

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/SPS/GEN/181/Add.8
30 mars 2010

(10-1712)

Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires

Original: anglais

ASSISTANCE TECHNIQUE AUX PAYS EN DÉVELOPPEMENT

Communication des États-Unis

Addendum

La communication ci-après, datée du 12 mars 2010, est distribuée à la demande de la délégation des États-Unis.

1. En réponse à la demande figurant dans le document G/SPS/W/101, les États-Unis adressent ci-après au Secrétariat la synthèse des activités d'assistance technique menées en faveur des pays en développement et des pays accédants entre le 31 mai 2008 et le 30 octobre 2009, conformément à l'article 9 de l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires. Dans ce rapport, les États-Unis donnent des renseignements sur 316 projets d'assistance technique concernant l'innocuité des produits alimentaires, la santé des animaux et la préservation des végétaux. Ils communiquent aussi des renseignements complémentaires sur des activités menées les années précédentes qui ne figuraient pas dans les précédents rapports. La valeur totale de ces programmes est d'environ 31 571 000 dollars EU. Les États-Unis poursuivent leurs efforts pour adapter l'assistance technique aux demandes formulées par les pays en développement et les pays accédants.

2. Les États-Unis appellent également l'attention sur les documents G/SPS/GEN/181, G/SPS/GEN/181/Add.1, G/SPS/GEN/181/Add.2, G/SPS/GEN/181/Add.3, G/SPS/GEN/181/Add.4, G/SPS/GEN/181/Add.5, G/SPS/GEN/181/Add.6 et G/SPS/GEN/181/Add.7, où figurent les précédents rapports annuels sur l'assistance technique liée aux mesures sanitaires et phytosanitaires et fournie par divers organismes américains.

3. Les États-Unis continuent à soutenir l'octroi d'une assistance technique aux pays en développement dans le cadre de l'Accord SPS, et restent actifs dans ce domaine. On trouvera ci-après la description de plusieurs domaines, généraux ou spécifiques, dans lesquels ils s'engagent, ainsi que le tableau des autres activités d'assistance technique financées par les autorités américaines au cours de la période considérée.

I. ENGAGEMENT DES ÉTATS-UNIS EN FAVEUR DE L'ASSISTANCE TECHNIQUE DANS LE CADRE DE L'ACCORD SPS

Amérique centrale et République dominicaine (ALEAC-RD)

4. De 2005 à 2008, l'Agence des États-Unis pour le développement international (USAID) et le Département de l'agriculture des États-Unis (USDA) ont octroyé près de 9 millions de dollars EU pour réaliser des projets sanitaires et phytosanitaires visant à renforcer les capacités dans le domaine du commerce dans les pays de l'ALEAC-RD. Cette initiative concernait quatre domaines spécifiques:

les capacités des laboratoires en matière sanitaire et phytosanitaire; les systèmes de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires; les systèmes de surveillance des animaux; et les systèmes de préservation des végétaux.

5. Les organismes publics des États-Unis, y compris l'Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires (FDA), le Service de contrôle d'innocuité et d'inspection des produits alimentaires (FSIS) de l'USDA; le Service de l'inspection zoosanitaire et phytosanitaire (APHIS); le Service des relations agricoles avec l'étranger (FAS); et l'Agence pour la protection de l'environnement (EPA) ont collaboré pour mener de façon suivie des activités de formation et d'assistance technique en faveur des pays de l'ALEAC-RD, comme l'indique le tableau ci-joint. Des experts techniques de ces agences se sont rendus dans la région sur une base mensuelle pendant la période couverte par le rapport. Ci-après, quelques-unes des principales activités qui apparaissent dans le présent rapport:

- Cours de formation destinés à renforcer les capacités de diagnostic des laboratoires en matière de microbiologie et de résidus de pesticides;
- Assistance technique concernant les politiques de réglementation des pesticides fournie à des fonctionnaires;
- Formation sur l'éradication de la peste porcine classique dans chaque pays membre de l'ALEAC-RD;
- Formation régionale concernant les moyens diagnostiques d'assurer la santé des volailles, axée sur la grippe aviaire, la maladie de Newcastle, la laryngotrachéite infectieuse et la bronchite infectieuse;
- Formation concernant l'analyse des risques et la maîtrise des points critiques (HACCP) pour la viande;
- Formation concernant les bonnes pratiques agricoles (BPA) dispensée aux producteurs agricoles pour le respect des mesures internationales en matière sanitaire et phytosanitaire; et
- Formation régionale sur le diagnostic des parasites des végétaux assurée au personnel de laboratoire des pays de l'ALEAC-RD.

II. ACTIVITÉS DE VULGARISATION DES ÉTATS-UNIS DANS LE DOMAINE DE L'INNOCUITÉ DES PRODUITS ALIMENTAIRES

Forum de l'APEC sur la coopération en matière de sécurité sanitaire des aliments

6. La participation des autorités américaines au Forum de l'APEC (Forum de coopération économique Asie-Pacifique) sur la coopération en matière de sécurité sanitaire des aliments (FSCF), ainsi qu'aux activités organisées dans le cadre de ce forum, représente un investissement en faveur des systèmes de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires de nos partenaires commerciaux. Les travaux menés au sein de l'APEC pour présenter des exemples de meilleures pratiques et coordonner la formation technique vont renforcer la capacité des économies membres à produire des produits alimentaires sûrs et à adopter des réglementations concernant l'innocuité des produits alimentaires, et permettront d'opter pour des approches scientifiques fondées sur l'analyse des risques en la matière, lesquelles pourront contribuer aux échanges de produits alimentaires sûrs. Le Sous-Comité des normes et de la conformité (SCSC), qui relève du FSCF, a mis en place le Réseau de partenariat des instituts de formation (PTIN) en 2008 pour mobiliser les compétences techniques et les ressources du

secteur privé et des universités afin d'atteindre les objectifs du FSCF en matière de renforcement des capacités. Dans ce domaine, les activités porteront notamment sur des questions liées à l'analyse des risques concernant l'innocuité des produits alimentaires; à l'élaboration de lois sur les aliments et de systèmes de normes et d'application; à l'analyse et l'évaluation des risques microbiologiques; à la communication sur les risques concernant l'innocuité des produits alimentaires; et à l'évaluation des risques liés à la sécurité des substances chimiques. Le rôle actif que jouent les États-Unis dans le cadre des activités et des forums du FSCF, ainsi qu'au sein du PTIN, montre notre volonté de collaborer avec les économies membres pour mettre en place des systèmes de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires solides afin d'accélérer les progrès en vue de l'harmonisation des normes alimentaires avec les normes internationales pour améliorer la santé publique et faciliter les échanges. Conjointement avec le Comité directeur du PTIN, les États-Unis ont mis au point et présenté la première activité du PTIN sur l'examen des sujets d'actualité dans le domaine de l'analyse des risques en août 2009 à Singapour. Celle-ci a rassemblé les principaux responsables en matière de réglementation ainsi que d'éminents représentants du monde universitaire et de l'industrie afin de partager des points de vue sur les problèmes et sur les possibilités d'améliorer l'innocuité des produits alimentaires dans la région de l'APEC. Les participants ont mis en évidence plusieurs questions spécifiques devant être examinées plus avant, et souligné la nécessité d'une collaboration plus étroite pour faire face de manière plus efficace aux problèmes d'innocuité des produits alimentaires dans la région Asie-Pacifique. De plus, en coordination avec l'Australie, les États-Unis organiseront, en février 2010, la table ronde sur l'agrément des exportations, pour étudier les problèmes liés à l'agrément qui entravent les échanges de produits alimentaires sûrs.

Présence de l'Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires à l'étranger

7. Le fait de coopérer avec d'autres pays aide le FDA à mieux s'acquitter de sa mission nationale de promotion et de protection de la santé publique aux États-Unis. Le détachement de personnel du FDA dans certaines régions du monde est un élément essentiel de la stratégie de l'office pour renforcer la surveillance des produits alimentaires importés. Il a notamment créé des postes en Chine, en Inde, au Moyen-Orient, en Europe et en Amérique latine. En renforçant sa présence à l'étranger, le FDA peut coopérer davantage avec les entreprises étrangères et les organismes jouant le même rôle que lui sur place. Cela permet de s'assurer que les produits expédiés aux États-Unis sont conformes aux normes du FDA concernant la sécurité et la qualité de fabrication. Tous les bureaux internationaux du FDA s'emploient à établir des relations de coopération plus étroites dans le monde.

III. ACTIVITÉS DE VULGARISATION DES ÉTATS-UNIS CONCERNANT LA SANTÉ DES ANIMAUX ET LA PRÉSERVATION DES VÉGÉTAUX

Service de l'inspection zoosanitaire et phytosanitaire

8. Aux États-Unis et à l'étranger, le personnel de l'APHIS fournit une assistance internationale aux pays en développement, et mène des activités destinées à renforcer leur infrastructure zoosanitaire et phytosanitaire. L'APHIS est le principal organisme public américain à prendre part aux activités d'organismes internationaux de normalisation qui concernent des problèmes liés aux animaux (sanitaires) et à la préservation des végétaux (problèmes phytosanitaires). Les activités internationales que mène l'APHIS pour renforcer les capacités techniques et réglementaires se fondent sur les demandes d'autres pays ou d'organismes publics américains participant au développement international. L'APHIS a 34 bureaux à l'étranger, lesquels fournissent une aide pour les questions d'importation comme d'exportation. Le service conclut également des partenariats avec des organisations internationales qui s'occupent de questions agricoles, comme l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE), l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) et l'Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture (IICA) afin d'atteindre des objectifs communs à l'étranger.

9. L'APHIS assure des formations à l'étranger ou invite des étrangers à participer, aux États-Unis, à des formations sur des thèmes clés. Dans certains domaines essentiels, l'APHIS est reconnu comme un acteur de premier plan au niveau international: surveillance des maladies animales étrangères; épidémiologie; préparation aux situations d'urgence et interventions (par ex., pour la fièvre aphteuse et la grippe aviaire); réglementations en matière d'importation et d'exportation; certification sanitaire; analyse des risques et des voies de transmission liés aux parasites et aux maladies; procédures et processus de réglementation relatifs aux biotechnologies; infrastructures zoosanitaires et phytosanitaires nationales et fourniture de services; élaboration de réglementations sanitaires et phytosanitaires; moyens techniques et diagnostiques pour le contrôle des animaux sauvages; réglementation des vaccins vétérinaires; kits pour les tests diagnostiques et procédures de laboratoire; techniques et procédures d'identification des animaux d'élevage; évaluations concernant les zones exemptes de parasites.

10. L'APHIS a entrepris de nombreuses initiatives afin de contribuer à la surveillance destinée à détecter les cas de grippe aviaire, et fournit une assistance dans les pays pour renforcer les capacités. À titre d'exemple, il a collaboré avec des pays en développement d'Amérique et d'Asie en organisant des ateliers sur la capture et la surveillance des oiseaux, en réalisant des études de marché et/ou en apportant une aide en matière de surveillance. Une formation a été assurée pour des fonctionnaires de l'État ou des autorités locales, et pour le secteur privé. Le rapport mentionne certaines activités internationales essentielles:

- Le développement des infrastructures, comme la fourniture ou la subvention d'instruments de diagnostic et d'équipements de laboratoire;
- Une assistance afin que des personnes chargées d'établir des diagnostics se rendent dans des laboratoires américains pour y suivre une formation;
- Des ateliers pour informer les scientifiques et les responsables relevant d'organismes publics sur des questions relatives à la surveillance de maladies transfrontalières des animaux sauvages, et les techniques de surveillance de ces maladies, et pour leur assurer une formation en la matière; et
- Des conférences régionales pour faciliter la coopération et la collaboration concernant la surveillance de maladies transfrontalières des animaux sauvages.

11. le tableau qui suit décrit les activités d'assistance technique menées par les autorités américaines en faveur des pays en développement et des pays accédants pour renforcer les capacités dans le domaine du commerce entre le 31 mai 2008 et le 30 octobre 2009, par date.

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	Exercice 2006–exercice 2009 Amélioration des services zootechniques et de la santé des animaux (900 000 dollars EU)	USDA – exercice 2006 – activités financées par des subventions au titre du Programme "nourriture pour le progrès" dans les provinces d'Helmand et de Kandahar. Les activités comprenaient la surveillance et la déclaration des maladies; la réduction de l'incidence des maladies bactériennes et parasitaires; les équipements de base, la remise en état d'installations de médecine vétérinaire, les vaccins et les médicaments, les équipements de laboratoire et la formation de vétérinaires.	Afghanistan	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	Exercice 2006–exercice 2009 Mise en place de chaînes du froid avec l'Office du lait du Kenya (265 300 \$EU)	USDA – exercice 2006 – mise en place de chaînes du froid pour l'industrie laitière financée par des subventions au titre du Programme "nourriture pour le progrès". Mise en place ou remise en état de centres de réfrigération du lait dans l'est du Kenya. Par l'intermédiaire d'une ONG, une assistance technique sur le traitement du lait sans risque et les normes de qualité a été fournie aux commerçants et groupes de producteurs kényans.	Kenya	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	Exercice 2006–exercice 2009 Programme de renforcement des capacités commerciales des plantations industrielles (602 747 dollars EU)	USDA – exercice 2006 – programme d'une ONG financé par des subventions au titre du Programme "nourriture pour le progrès". Il visait à permettre à trois plantations industrielles (de café, de plantains et de fruits de la passion) de remplir les critères relatifs aux marchés internationaux et aux certifications de sécurité. Équipements pour le traitement et la transformation appropriés des produits alimentaires et pour la désinfection, et formation dans ce domaine afin d'assurer le respect de la norme 9000 de l'Organisation internationale de normalisation (ISO), et des normes HACCP.	Honduras	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	Exercice 2006–exercice 2009 Programme de prévention des maladies de l'aviculture (260 250 \$EU)	USDA – exercice 2006 – programme de développement de l'aviculture administré par une ONG et financé par des subventions au titre du Programme "nourriture pour le progrès", qui portait notamment sur la prévention des maladies. L'ONG a assuré une formation pour des agriculteurs, des producteurs commerciaux et les autorités afin qu'ils prennent des mesures préventives pour préserver la capacité de l'industrie de générer des revenus à long terme en prévenant et/ou réduisant l'incidence des maladies aviaires.	Mozambique	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	Exercice 2006–exercice 2009 Projet de régénération des cacaoyers (1 004 654 dollars EU)	USDA – exercice 2006 – programme administré par une ONG et financé par des subventions au titre du Programme "nourriture pour le progrès" pour régénérer 500 000 cacaoyers endommagés par le foreur des cabosses. Recours aux programmes de formation des formateurs pour la lutte contre les parasites; plantation d'arbres, lutte contre les parasites et régénération au moyen de la greffe anglaise en biseau.	Philippines	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov
Santé des animaux, préservation des végétaux	Exercice 2007 Assistance pour la réglementation sanitaire et phytosanitaire (160 000 dollars EU)	L'Agence des États-Unis pour le commerce et le développement a aidé le Ministère du commerce burkinabé en fournissant une assistance technique pour améliorer l'inspection sanitaire et phytosanitaire et le régime de conformité du pays afin de soutenir les exportations de produits dans le cadre de l'AGOA.	Burkina Faso	Agence des États-Unis pour le commerce et le développement 703-875-4357
Santé des animaux, préservation des végétaux	Exercice 2007 Amélioration des normes sanitaires et phytosanitaires (200 000 dollars EU)	L'USAID a octroyé des fonds à l'USDA/APHIS pour fournir une assistance technique en vue d'organiser et d'équiper un centre phytosanitaire d'excellence à Bogota et de le doter en personnel afin de réaliser des analyses de risques concernant les parasites, et d'utiliser un GPS afin d'assurer, pour un grand nombre de fruits exotiques et courants de Colombie qui pourraient être exportés vers les États-Unis, une surveillance et une lutte contre les parasites.	Colombie	Laura McKechnie 202-712-1247, LMckechnie@usaid.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	Exercice 2007 Projet indonésien d'assistance au commerce (ITAP) (181 594 dollars EU)	Dans le cadre de l'ITAP, une assistance a été fournie au Ministère du commerce pour renforcer les capacités concernant l'examen, la négociation et la mise en œuvre d'accords commerciaux bilatéraux et multilatéraux. Le Ministère a bénéficié d'une aide pour mettre en œuvre des réformes institutionnelles et renforcer la structure interministérielle et interadministrations afin que l'Indonésie ait un plus large accès aux marchés internationaux et qu'elle y soit compétitive pour stimuler la croissance, les échanges et l'emploi en vue d'accroître la prospérité.	Indonésie	USAID/ Indonésie 62-21-3435-9000 jakarta-info@usaid.gov
Santé des animaux, préservation des végétaux	Exercice 2007 Soutien à la politique commerciale et à l'accès aux marchés – Iraq (111 142 dollars EU)	Ce volet du projet de l'USAID sur la politique commerciale et l'accès aux marchés a permis de fournir de manière durable au gouvernement iraquien une assistance technique et une assistance en vue du renforcement des capacités pour des questions juridiques et de procédure, et pour des questions pratiques concernant la candidature de l'Iraq à l'accession à l'Organisation mondiale du commerce. Une assistance technique a notamment été apportée aux autorités iraqiennes pour achever la mise au point de documents essentiels relatifs à l'accession, notamment les documents ACC/4 (agriculture), ACC/8 (questions sanitaires et phytosanitaires, obstacles techniques au commerce), et ACC/9 (propriété intellectuelle).	Iraq	USAID/Iraq, BaghdadPressOffice@state.gov
Innocuité des produits alimentaires	Exercice 2007- exercice 2009 Programme de renforcement des capacités de l'industrie laitière et de l'élevage (392 595 dollars EU)	Programme de l'USDA exécuté pendant l'exercice 2007 dans le cadre du Programme "nourriture pour le progrès", financé par des subventions, administré par une ONG et associant l'industrie laitière, qui a fourni à l'industrie malgache une assistance technique et une formation sur le traitement du lait conforme aux règles d'hygiène et sur les normes de qualité.	Madagascar	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	Exercice 2007 Élaboration de normes – Mongolie (66 300 dollars EU)	L'Agence des États-Unis pour le commerce et le développement a financé une visite de délégués de Mongolie axée sur les aspects techniques et fondamentaux des normes, de la certification et des procédures d'évaluation de la conformité. Les autorités de la Mongolie ont manifesté un intérêt pour l'amélioration de leur régime de normalisation, et souhaiteraient que cette amélioration s'inspire du système normatif américain.	Mongolie	Agence des États-Unis pour le commerce et le développement 703-875-4357
Santé des animaux	Exercice 2007- exercice 2008 Programme de prévention des maladies de l'aviculture (726 099 dollars EU)	Programme de développement de l'aviculture administré par une ONG et financé par des subventions dans le cadre du Programme "nourriture pour le progrès", qui portait notamment sur la prévention des maladies. Il a permis d'assurer une formation pour des agriculteurs, des producteurs commerciaux et les autorités afin qu'ils prennent des mesures préventives pour préserver la capacité de l'industrie de générer des revenus à long terme en prévenant et/ou réduisant l'incidence des maladies aviaires.	Mozambique	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires, préservation des végétaux, santé des animaux	Exercice 2007 Projet de modernisation économique par des réformes efficaces et une plus grande gouvernance (49 028 dollars EU)	Le projet de modernisation économique par des réformes efficaces et une plus grande gouvernance (EMERGE) était axé sur de grandes réformes dans le domaine commercial, ainsi qu'en matière d'investissement et de fiscalité. Ce programme comprenait des politiques conformes à l'Accord de l'OMC sur les mesures sanitaires et phytosanitaires.	Philippines	USAID/Philippines 63-2-552-9800
Santé des animaux, préservation des végétaux, innocuité des produits alimentaires	Exercice 2007 Libéralisation des échanges régionaux et douanes (270 061 dollars EU)	Le projet de l'USAID sur la libéralisation des échanges régionaux et les douanes a été exécuté pour stimuler la croissance économique et renforcer la compétitivité en améliorant les conditions des échanges et du transit internationaux et transfrontières. Il comprenait le conseil de spécialistes sur la réglementation des OGM, l'inspection vétérinaire et les questions sanitaires et phytosanitaires.	Kazakhstan, Kirghizistan Tadjikistan	Kazakhstan: Astana@rtlc.net Kirghizistan: Bishkek@rtlc.net Tadjikistan: Dushanbe@rtlc.net

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires, préservation des végétaux, santé des animaux	Exercice 2007 Projet d'accélération des échanges, de l'investissement et de l'activité économique (TIBA) – financé par l'USAID (42 328 dollars EU)	L'USAID a financé et exécuté le projet d'accélération des échanges, de l'investissement et de l'activité économique, qui a permis de fournir une assistance technique aux autorités ukrainiennes, aux responsables de la réglementation et au secteur privé.	Ukraine	USAID/Ukraine 380-44-537-4600 kyvinfo@usaid.gov
Santé des animaux, préservation des végétaux	Exercice 2007 Politiques d'accès aux marchés, commerciales et d'habilitation (MATEP) (18 900 dollars EU)	Le projet de politiques d'accès aux marchés, commerciales et d'habilitation (MATEP) est un projet quinquennal de l'USAID axé sur la croissance économique, qui vise à accroître les exportations zambiennes de produits agricoles et de produits provenant des ressources naturelles vers les marchés régionaux et internationaux. La présence de la Zambie sur les marchés d'exportation l'aidera à augmenter les revenus de sa population rurale.	Zambie	USAID/Zambie 260-211-254-303
Innocuité des produits alimentaires, préservation des végétaux, santé des animaux	Avril 2007–avril 2009 Assistance technique dans le domaine sanitaire et phytosanitaire (377 353 dollars EU)	En coopération avec la mission de l'USAID en Égypte, le FAS a lancé un programme d'assistance technique bilatéral pour que l'Égypte soit davantage en mesure de remplir les obligations qui lui incombent en matière sanitaire et phytosanitaire dans le cadre de l'OMC. L'une des activités a consisté à apporter à une soixantaine de fonctionnaires égyptiens une formation sur le fonctionnement de la notification et des points d'information nationaux, la coordination, le contrôle et l'établissement de rapports, et à formuler des observations sur les progrès de la réglementation à l'étranger.	Égypte	Jennifer Maurer 202-690-0707 Jennifer.Maurer@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	1 ^{er} mai 2007-1 ^{er} avril 2009 Programme de renforcement des capacités (250 000 dollars EU)	L'USDA a fourni une assistance technique dans le cadre d'un accord de deux ans pour mettre en place un programme national de surveillance et de contrôle de la santé animale en Iraq. Le programme national visait notamment à élaborer des systèmes de surveillance de la santé animale, des plans sur la préparation aux situations d'urgence et l'organisation des secours, une base de données nationale comprenant des éléments spatiaux, et à mettre en place une unité d'évaluation des risques et une équipe épidémiologique pour utiliser des outils d'analyse afin de déterminer l'efficacité des mesures de contrôle.	Iraq	Andrew White 202-690-2744 Andrew.White@fas.usad.gov
Santé des animaux, préservation des végétaux, innocuité des produits alimentaires	Exercice 2008 Programme de soutien à la réforme du commerce et de l'investissement (50 000 dollars EU)	Ce projet de l'USAID visait à mettre en œuvre l'ensemble des réformes politiques, réglementaires et administratives pour 1) faciliter l'accession du pays à l'OMC; 2) renforcer sa capacité à honorer les principaux engagements pris en vue de son accession; 3) promouvoir la création d'un environnement propice aux échanges/à l'investissement et rationaliser les coûts liés à la constitution de sociétés. Il comprenait un volet sur les questions sanitaires et phytosanitaires dans le cadre de l'OMC.	Azerbaïdjan	USAID/Bakou Tél.: 994-12-980335 Fax: 994-12-906670
Innocuité des produits alimentaires	Exercice 2008 Programme sanitaire et phytosanitaire pour les marchés agricoles (189 000 dollars EU)	Relevant du Programme "nourriture pour le progrès", ce sous-programme était financé par des subventions et administré par une ONG; il visait à assurer une formation et à apporter une assistance technique sur l'innocuité des produits alimentaires et l'évaluation des risques relatifs aux secteurs de la viande et des légumes, et portait aussi sur le financement de chaînes du froid.	Guatemala	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	Exercice 2008 Programme sur la santé porcine (170 180 dollars EU)	Relevant du Programme "nourriture pour le progrès", financé par des subventions et administré par une ONG, ce programme sur la santé porcine visait à apporter aux vétérinaires du pays une formation sur diverses questions relatives à la santé porcine, y compris le diagnostic des maladies porcines et les traitements adaptés. Il avait également pour objet l'amélioration de la santé porcine en vue de l'abattage et de la transformation.	Mongolie	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	Exercice 2008- exercice 2010 Programme d'amélioration du secteur laitier (1 426 470 dollars EU)	Relevant du Programme "nourriture pour le progrès", financé par des dons et administré par une ONG, il permet d'améliorer la qualité du lait et les règles sanitaires applicables au lait, et concerne tant les producteurs que les centres de collecte de la province de Manica.	Mozambique	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov
Santé des animaux	Exercice 2008 Reconstitution des troupeaux de chèvres (341 000 dollars EU)	Relevant du Programme "nourriture pour le progrès", financé par des subventions et administré par une ONG, ce programme sur la santé des troupeaux de chèvres a permis la fourniture d'une assistance technique pour la vaccination et le déparasitage.	Niger	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov
Santé des animaux, préservation des végétaux, innocuité des produits alimentaires	Exercice 2008 Réformes politiques et institutionnelles en matière de commerce et d'investissement (MIDAS) (899 918 dollars EU)	Volet du projet MIDAS (Más Inversión para el Desarrollo Alternativo Sostenible) sur les politiques, ce programme a permis de soutenir des réformes économiques et institutionnelles stratégiques en apportant une assistance technique et une formation ciblées pour tirer le meilleur parti des possibilités de la Colombie en termes de création d'emplois et d'augmentation des revenus. L'assistance fournie était ciblée grâce à des activités bien définies, menées dans différents domaines d'action qui ont une grande incidence sur la compétitivité, les échanges et l'investissement en Colombie. Le programme comportait un volet sur les questions sanitaires et phytosanitaires.	Colombie	USAID USAID/Colombie Bogota 571-423-6880

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux, préservation des végétaux, innocuité des produits alimentaires	Exercice 2008 Programme sur le commerce, l'investissement et la compétitivité (TIC) (100 000 dollars EU)	Le programme TIC de l'USAID a été exécuté en associant des organismes privés et publics pour aider le Honduras à honorer les engagements pris au titre de l'ALEAC et pour améliorer les activités de recherche et d'analyse et les politiques relatives au commerce, à l'investissement et à la compétitivité. Le projet a apporté une aide pour l'élaboration des lois et réglementations requises afin de mettre en œuvre l'ALEAC au Honduras, y compris en matière sanitaire et phytosanitaire.	Honduras	USAID/Tegucigalpa 9-011-504-236-9320
Innocuité des produits alimentaires	Exercice 2008 Soutien à la politique commerciale et à l'accès aux marchés – Iraq (58 555 dollars EU)	Ce volet du projet de l'USAID sur la politique commerciale et l'accès aux marchés a permis de fournir de manière durable aux autorités irakiennes une assistance technique et une assistance en vue du renforcement des capacités pour des questions juridiques et de procédure, et pour des questions pratiques concernant la candidature de l'Iraq à l'accession à l'OMC. Une assistance technique a notamment été apportée au gouvernement irakien pour achever la mise au point de documents essentiels relatifs à l'accession, notamment les documents ACC/4 (agriculture), ACC/8 (questions sanitaires et phytosanitaires, obstacles techniques au commerce), et ACC/9 (propriété intellectuelle).	Iraq	USAID/Iraq, BaghdadPressOffice@state.gov
Santé des animaux, préservation des végétaux, innocuité des produits alimentaires	Exercice 2008 Programme sur les normes et l'évaluation de la conformité (53 530 dollars EU)	Ce projet a bénéficié de subventions octroyées à la Confédération des industries indiennes, et visait à faciliter la mise en œuvre d'un système de normes, d'évaluation de la conformité et de réglementations techniques transparent et simplifié en Inde; la somme de 53 530 dollars EU a été allouée aux questions sanitaires et phytosanitaires.	Inde	Agence pour le Développement International Henry Steingass Directeur régional, Asie du Sud 703-875-4357

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux, préservation des végétaux, innocuité des produits alimentaires	Exercice 2008 Libéralisation des échanges régionaux et douanes (110 050 dollars EU)	Le projet sur la libéralisation des échanges régionaux et les douanes de l'USAID a été exécuté pour stimuler la croissance économique et renforcer la compétitivité en améliorant les conditions des échanges et du transit internationaux et transfrontières. Les résultats de l'année 2008 comprenaient le conseil de spécialistes sur la réglementation des OGM, l'inspection vétérinaire et les questions sanitaires et phytosanitaires.	Kazakhstan, Kirghizistan, Tadjikistan	Kazakhstan: Astana@rtlc.net Kirghizistan: Bishkek@rtlc.net Tadjikistan: Dushanbe@rtlc.net
Santé des animaux, préservation des végétaux	Exercice 2008 Environnement propice aux échanges et à l'investissement (100 000 dollars EU)	Ce programme de l'USAID a soutenu la mise en œuvre des engagements de l'OMC; il était axé sur le développement de l'agriculture dans une optique commerciale et l'harmonisation des normes; la somme de 100 000 dollars EU était consacrée aux questions sanitaires et phytosanitaires.	Viet Nam	USAID Hanoi, Viet Nam 84-4-935.1260
Santé des animaux, préservation des végétaux	Exercice 2008 Politiques d'accès aux marchés, commerciales et d'habilitation (MATEP) (16 000 dollars EU)	Le projet de politiques d'accès aux marchés, commerciales et d'habilitation (MATEP) est un projet quinquennal de l'USAID axé sur la croissance économique qui vise à accroître les exportations zambiennes de produits agricoles et de produits provenant des ressources naturelles vers les marchés régionaux et internationaux. La présence de la Zambie sur les marchés d'exportation l'aidera à augmenter les revenus de sa population rurale.	Zambie	USAID USAID/Zambie 260-211-254-303
Innocuité des produits alimentaires	Octobre 2007– septembre 2008 Programme de recherche et de coopération scientifique (13 636 dollars EU)	Projet de recherche financé par l'USDA/FAS, associant des scientifiques chinois et des chercheurs de l'USDA en Géorgie. Ces derniers ont utilisé les travaux de recherche sur les biotechnologies et l'innocuité des produits alimentaires pour renforcer les mécanismes de résistance à la formation d'aflatoxines dans les arachides chinoises.	Chine	Rao Achutuni 202-720-2036 Rao.Achutuni@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	Octobre 2007– septembre 2008 Programme de recherche et de coopération scientifique (13 636 dollars EU)	Recherches financées par l'USDA/FAS, associant des scientifiques ghanéens et des chercheurs de l'USDA en Géorgie. Il a permis de fournir une assistance technique sur les moisissures des céréales et les mycotoxines.	Ghana	Rao Achutuni 202-720-2036 Rao.Achutuni@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	Octobre 2007– septembre 2008 Programme de recherche et de coopération scientifique (15 000 dollars EU)	Soutenues par l'USDA/FAS, ces recherches menées par des scientifiques de l'USDA du Texas et des scientifiques de l'Afrique de l'Ouest ont contribué à mettre en évidence et à évaluer la vulnérabilité des cultivars, des hybrides et des variétés naturelles de sorgho des États-Unis et d'Afrique de l'Ouest au charbon allongé et aux moisissures des céréales.	Niger, Sénégal	Rao Achutuni 202-720-2036 Rao.Achutuni@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	Octobre 2007 Formation sur les règles et les politiques sanitaires et phytosanitaires (6 776 dollars EU)	Un boursier du programme Cochran de l'USDA/FAS a bénéficié d'une formation aux questions sanitaires et phytosanitaires, y compris le système de surveillance des maladies et de lutte contre les maladies, la traçabilité, le processus d'abattage et l'inspection de la viande, l'innocuité des produits alimentaires et le système HACCP. Le programme comprenait des réunions avec les responsables de la réglementation à l'APHIS, une visite du laboratoire de diagnostic des maladies de l'Université du Minnesota et des visites d'abattoirs et d'usines de transformation de la viande.	Thaïlande	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	Octobre/novembre 2007 Politique et normes d'innocuité des produits alimentaires (programme de bourses Cochran) (12 400 dollars EU)	Deux spécialistes (l'un originaire du Yémen et l'autre, d'Algérie) ont suivi une formation sur les normes et la politique d'innocuité des produits alimentaires, y compris sur les modalités d'élaboration et de gestion des normes alimentaires. La formation était dirigée par l'Université de l'État du Tennessee (TSU) et comprenait des réunions avec le Département de l'agriculture du Tennessee, Tyson Foods, et les laboratoires du TSU qui procèdent à des essais sur l'innocuité des produits alimentaires, l'APHIS et le laboratoire de microbiologie alimentaire et d'immunochimie du Tennessee. La formation visait à mieux faire connaître les normes d'innocuité des produits alimentaires en Algérie et au Yémen pour renforcer l'innocuité des produits alimentaires dans le monde.	Algérie, Yémen	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	Novembre 2007 Identification des animaux et lutte contre les maladies (programme de bourses Cochran) (37 200 dollars EU)	L'USDA a parrainé six boursiers (trois du Kosovo et trois de Macédoine) pour qu'ils suivent une formation de l'APHIS sur l'identification des animaux et la lutte contre les maladies. La formation comprenait des réunions à Washington, D.C. avec des responsables de l'APHIS et du FSIS, et des responsables du Centre de médecine vétérinaire du FDA. Les discussions et les visites qui ont eu lieu avec plusieurs dirigeants des instances gouvernementales et de l'industrie du Texas ont porté sur la biosécurité agricole, le rôle des vétérinaires des secteurs privé et public, les questions liées aux maladies émergentes et les interventions d'urgence, l'épidémiologie, les procédures d'inspection des animaux, les documents zoosanitaires et la gestion de l'information, et ont permis de faire le point sur les principales maladies du bétail aux États-Unis. Dans le cadre de cette formation, des visites de laboratoires de diagnostic vétérinaire universitaires et publics ont également eu lieu.	Kosovo, Macédoine	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	Novembre 2007 Formation sur la certification sanitaire et la surveillance (programme de bourses Cochran) (24 800 dollars EU)	Quatre représentants du Ministère de la santé brésilien ont participé à une formation sur la certification sanitaire et la surveillance. La formation, conçue conjointement avec l'Université de l'État du Michigan, portait essentiellement sur l'innocuité des produits alimentaires dans le cadre du processus d'importation de produits agricoles. L'équipe a acquis une connaissance approfondie du cadre juridique concernant les importations de produits et d'ingrédients adaptés aux besoins du consommateur et des réglementations et procédures de dédouanement du FDA. Cette activité visait à faciliter le processus d'importation de produits en provenance des États-Unis et d'autres pays en améliorant l'organisation de la surveillance sanitaire et les délais fixés pour la mise en conformité au Brésil. La formation s'est déroulée à Washington, D.C. et dans l'État du Michigan.	Brésil	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	Janvier 2008 Innocuité des produits alimentaires – analyse des risques et maîtrise des points critiques (programme de bourses Cochran) (12 400 dollars EU)	Deux boursiers colombiens du programme Cochran ont participé à une formation sur l'innocuité des produits alimentaires axée sur l'utilisation du système HACCP pour les produits alimentaires transformés. La formation comprenait la participation à un atelier sur le système HACCP, une discussion concernant l'inspection d'installations de vente au détail et une visite, la visite d'une usine de préparation de pâtes alimentaires, d'une usine de transformation des produits laitiers, et d'une usine de transformation de légumes afin d'examiner de nombreuses questions liées à l'innocuité des produits alimentaires. Cette activité visait à contribuer à renforcer la sécurité de l'approvisionnement alimentaire mondial, à mettre en place une politique publique fondée sur des bases solides et à acquérir une meilleure connaissance des questions d'innocuité pour limiter les perturbations des échanges dues à des obstacles non tarifaires.	Colombie	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Santé des animaux	15-18 janvier 2008 Assistance Inspection préalable en vue de l'équivalence (2 318 dollars EU)	L'USDA/FAS a fourni une assistance et une formation sur les techniques d'inspection appropriées des abattoirs de volailles à Tegucigalpa (Honduras). Organisée en consultation avec le FSIS, la formation était axée sur les techniques d'inspection appropriées dans l'aviculture. Parmi les participants figuraient des responsables de l'inspection des volailles des Ministères honduriens de l'agriculture et de la santé, ainsi que d'importants acteurs privés de l'aviculture.	Honduras	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	21 janvier–9 février 2008 Formation sur la santé animale (programme de bourses Cochran) (18 600 dollars EU)	L'USDA/FAS a accueilli trois vétérinaires (deux d'Arménie et un du Kazakhstan) pour leur dispenser une formation sur la santé animale consistant en des réunions avec des responsables et des experts du siège de l'APHIS (Washington, D.C.), du Système de surveillance de la santé animale de l'APHIS (Fort Collins, Colorado) et du Laboratoire national des services vétérinaires de l'USDA (Ames, Iowa). Les discussions et les visites qui ont eu lieu avec plusieurs dirigeants des instances gouvernementales et de l'industrie ont porté sur la biosécurité agricole, le rôle des vétérinaires des secteurs privé et public, les questions liées aux maladies émergentes et les interventions d'urgence et l'épidémiologie; elles ont permis de faire le point sur les principales maladies du bétail aux États-Unis.	Arménie, Kazakhstan	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Santé des animaux	21 janvier–28 mars 2008 Plan national sur la santé animale (7 600 dollars EU)	Dans le cadre de l'Initiative de développement agricole du Caucase, et en coopération avec le Département d'État américain, l'USDA/FAS a envoyé des conseillers techniques en Géorgie pour qu'ils rencontrent des représentants de l'Office du service national de sécurité sanitaire des produits alimentaires, de protection des animaux et de préservation des végétaux, créé depuis peu, qui relève du Ministère géorgien de l'agriculture. Les discussions ont porté notamment sur certaines activités d'organisation et sur l'assistance technique ciblée visant à renforcer les systèmes de santé animale, y compris les stratégies de lutte contre les maladies animales et les moyens de les éradiquer.	Géorgie	Marlene Gummo 202-690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	22-24 janvier 2008 Atelier national sur les marchés de volailles vivantes en Indonésie (93 010 dollars EU)	Parrainés par l'USDA en Indonésie, les ateliers sur les marchés de volailles vivantes ont servi de forum à des décideurs indonésiens haut placés pour l'examen de stratégies nationales qui permettraient de garantir des échanges de volailles sans risque. Une synthèse des résultats et conclusions des six ateliers sur les marchés de volailles vivantes/marchés traditionnels a été présentée, et la question de la coordination des mesures de suivi entre les autorités nationales, les organisations internationales, les donateurs et les organisations participantes a été traitée. Les ateliers sur les marchés de volailles vivantes ont été un élément essentiel de l'initiative mondiale visant à réduire l'incidence de la grippe aviaire hautement pathogène et lutter contre cette maladie.	Indonésie	Marsha Sheehan 202-690-0755 Marsha.Sheehan@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	29-31 janvier 2008 Réglementations sur l'étiquetage des produits alimentaires (16 080 dollars EU)	L'USDA/FAS a assuré à une centaine de participants une formation concernant les réglementations sur l'étiquetage des produits alimentaires à San Salvador (El Salvador). Elle était axée sur les prescriptions générales du FDA en matière d'étiquetage, ainsi que sur les renseignements détaillés requis pour certains produits, y compris la viande, les volailles, les produits transformés et certains produits frais. Au nombre des participants figuraient des représentants du secteur privé et des autorités locales.	El Salvador	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	31 janvier–22 mars 2008 Programme de bourses Borlaug Innocuité des produits alimentaires issus des biotechnologies (30 000 dollars EU)	Financé par l'USTDA, le programme de bourses Borlaug a soutenu l'Initiative Inde-États-Unis pour la diffusion des connaissances dans le domaine de l'agriculture (AKI). Dans le cadre de l'activité, un chercheur de l'Institut indien de génomique et de biologie intégrative a mené des travaux de recherche collective à l'Université du Nebraska, où il a étudié les méthodes d'évaluation du pouvoir allergisant des produits alimentaires génétiquement modifiés, en recourant à des approches de la bio-informatique, afin d'accélérer l'évaluation de l'innocuité de ces produits.	Inde	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	4-8 février 2008 Atelier national sur l'épidémiologie en Indonésie (2 600 dollars EU)	Le président du Groupe de coordination internationale sur la grippe aviaire de l'USDA a assisté à l'Atelier national sur l'épidémiologie en Indonésie. Cet atelier a permis de présenter les résultats de projets spécifiques confiés aux participants de précédents ateliers; a servi de forum à des décideurs indonésiens haut placés pour l'examen de stratégies nationales qui permettraient d'utiliser les outils épidémiologiques et d'appliquer les normes internationales pour lutter contre les maladies animales; a permis de présenter les résultats et conclusions des six ateliers sur l'épidémiologie; et d'examiner des mesures de suivi prises par les autorités nationales, les organisations internationales, les donateurs et les organisations participantes, et d'assurer la coordination de ces mesures. Les ateliers sur l'épidémiologie ont été un élément essentiel de l'initiative mondiale visant à réduire l'incidence de la grippe aviaire hautement pathogène et à lutter contre cette maladie.	Indonésie	Peter Benson 202-690-1943 peter.benson@fas.usda.gov
Santé des animaux	15 février 2008– 30 mars 2009 Formations sur les vétérinaires résidents (154 809 dollars EU)	L'USDA s'est associé avec l'Institut géorgien des affaires publiques pour financer des formations pour les vétérinaires résidents; il a ainsi été établi un contact entre l'USDA et les autorités géorgiennes. L'Institut géorgien des affaires publiques a collaboré avec l'USDA, l'Université de l'État du Colorado et d'autres partenaires pour exécuter le programme d'assistance technique en matière sanitaire et phytosanitaire.	Géorgie	Marlene Gummo 202-690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	18-22 février 2008 Organisation d'un cours de formation sur le système de contrôle des sinistres pour des pays d'Afrique de l'Ouest et d'Afrique centrale (7 000 dollars EU)	Le Centre régional de santé animale de l'USDA a organisé un cours de formation sur le système de contrôle des sinistres à l'intention de décideurs de 16 pays d'Afrique de l'Ouest et d'Afrique centrale à Bamako (Mali). Il visait à permettre aux responsables de mettre sur pied un groupe spécial pour lutter contre la grippe aviaire et éradiquer cette maladie en prenant le système de contrôle des sinistres comme modèle.	Bénin, Burkina Faso, Cameroun, R.D. du Congo, Côte d'Ivoire, Gambie, Ghana, Guinée, Guinée-Bissau, Libéria, Mali, Niger, Nigéria, Sénégal, Sierra Leone, Togo	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	8-22 mars 2008 Programme sur l'innocuité des produits alimentaires (programme de bourses Cochran) (31 000 dollars EU)	Deux spécialistes de l'innocuité des produits alimentaires d'Arménie et trois de Géorgie ont collaboré avec l'Université du Tennessee pour examiner les réglementations et les pratiques des industries de transformation des produits laitiers et de la viande en matière d'innocuité des produits alimentaires, ainsi que la mise en place du système HACCP. Le programme, exécuté à Washington, D.C. et à Tennessee, comprenait des visites au FDA, à l'USDA/APHIS, à l'EPA, au Département de l'agriculture du Tennessee, et des visites d'exploitations agricoles locales et d'entreprises de transformation. La formation a permis de familiariser les spécialistes étrangers avec le système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires des États-Unis, et aidé les deux pays à prendre des mesures pour l'harmonisation des politiques et réglementations relatives à l'innocuité des produits alimentaires, ce qui, à terme, augmentera les possibilités commerciales.	Arménie, Géorgie	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	24-28 mars 2008 Formation sur le système de surveillance de la santé des volailles (10 000 dollars EU)	En coopération avec l'USAID, le FAS a envoyé un expert technique à Tegucigalpa (Honduras), pour qu'il réalise un examen technique du système de surveillance de la santé des volailles du Honduras. L'examen visait à évaluer la situation actuelle, à définir les besoins, à assurer une formation ciblée et à faire des recommandations permettant des améliorations en vue des formalités d'entités internationales concernant l'équivalence et la certification.	Honduras	Gabriel Frigm 202-720-5495 Gabriel.Frigm@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	12-28 avril 2008 Certification halal (programme de bourses Cochran) (31 000 dollars EU)	Cinq boursiers indonésiens ont examiné la manière dont les centres islamiques certifient que les produits agricoles américains sont conformes aux normes halal. La formation, assurée conjointement avec l'Université de Californie à Davis, comprenait des réunions avec des responsables de l'USDA/FSIS et du Service de la commercialisation des produits agricoles (AMS) pour examiner les questions de l'innocuité des produits alimentaires et de la certification. Elle prévoyait des visites d'usines de transformation, de centres islamiques, et des réunions au Conseil des exportateurs de volailles et d'œufs, au Conseil des exportateurs de produits laitiers et à la Fédération des exportateurs de viande des États-Unis. Ce programme visait à accroître le nombre de centres islamiques agréés qui respectent les normes halal indonésiennes afin de développer les exportations américaines de bœuf, de volailles et de produits transformés vers l'Indonésie.	Indonésie	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	14-18 avril 2008 Arménie Assistance technique en matière de santé animale (15 000 dollars EU)	En coopération avec le Centre d'épidémiologie et de santé animale (services vétérinaires) de l'APHIS, le FAS a organisé une visite en Arménie pour évaluer les progrès réalisés concernant certains volets du Programme national sur la santé animale. Des responsables des services vétérinaires de l'APHIS ont aidé des fonctionnaires du Ministère de l'agriculture à comprendre le rôle d'un système d'information fiable dans le cadre du Programme national sur la santé animale, ont apporté une aide pour la coordination du système d'information électronique fourni par l'USDA, et dispensé une formation pratique. Les vétérinaires de l'APHIS ont également évalué si les partenaires du ministère étaient prêts à engager les procédures d'essai et d'échantillonnage pour les quatre maladies visées par le programme dans les communautés vétérinaires pilotes.	Arménie	Marlene Gummo 202-690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov
Santé des animaux	21-25 avril 2008 Atelier sur la grippe aviaire (40 000 dollars EU)	L'USDA/APHIS et l'USDA/FAS ont organisé conjointement une formation et un atelier sur la planification à l'intention des membres du Bureau philippin des productions animales. L'atelier sur la surveillance de la grippe aviaire chez les oiseaux sauvages était axé sur l'élaboration d'un système de détection précoce pour les oiseaux migrateurs de courte et de longue distance. Une soixantaine de personnes ont participé à cet atelier de quatre jours. Au centre de secours du Bureau des zones protégées et de la faune et de la flore sauvages, le groupe a assisté à des démonstrations sur les techniques de manipulation, l'examen physique, le prélèvement d'échantillons de laboratoire, ainsi qu'à des cours sur le piégeage, la reprise et la morphométrie.	Philippines	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	25 avril–9 juin 2008 Programme de bourses Borlaug (30 000 dollars EU)	Un boursier du programme Borlaug a été accueilli à l'Université du Nebraska où il a participé à un programme intégré sur l'innocuité des produits alimentaires et la gestion de la qualité. Le programme recourait à une approche allant de l'exploitation au consommateur, et associant les producteurs, les entreprises de transformation, les négociants, les détaillants, les organismes d'inspection et les consommateurs. Le boursier a également rencontré des représentants des organismes de réglementation américains à Washington, D.C.	Oman	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov
Santé des animaux	28 avril–30 novembre 2008 Examen sur le terrain des institutions d'éleveurs en Afrique (98 732 dollars EU)	L'USDA/FAS, en coopération avec l'Agence de développement durable de l'USAID (Bureau africain) et l'Institut Texas A&M Norman Borlaug pour l'agriculture internationale, a réalisé un examen sur le terrain des institutions d'éleveurs au Kenya, au Botswana, au Mali et au Nigéria. L'examen avait pour objet de déterminer les possibilités de renforcer les organismes africains, et de mettre en place des circuits régionaux efficaces en vue d'une coopération économique et technique dans le secteur de l'élevage.	Kenya, Botswana, Mali, Nigéria	Jennifer Maurer 202-690-0707 Jennifer.Maurer@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	28 avril–7 mai 2008 Formation sur les inspections réglementaires des aliments (25 000 dollars EU)	L'USDA/FAS s'est associé avec l'USAID pour parrainer conjointement un séminaire à Bakou et Ganja dans le cadre duquel une formation a été dispensée à une centaine d'inspecteurs des aliments des Ministères de l'agriculture, de la santé, du développement commercial et de la normalisation. La formation a apporté des connaissances pratiques et des savoir-faire pour permettre à l'Azerbaïdjan de réaliser les inspections réglementaires relatives à l'innocuité des produits alimentaires en se conformant aux normes internationales; elle comprenait une analyse des normes du Codex applicables en matière d'hygiène alimentaire et d'inspections.	Azerbaïdjan	Carolyn Schramm, 202-720-1230 Carolyn.Schramm@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	5-7 mai 2008 Orientations sur la réglementation des pesticides (2 000 dollars EU)	L'USDA/FAS, en collaboration avec l'EPA, a donné à des fonctionnaires salvadoriens des orientations sur les politiques de réglementation des pesticides. Des réunions ont eu lieu avec des fonctionnaires salvadoriens du Ministère de l'agriculture chargés de l'homologation des pesticides. Les discussions ont porté principalement sur le processus d'homologation de pesticides "génériques", et sur les approches mises en œuvre dans le cadre de l'ALEAC-RD pour instaurer un système régional d'homologation solide.	El Salvador	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Santé des animaux	5-9 mai 2008 Atelier sur les marchés de volailles vivantes (13 000 dollars EU)	L'USDA/APHIS a organisé un atelier sur les marchés de volailles vivantes axé sur la biosécurité et la grippe aviaire. Au nombre des participants à cet atelier de trois jours figuraient des représentants de l'aviculture et des fonctionnaires de l'État fédéral et des autorités locales.	Équateur	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	5-10 mai 2008 Formation sur la biosécurité (6 100 dollars EU)	Une équipe technique de l'Université de l'État du Colorado et des experts de l'APHIS ont passé une semaine en République de Géorgie pour organiser un atelier de formation sur la biosécurité et la prévention des risques biotechnologiques avec des vétérinaires du pays.	Géorgie	Marlene Gummo Marlene.Gummo@fas.usda.gov 202-90-3747
Innocuité des produits alimentaires	5 mai–14 novembre 2008 Programme pilote de défense des produits alimentaires de l'APEC (69 000 dollars EU)	En 2008, des représentants du FAS et du FSIS (USDA), du FDA, du Département d'État et du secteur privé américain ont rencontré des représentants des ministères péruviens, des universités et de l'industrie. L'activité faisait partie d'une initiative de collaboration de longue haleine associant l'USDA/FAS, le FDA, le Département d'État et les autorités péruviennes. Approuvé par l'APEC, ce programme visait à faire prendre conscience de l'importance de la protection de la chaîne d'approvisionnement alimentaire contre les attaques intentionnelles, et de la mise en place d'approches volontaires peu coûteuses/sans coût pour préserver à titre préventif la sécurité et l'intégrité du commerce international des produits agricoles.	Pérou	Kelly McCormick 202-720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	5-23 mai 2008 Organisation mondiale de la santé animale (OIE) Biologie vétérinaire (programme de bourses Cochran) (12 400 dollars EU)	L'USDA/APHIS et le Centre de biologie vétérinaire de l'Université de l'État de l'Iowa ont accueilli deux professeurs chinois de l'Institut chinois de contrôle des médicaments vétérinaires à une session de formation destinée à montrer comment l'USDA réglemente les médicaments vétérinaires. Le cours a donné un aperçu de l'immunologie et des vaccins, et du processus réglementaire de l'USDA destiné à assurer la pureté, l'innocuité et l'efficacité des produits vétérinaires biologiques. La formation visait à montrer aux boursiers chinois comment assurer un usage sans risque et approprié des vaccins animaux américains. À terme, l'objet du programme est d'apporter une assistance pour améliorer la santé animale dans le monde, la sécurité et les procédures de surveillance.	Chine	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Santé des animaux	12-15 mai 2008 Atelier de formation des formateurs sur la peste porcine classique (70 000 dollars EU)	Se fondant sur une approche de formation des formateurs, et en coopération avec l'USAID, l'USDA a organisé un atelier régional au Guatemala pour donner des renseignements et dispenser une formation sur la peste porcine classique à l'intention de responsables de la réglementation de chaque pays membre de l'ALEAC-RD. Des experts de l'APHIS et de la FAO y ont pris part et ont échangé des données d'expérience avec chaque pays participant.	Costa Rica, République dominicaine, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Haïti	Gabriel Frigm 202-720-5495 Gabriel.Frigm@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	13 mai 2008 Atelier sur la chaîne du froid (35 000 dollars EU)	L'USDA a organisé un séminaire à Chengdu (Chine) pour mieux faire connaître l'importance d'une chaîne du froid solide.	Chine	Clemen Gehlhar 202-720-1891 Clemen.Gehlhar@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires, santé des animaux, préservation des végétaux	14-28 mai 2008 Innocuité des produits alimentaires, normes et contrôle de la qualité (programme de bourses Cochran) (24 800 dollars EU)	Quatre représentants indiens du secteur privé ont suivi une formation sur l'innocuité, les normes et le contrôle de la qualité des produits alimentaires, axée spécifiquement sur la mise en place et la gestion de chaînes du froid. La formation était assurée par l'Université du Nebraska à Lincoln. L'activité comprenait des réunions avec des responsables de l'APHIS, du FSIS et de l'AMS (USDA) à Washington, D.C., ainsi que des visites d'installations de transformation des produits alimentaires, d'abattoirs, de marchés agricoles et d'installations pour la chaîne du froid dans l'État d'Alabama. Cette formation a contribué à la mise en œuvre des engagements pris par les États-Unis dans le cadre de l'Initiative Inde-États-Unis pour la diffusion des connaissances dans le domaine de l'agriculture, ainsi qu'au renforcement de la coopération entre ces deux pays dans le secteur agricole.	Inde	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	18 mai–7 juin 2008 Inspection de la viande et des volailles—Mayaguez (programme de bourses Cochran) (86 800 dollars EU)	Quatorze responsables latino-américains (quatre Chiliens, deux Costaricains, cinq Guatémaltèques et trois Honduriens) ont assisté à un programme de formation sur les procédures et la réglementation des États-Unis appliquées en matière d'inspection pour s'assurer que les produits à base de viande, de volailles et d'œufs sont sûrs, nutritifs et correctement étiquetés. Dispensée en espagnol, cette formation a été conçue conjointement avec l'Université de Porto Rico (Mayaguez) et l'USDA/FSIS. Il s'agissait de la première de trois formations sur l'inspection de la viande et des volailles; elle a aidé les responsables de l'inspection étrangers à comprendre les réglementations et procédures américaines concernant la sécurité sanitaire des viandes et des volailles.	Chili, Costa Rica, Guatemala, Honduras	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	18–31 mai 2008 Programme sur la réglementation des produits alimentaires (programme de bourses Cochran) (37 200 dollars EU)	L'USDA/FAS a accueilli six boursiers du programme Cochran pour leur dispenser une formation sur les systèmes d'inspection et de contrôle des produits alimentaires, la certification des importations et des exportations, les systèmes d'alerte rapide, l'analyse des risques et la détermination de l'équivalence aux États-Unis. Les boursiers ont rencontré des représentants de l'APHIS et du FSIS (USDA), du FDA, des universités et des autorités des États. Cette activité visait à aider les boursiers à comprendre la réglementation applicable à l'importation de produits alimentaires aux États-Unis, et à promouvoir une meilleure compréhension des questions d'innocuité des produits alimentaires pour limiter les perturbations des échanges.	Argentine, Guatemala, Uruguay	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	19-22 mai 2008 Ateliers sur la chaîne du froid (50 000 dollars EU)	Les Bureaux de l'USDA chargés du commerce agricole à Chengdu et Shanghai se sont associés avec l'USDA/AMS et une équipe de cinq spécialistes de la chaîne du froid du secteur privé pour animer des réunions et des ateliers d'assistance technique dans ces deux villes. L'équipe a organisé des visites de sites, rencontré des fonctionnaires et animé un séminaire de vulgarisation à l'intention de représentants des détaillants, des distributeurs, des importateurs et d'autres négociants de produits alimentaires de Chengdu.	Chine	Clemen Gehlhar 202-720-1891 Clemen.Gehlhar@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	31 mai–8 juin 2008 USDA- État de Louisiane École pour renforcer la maîtrise des processus (7 400 dollars EU)	Conjointement avec l'Université de l'État de Louisiane, le Centre de sécurité alimentaire et de nutrition appliquée du FDA (CFSAN) a dispensé une formation à des experts de l'industrie chargés de contrôler les emballages commercialement stériles (qui remplacent les produits alimentaires acidifiés et à faible acidité appertisés).	Serbie, Monténégro	Daniel Geffin Daniel.Geffin@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	2-6 juin 2008 École pour renforcer la maîtrise des processus (27 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une formation dispensée par l'École pour renforcer la maîtrise des processus, agréée par le FDA et s'adressant aux entreprises d'appertisation des produits alimentaires et aux vérificateurs d'aliments en conserve de Serbie. Le cours a été assuré par le Centre pour l'agriculture de l'Université de l'État de Louisiane; un représentant du FDA y a assisté en tant qu'observateur. Financée par le Programme de soutien aux démocraties d'Europe de l'Est (SEED) du Département d'État, cette formation visait à intégrer davantage la Serbie dans les marchés agricoles mondiaux en améliorant les programmes de réglementation sur l'innocuité des produits alimentaires.	Serbie	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov
Santé des animaux	5-7 juin 2008 39 ^{ème} Conférence biennale dans le cadre du Plan national d'amélioration de la volaille Réunion biennale (33 694 dollars EU)	Un groupe mixte de coordination internationale sur la grippe aviaire de l'APHIS/FAS (USDA) a parrainé un groupe de hauts responsables des autorités et de l'industrie de plusieurs pays compétents en la matière. Les membres du groupe mixte et le groupe de visiteurs ont eu la possibilité de rencontrer des représentants des autorités et de l'industrie des États-Unis, y compris le personnel local de l'APHIS, et d'établir des contacts avec eux.	Égypte, Indonésie, Thaïlande, Brésil, Burkina Faso	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	8-13 juin 2008 RIMSA OPS (5 600 dollars EU)	Le Bureau de la sécurité alimentaire du FDA/CFSAN a dispensé une formation sur l'innocuité des produits frais à la 15 ^{ème} Réunion interaméricaine au niveau ministériel sur la santé et l'agriculture (RIMSA).	Brésil, États membres de l'OPS	Nega Beru 301-436-1700 Nega.Beru@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	10-16 juin 2008 Symposium international sur les modifications récentes et futures de la réglementation concernant les allégations relatives à la santé (7 100 dollars EU)	Le FDA/CFSAN a participé à un atelier sur l'évaluation de l'innocuité et de l'efficacité des produits alimentaires qui comportent des allégations relatives à la santé pour assurer une meilleure compréhension des réglementations du FDA concernant ces allégations.	Corée	Kathy Ellwood Kathy.ellwood@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	11-13 juin 2008 Forum de coopération économique Asie-Pacifique (APEC) Atelier sur les marchés de volailles vivantes (75 088 dollars EU)	Le personnel de l'USDA/APHIS et un haut responsable de l'USDA ont participé à l'atelier de l'APEC sur les marchés de volailles vivantes pour partager des renseignements techniques et soutenir les politiques des pouvoirs publics, afin d'aider les membres de l'APEC à renforcer la prévention de la grippe aviaire et la lutte contre cette maladie dans le cadre du système des marchés de volailles vivantes.	Membres de l'APEC	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	11-13 juin 2008 Séminaire sur la coordination et la coopération régionales dans le cadre du Codex (63 000 dollars EU)	L'USDA a mené une activité de vulgarisation avec les membres du Comité de coordination du Codex pour l'Amérique latine et les Caraïbes (CCLAC). Les discussions ont porté sur plusieurs questions d'actualité examinées au Codex, comme le développement des normes privées et l'effet de cette tendance sur le Codex. L'activité a également offert aux membres du CCLAC la possibilité de consulter le nouveau président du Codex.	Antigua-et-Barbuda, Argentine, Barbade, Chili, Colombie, Costa Rica, Dominique, République dominicaine, Équateur, El Salvador, Guatemala, Paraguay, Pérou, Uruguay	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	14-28 juin 2008 Formation sur la lutte intégrée contre les parasites (programme de bourses Cochran) (31 000 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé cinq boursiers pour qu'ils suivent une formation de deux semaines organisée par l'Université de l'État du Michigan. Le programme était axé sur les principes de l'agroécologie, de la lutte intégrée contre les parasites et de l'agriculture durable. Ce programme visait à renforcer la capacité du secteur agricole des pays participants à lutter contre les parasites.	Colombie, Botswana, Nigéria, Oman, Ouganda	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	14 juin–1 ^{er} juillet 2008 Nutrition humaine et innocuité des produits alimentaires (programme de bourses Cochran) (18 600 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé trois Philippins pour qu'ils suivent une formation sur la nutrition et la santé, l'innocuité des produits alimentaires, les tendances alimentaires, les modes de vie sains et l'alimentation saine. Conçu conjointement avec l'Université Lincoln, le programme comprenait des visites d'exploitations agricoles et d'usines de transformation, et des réunions avec des représentants du secteur de la restauration et des coopérateurs. La formation va contribuer à ouvrir un débouché aux produits américains, étant donné que les modes de vie sains tendent à se généraliser aux Philippines.	Philippines	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Santé des animaux	14-28 juin 2008 Formation vétérinaire de l'APHIS (programme de bourses Cochran 2008) (6 200 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé un épidémiologiste albanais du secteur public pour qu'il suive le cours de formation de l'APHIS sur l'épidémiologie de base à l'intention des vétérinaires. Le boursier a travaillé à la faculté de l'Université de l'État du Colorado. La formation comprenait des enseignements sur les bases de données et le système national de présentation de rapports sur la santé animale, les modèles de simulation pour les maladies animales très contagieuses, le diagnostic/la surveillance des maladies animales et les systèmes de production animale dans l'ouest des États-Unis. Pendant la première semaine de formation, le boursier a pu se familiariser avec certaines questions relatives à l'épidémiologie vétérinaire de base. Au cours de la deuxième semaine, une formation individuelle a été dispensée sur des situations propres à la conception et à la mise en place du système national d'information sur les maladies animales en Albanie.	Albanie	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	15-28 juin 2008 Mise en valeur après récolte (programme de bourses Cochran) (31 000 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé cinq responsables indonésiens pour qu'ils participent à une formation de courte durée sur la mise en valeur après récolte à l'Université de Californie à Davis. Ils ont étudié les techniques actuelles de traitement des fruits, des noix, des légumes et des plantes ornementales en Californie. Ils ont également rencontré des représentants de l'Association des cultivateurs de l'ouest pour avoir un aperçu des normes de commercialisation, et des questions d'innocuité des produits alimentaires et de quarantaine aux États-Unis.	Indonésie	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Santé des animaux	16-18 juin 2008 Atelier sur les politiques relatives à la grippe aviaire au Viet Nam (40 000 dollars EU)	Le personnel de l'APHIS et du FAS (USDA) a participé à l'atelier de Hanoï (Viet Nam) "recherche et politiques" sur la grippe aviaire. L'atelier de trois jours comprenait la présentation de rapports d'experts internationaux sur la grippe aviaire, y compris d'un modèle mettant en évidence les risques liés au virus et sa progression, des exposés concernant les recherches épidémiologiques sur les virus de différents types de volailles et les campagnes de sensibilisation sur la maladie et sa prévention. Des experts de l'USDA ont présenté leurs travaux les plus récents sur le séquençage du virus vietnamien, et leurs travaux en cours sur certains aspects cliniques de la maladie qui tiennent compte de différentes souches virales. La série de DVD sur la vaccination et le diagnostic de la grippe aviaire en laboratoire, mis au point par l'Université de l'État de l'Ohio avec le soutien de l'USDA, a également été présentée aux participants.	Viet Nam	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	16-20 juin 2008 Association des éleveurs de volailles d'Afrique de l'Ouest (6 750 dollars EU)	L'USDA/APHIS a organisé un atelier sur la lutte contre les maladies aviaires, axé spécifiquement sur la grippe aviaire hautement pathogène, qui s'est déroulé à Abidjan (Côte d'Ivoire). Des représentants du Programme national d'amélioration de la volaille (NPIP), du groupe de coordination internationale sur la grippe aviaire de l'USDA, de l'ECTAD de la FAO à Bamako, du Bureau régional de l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE) en Afrique, de l'USAID, de STOP-AI, de l'UEMOA et des associations nationales d'aviculteurs ont participé à l'atelier. Les membres de l'Association d'éleveurs de volailles d'Afrique de l'Ouest se sont montrés intéressés par la création d'une structure comparable à celle du NPIP. Pour la première fois, des représentants de tous les organismes actifs en matière de lutte contre la grippe aviaire prenaient part à une réunion sur cette maladie, et ont contribué à déterminer les mesures à prendre. La FAO, l'OIE, l'USAID, STOP-AI et les Centres de lutte contre les maladies des États-Unis étaient représentés, et ont fait un exposé des activités qu'ils mènent en Afrique de l'Ouest et en Afrique centrale.	Burkina Faso, Côte d'Ivoire, Mali, Niger, Sénégal, Togo, Ghana	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Santé des animaux	18-20 juin 2008 Assistance technique sur la santé animale Formation aux principes HACCP (40 000 dollars EU)	En coopération avec le Département d'État et l'Université de l'État de l'Iowa, le Programme d'assistance technique de l'USDA/FAS sur la santé animale a fourni une assistance technique à des vétérinaires, au personnel d'instituts vétérinaires et aux responsables d'unités de production de vaches laitières pour expliquer comment appliquer les principes HACCP sur les sites de production. Le programme avait pour objet la protection des animaux, la prévention des maladies animales, la biosécurité, l'optimisation de la qualité des produits et la rentabilité.	Serbie	Gabriel Frigm 202-720-5495 Gabriel.Frigm@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	20 juin–1 ^{er} juillet 2008 Atelier de l'APEC concernant la communication sur les risques (11 000 dollars EU)	Le FDA/CFSAN a financé l'intervention d'un spécialiste de la communication sur les risques de l'Université du Maryland pour qu'il forme 125 responsables de l'innocuité des produits alimentaires venant de pays membres de l'APEC, et assisté à son intervention. L'atelier était organisé par le Ministère philippin de l'agriculture, et s'est déroulé dans ses locaux.	Philippines, États membres de l'APEC	Marjorie Davidson 301-436-1588 Marjorie.davidson@fda.hhs.gov
Santé des animaux	22-26 juin 2008 Initiative pour un partenariat au Moyen-Orient (Middle East Partnership Initiative) – Cours de formation sur les maladies transfrontalières (150 000 dollars EU)	Le FAS et l'APHIS (USDA) ont assuré un cours sur les maladies transfrontalières à Mascate (Oman). Il visait à dispenser une formation de perfectionnement sur les maladies transfrontalières du bétail et des volailles qui affectent le commerce international, et qui concernent les pays du CCG et leurs partenaires commerciaux en particulier.	Bahreïn, Koweït, Qatar, Émirats arabes unis, Arabie saoudite, Oman, Yémen	Trachelle Carr 202-690-0787 Trachelle.Carr@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	23-27 juin 2008 Formation sur les résidus de pesticides pour les laboratoires (10 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a organisé une formation à San Salvador (El Salvador) à l'intention de techniciens des laboratoires nationaux du Costa Rica, de la République dominicaine, d'El Salvador, du Guatemala, du Honduras, du Nicaragua et du Panama sur les protocoles d'essai des préparations pesticides et les programmes de contrôle de la qualité. Cette formation s'inscrivait dans le cadre d'un programme de renforcement des capacités à long terme visant à renforcer les modalités d'intervention et les méthodes d'essai des laboratoires nationaux des pays de l'ALEAC-RD et du Panama afin que ceux-ci se conforment aux normes des États-Unis et internationales. La qualité des analyses de résidus de pesticides est indispensable pour maintenir un système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires fonctionnel, et pour assurer l'utilisation de méthodes d'analyse et d'essais reconnus à l'échelle internationale.	Costa Rica, République dominicaine, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua	Carolyn Schramm 202-720-1230, Carolyn.Schramm@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	27 juin-12 juillet 2008 Programme national arménien pour la santé des animaux (20 000 dollars EU)	Des experts de l'USDA/FAS se sont rendus à Erevan (Arménie) pour évaluer si le Ministère de l'agriculture était prêt à engager les procédures d'essai et d'échantillonnage pour les quatre maladies visées par le Programme national sur la santé animale dans les communautés pilotes participant à ce programme. Cette phase du programme mettait en œuvre les stratégies préalablement élaborées et convenues concernant le système de surveillance globale et le programme de contrôle. Le programme visait principalement à renforcer la surveillance et les moyens de prévention au sein du gouvernement, de la communauté universitaire et du secteur privé.	Arménie	Marlene Gummo 202-690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires, préservation des végétaux	5-7 juillet 2008 Évaluation des risques en matière de sécurité sanitaire des aliments – CODEX (programme de bourses Cochran) (6 200 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran du FAS de l'USDA a parrainé un boursier vietnamien pour suivre une formation sur les techniques de gestion des risques, les compétences fondamentales en matière de communication sur les risques, l'évaluation de l'épidémiologie et les méthodes qualitatives et quantitatives. Le programme comportait également des réunions avec l'USDA/APHIS et le Bureau du Codex des États-Unis. La formation visait à aider les autorités vietnamiennes à mettre en œuvre les programmes de contrôle de la qualité pour assurer l'innocuité des produits alimentaires destinés à l'importation ou à l'exportation.	Viet Nam	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	6-12 juillet 2008 Mise au point de semences de pommes de terre (programme de bourses Cochran) (18 600 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé trois boursiers sri-lankais pour suivre une formation sur la mise au point de semences de pommes de terre. Lors de la formation, organisée conjointement avec l'US Potato Board (Conseil américain de promotion de la pomme de terre) de l'Idaho, des renseignements ont été fournis concernant: le processus d'inspection des semences et des plants de pommes de terre; l'identification des maladies et des parasites; la lutte intégrée contre les parasites; le dépistage des virus et des bactéries; le stockage; le conditionnement; et le transport. Des visites sur le terrain ont également été organisées dans des installations de recherche et dans des usines de transformation de la pomme de terre afin d'apporter une expérience pratique. Des inspecteurs de l'APHIS ont rencontré l'équipe pour approfondir les questions d'ordre sanitaire et phytosanitaire.	Sri Lanka	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	14-18 juillet 2008 Formation sur la microbiologie alimentaire en Amérique centrale pour les laboratoires (47 770 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une formation sur le contrôle de la qualité dans l'analyse microbiologique des aliments et le protocole de validation des méthodes d'analyse microbiologique à l'intention de techniciens des laboratoires d'essai nationaux de la ville de Guatemala (Guatemala). Cette formation s'inscrivait dans le cadre d'un programme de renforcement des capacités à long terme visant à renforcer les modalités d'intervention et les méthodes d'essai des laboratoires nationaux des pays de l'ALEAC-RD et du Panama afin que ceux-ci se conforment aux normes des États-Unis et internationales. La qualité des méthodes d'analyse microbiologique est indispensable pour maintenir un système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires fonctionnel, et pour assurer l'utilisation de méthodes d'analyse et d'essais reconnus à l'échelle internationale.	Costa Rica, République dominicaine, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	14-24 juillet 2008 Présentation des procédures de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires aux inspecteurs péruviens des installations alimentaires (40 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a organisé deux séances de formation de cinq jours chacune pour 60 inspecteurs des aliments sur le système HACCP et les techniques de gestion des risques, ainsi que sur les principes et les fondements de ces pratiques. La formation traitait des points critiques d'une inspection, des raisons de leur importance et des étapes de la transformation d'un produit au cours desquelles celui-ci peut être contaminé.	Pérou	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	15-18 juillet 2008 Formation sur la politique du Codex Alimentarius en matière d'évaluation et d'analyse des risques (20 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une formation en Azerbaïdjan sur la politique du Codex Alimentarius en matière d'évaluation et d'analyse des risques. Les participants étaient des fonctionnaires des Ministères du développement économique, de la santé et de l'agriculture ainsi que du Bureau des normes, et des représentants du secteur privé. Ce cours leur a permis de comprendre les principaux concepts et instruments de l'évaluation des risques; ils pourront alors utiliser les méthodologies enseignées dans l'élaboration de modèles pour l'évaluation des risques. Les participants ont également appris comment l'analyse des risques s'intègre à l'élaboration des normes au sein de la Commission du Codex Alimentarius.	Azerbaïdjan	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	20 juillet-2 août 2008 Possibilités commerciales: ALEAC-RD (programme de bourses Cochran, États-Unis) (31 000 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/ FAS a parrainé cinq boursiers (un du Costa Rica et quatre du Nicaragua) pour participer à un programme de renforcement des capacités dans le domaine du commerce au titre de l'ALEAC-RD. La formation était axée sur la réglementation des importations, les politiques de l'OMC, l'innocuité des produits alimentaires, les bonnes pratiques de fabrication, le système HACCP, les mesures sanitaires et phytosanitaires, la traçabilité, la demande de produits de niche et les techniques d'identification des possibilités commerciales.	Costa Rica, Nicaragua	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	21-28 juillet 2008 Atelier sur la peste porcine classique (20 000 dollars EU)	En coopération avec l'USAID, le FAS a organisé à Managua (Nicaragua) un atelier à l'intention des responsables de la réglementation afin de leur fournir des renseignements techniques et de leur dispenser une formation pratique en laboratoire sur la peste porcine classique. Cet atelier était le résultat d'un atelier régional de "formation des formateurs" de plus grande envergure, organisé en mai 2008, et visant à former les formateurs régionaux principaux, qui ont à leur tour organisé les séminaires de formation dans leurs pays respectifs.	Nicaragua	Gabbriel Frigm 202-720-5495 Gabbriel.Frigm@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	22-23 juillet 2008 2 ^{ème} atelier Inde-États-Unis sur les mesures sanitaires et phytosanitaires (40 000 dollars EU)	Le FAS, l'APHIS et le Conseil indien de la recherche agricole ont parrainé et organisé conjointement à New Delhi (Inde) un atelier SPS à l'intention de fonctionnaires et de représentants de l'industrie. L'atelier portait essentiellement sur les fondements de la réglementation, de la science et de l'évaluation des risques, ainsi que sur les aspects commerciaux de l'élaboration de régimes réglementaires relatifs à la préservation des végétaux. Cette activité a été menée dans le cadre de l'Initiative de l'Inde-États-Unis pour la diffusion des connaissances dans le domaine de l'agriculture.	Inde	Kelly McCormick 202-720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	26 juillet-2 août 2008 Programme de formation sur l'innocuité des produits alimentaires (programme de bourses Cochran 2008) (161 200 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran du FAS de l'USDA a parrainé 26 boursiers (quatre de Bosnie, un de Colombie, un du Costa Rica, deux de Croatie, trois d'El Salvador, deux du Guatemala, un du Honduras, cinq du Kosovo, quatre de Macédoine, un de Namibie, un du Nigeria et un de l'Ouganda) pour qu'ils reçoivent une formation sur l'innocuité des produits alimentaires. La formation a permis aux boursiers d'acquérir des connaissances approfondies concernant l'élaboration des politiques en matière d'innocuité des produits alimentaires, l'analyse des risques et la mise en œuvre des programmes. Cette activité avait pour objectifs d'aider à augmenter la sécurité de l'offre mondiale de produits alimentaires, de définir des politiques publiques en s'appuyant sur des bases solides et de mieux comprendre les questions d'innocuité des produits alimentaires afin de réduire les perturbations des échanges.	Bosnie-Herzégovine, Colombie, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Kosovo, Macédoine, Namibie, Nigéria, Ouganda	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Préservation des végétaux	26 juillet-8 août 2008 Évaluation des risques phytosanitaires – niveau avancé (programme de bourses Cochran) (12 400 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé deux fonctionnaires vietnamiens pour participer à un atelier organisé par l'USDA/APHIS sur l'irradiation comme traitement phytosanitaire. L'atelier leur a permis de comprendre les sciences et techniques de l'irradiation des produits agricoles. En outre, les participants ont visité la station d'inspection phytosanitaire de l'APHIS dans les installations de transport aérien et maritime de Miami (Floride), ainsi que les installations pour la mise en œuvre du programme Fruit Fly Sterile (lâcher de mouches des fruits stériles) à Sarasota (Floride) et du programme Fruit Fly Trapping (piégeage de la mouche des fruits) à Palmetto (Floride).	Viet Nam	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	27 juillet-9 août 2008 Formation en gestion de laboratoire Programme de bourses Cochran du FAS (24 800 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé quatre scientifiques (deux du Botswana et deux d'Oman) pour qu'ils suivent une formation en gestion de laboratoire agricole. Cette formation de deux semaines leur a permis d'acquérir des compétences en gestion de laboratoire; elle comportait une présentation de la méthodologie de la chimie et était axée sur les principes et techniques d'instrumentation, les techniques de préparation d'échantillons, la conservation des données, l'assurance de la qualité de la gestion des documents et des données, la validation des méthodes, l'entretien des laboratoires et des appareils de mesure et l'étalonnage de ces derniers, et les méthodes d'analyse/de recherche de données.	Botswana, Oman	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Santé des animaux	1 ^{er} août-30 décembre 2008 Projet relatif aux volailles iraqiennes (396 000 dollars EU)	L'USDA a soutenu la création en Iraq d'un Centre d'excellence de l'IPPA (Association des producteurs iraqiens de volailles) pour les volailles. Le Centre comporte un centre éducatif qui sert de portail d'accès aux renseignements techniques les plus récents, entraînant des effets à long terme à mesure que le nombre de personnes qui en bénéficient augmente.	Iraq	Andrew White 202-690-2744 Andrew.White@fas.usad.gov
Santé des animaux	4-14 août 2008 (Formation à l'inspection des viandes et des volailles) Programme de bourses Cochran du FAS (55 800 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé neuf boursiers pour suivre une formation à l'inspection des viandes et des volailles. Ce séminaire de deux semaines s'adressait aux hauts fonctionnaires internationaux et portait essentiellement sur la vérification et le respect des prescriptions du système HACCP et des règlements relatifs à la réduction des pathogènes. Outre les séminaires sur le système HACCP, les boursiers ont visité des abattoirs au Texas et en Oklahoma pour acquérir une expérience pratique en matière de procédures d'inspection. Ce programme avait pour objectif d'améliorer les connaissances techniques des participants dans le domaine de l'inspection des viandes et des volailles dans le monde afin de renforcer le réseau international pour la sécurité sanitaire des produits alimentaires.	Namibie, Kenya, Philippines, Malaisie, Chili et Caraïbes	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	4-15 août 2008 Évaluation de laboratoires (10 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a réalisé une évaluation des laboratoires nationaux des pays de l'ALEAC-RD et du Panama. Les laboratoires évalués travaillaient dans les domaines de la santé des animaux, des résidus de pesticides et de la microbiologie. Outre l'évaluation, l'équipe s'est réunie au Costa Rica pour prendre des décisions concernant les prochaines formations relatives aux laboratoires pour chaque pays. Des experts du FSIS, de l'EPA et de la FDA ont participé à l'évaluation des laboratoires et à la réunion finale au Costa Rica. Il est indispensable que ces laboratoires soient compétents pour maintenir un système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires fonctionnel, et pour assurer l'utilisation de méthodes d'analyse et d'essais reconnus à l'échelle internationale.	Costa Rica, République dominicaine, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panama	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	5-10 août 2008 Séminaire sur les rappels en matière d'innocuité des produits alimentaires (10 000 dollars EU)	Ce séminaire d'une journée a été financé par l'USDA et animé par un intervenant du FDA/CFSAN à l'intention des responsables de l'innocuité des produits alimentaires au Panama. Il portait sur la façon d'effectuer des rappels en matière d'innocuité des produits alimentaires et proposait des études de cas.	Panama	Kenneth Nieves 301-436-1179 Kenneth.nieves@fda.hhs.gov Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	10-12 août 2008 Élaboration des normes microbiologiques pour les produits alimentaires (125 945 dollars EU)	L'USDA/FAS et le FDA/CFSAN ont collaboré pour organiser au Nicaragua cet atelier interadministrations visant à résoudre les problèmes régionaux de l'ALEAC concernant les normes microbiologiques pour les produits alimentaires. Des experts de la Commission internationale pour la définition des caractéristiques microbiologiques des aliments, du FDA et de l'USDA ont participé à l'atelier. Ce dernier avait pour objectif de fournir un cadre d'examen des approches de la définition des caractéristiques microbiologiques des aliments qui font l'objet d'échanges internationaux. L'atelier portait sur les principes du Codex Alimentarius concernant la définition des caractéristiques microbiologiques des aliments et sur les meilleures pratiques pour assurer la sécurité des approvisionnements alimentaires tout en facilitant les échanges internationaux.	Nicaragua Honduras, Guatemala, Costa Rica, El Salvador	Kenneth Nieves 301-436-1179 Kenneth.nieves@fda.hhs.gov Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires, santé des animaux, préservation des végétaux	16-30 août 2008 Normes alimentaires (programme de bourses Cochran) (18 600 dollars EU)	Trois fonctionnaires de l'Institut national thaïlandais des denrées alimentaires, de l'Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires et du Bureau national thaïlandais chargé des produits agricoles et des normes alimentaires ont reçu une formation sur les politiques dans le domaine sanitaire et phytosanitaire. La formation comprenait la visite des installations de l'Université de l'État du Kansas (KSU), ainsi que la visite d'usines de transformation des produits alimentaires dans la région nord-est du Kansas. Avant leur formation à l'Université de l'État du Kansas, les boursiers ont rencontré des membres de l'Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires (FDA) et du Service de contrôle d'innocuité et d'inspection des produits alimentaires (FSIS) à Washington, D.C. pour examiner les questions se rapportant au Codex ainsi que divers aspects de la réglementation et des programmes sur l'innocuité des produits alimentaires des États-Unis. La formation aidera la Thaïlande à se conformer aux directives relatives à l'innocuité des produits alimentaires fondées sur des données scientifiques.	Thaïlande	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	18-22 août 2008 Bonnes pratiques agricoles Programme de formation des formateurs (20 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé un programme de cinq jours dans le pays pour 80 futurs formateurs des autorités honduriennes, du secteur du melon et des milieux universitaires. Parmi les sujets abordés figuraient les pratiques élémentaires en matière d'environnement, de santé des personnes et de sécurité sanitaire pour la production de fruits et légumes sûrs et sains. Le Guide sur la réduction des risques microbiologiques pour les fruits et légumes frais (Guide to Minimize Microbial Food Safety Hazards for Fresh Fruits and Vegetables) traite de l'utilisation de l'eau pour l'agriculture et de l'utilisation après récolte de l'eau, du fumier et des biosolides, de la santé et de l'hygiène des travailleurs, de l'assainissement des terres et de l'hygiène des installations, du transport et de la traçabilité.	Honduras	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	18 août-5 septembre 2008 Évaluation du système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires (50 000 dollars EU)	L'USDA a effectué une évaluation du système malaisien de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires afin de voir s'il était conforme aux normes des États-Unis et internationales. Cette évaluation a été réalisée suite à une demande officielle du Ministère malaisien de la santé dans le but d'améliorer le système d'inspection et l'innocuité des produits alimentaires de la Malaisie. L'évaluation portait sur la législation et la réglementation, le contrôle et la surveillance, les laboratoires, le degré de mise en œuvre des systèmes d'innocuité des produits alimentaires, le rôle et le pouvoir des ministères clés, l'inspection, la certification, les normes et leur élaboration, l'éducation et la formation, la recherche-développement, et la participation au niveau international.	Malaisie	Jason Sandahl, 202-690-3985, Jason.Sandahl@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires, santé des animaux	30 août-13 septembre 2008 Gestion et transformation des produits laitiers (programme de bourses Cochran) (31 000 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé cinq boursiers pour suivre une formation sur la gestion et la transformation des produits laitiers. Cette formation, conçue conjointement avec Bergquist & Associates/Global, portait sur des sujets tels que la gestion des exploitations laitières, la formulation d'aliments et la nutrition, la traçabilité et la conservation des données, la santé des animaux, les techniques d'élevage, la gestion des usines de transformation, la gestion de la chaîne de valeur dans l'industrie laitière, les mesures SPS s'appliquant aux produits laitiers, l'hygiène alimentaire et l'innocuité des produits alimentaires, la pasteurisation et l'homogénéisation, l'étiquetage, l'échantillonnage, la commercialisation et la promotion des produits laitiers, et les normes et règlements des pouvoirs publics visant les produits laitiers.	Botswana, Sénégal, Afrique du Sud, Ouganda	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Santé des animaux	30 août-6 septembre 2008 Assistance technique pour la mise en œuvre du Programme national arménien sur la santé animale (18 000 dollars EU)	Des experts du FAS de l'USDA se sont rendus à Erevan (Arménie) pour continuer à soutenir la mise en œuvre du Programme national arménien sur la santé animale. Le FAS a rencontré des hauts responsables politiques et industriels afin de discuter de la création d'une nouvelle Division des services vétérinaires au sein du Ministère de l'agriculture et de fonder un nouveau Comité de surveillance pour formaliser la coordination et l'efficacité des nombreux acteurs du secteur arménien de la santé animale. Ce programme était axé sur le renforcement des capacités de surveillance et de prévention.	Arménie	Marlene Gummo 202-690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} -13 septembre 2008 Programme de formation sur l'innocuité des produits alimentaires (programme de bourses Cochran 2008) (12 400 dollars EU)	Parrainés par l'USDA, deux boursiers albanais du programme Cochran ont participé à un programme de formation sur l'innocuité des produits alimentaires. Le programme couvrait les règles et règlements concernant les exportations/importations d'animaux vivants et de produits alimentaires d'origine animale et non animale, l'étiquetage, les informations nutritionnelles, les contaminants alimentaires, et les pesticides. Le système HACCP et l'analyse microbiologique ont également été traités. La formation était conçue pour permettre aux participants de renforcer leur expérience et leur connaissance des règlements, règles et technologies en matière d'innocuité des produits alimentaires afin d'aider l'Albanie à se conformer aux directives relatives à l'innocuité des produits alimentaires fondées sur des données scientifiques.	Albanie	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Santé des animaux	1 ^{er} -12 septembre 2008 Avian Veterinary Epidemiology Training (Formation sur l'épidémiologie vétérinaire concernant les volailles) (22 860 dollars EU)	Le Groupe de coordination sur la grippe aviaire hautement pathogène de l'USDA/APHIS a co-parrainé deux ateliers de cinq jours afin de fournir un aperçu général de l'épidémiologie vétérinaire aux vétérinaires des différents districts du Cambodge. Les ateliers étaient animés par des spécialistes en épidémiologie vétérinaire de l'Institut national de recherche vétérinaire du Cambodge et de l'APHIS à Phnom Penh. 72 vétérinaires exerçant dans les districts ont été formés lors de ces ateliers. Trois vétérinaires de districts dans chaque municipalité et province étaient invités à participer à ces cours, dispensés au Département de la santé et de la production animales à Phnom Penh. Au programme des ateliers figuraient des cours et des exercices théoriques et pratiques.	Cambodge	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} septembre-31 décembre 2008 Renforcement des capacités du Bureau national du Codex au Viet Nam (20 000 dollars EU)	Le Bureau du Codex aux États-Unis et le FAS ont collaboré avec la FAO (ONU) dans le cadre d'un programme pilote de renforcement des capacités dans le but de répondre aux besoins des points de contact nationaux du Codex dans les pays moins développés en matière de technologie de l'information et de matériel de bureau. Le Viet Nam a été le premier pays à bénéficier de cette assistance. En consultation avec le Bureau du Codex au Viet Nam, la FAO a acheté du matériel de bureau élémentaire, du matériel informatique, des logiciels, des services de création de sites Web et des services de traduction pour permettre au Viet Nam de participer davantage au processus d'élaboration des normes du Codex.	Viet Nam	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	6-20 septembre 2008 Programme de formation sur les biotechnologies (programme de bourses Cochran 2008) (62 000 dollars EU)	Parrainés par l'USDA, dix boursiers du programme Cochran (deux de Bosnie, un du Guatemala, un du Honduras, un du Panama, un d'Afrique du Sud, un d'Ouganda, deux du Viet Nam et un du Yémen) ont reçu une formation sur les biotechnologies. Celle-ci permettait d'acquérir des connaissances approfondies sur la politique de réglementation des biotechnologies, la recherche en biotechnologie, le développement technologique, l'acceptation et la gestion des biotechnologies, les droits de propriété intellectuelle et le transfert de technologies, la commercialisation des biotechnologies, et la communication sur les biotechnologies. En outre, des réunions étaient prévues avec plusieurs organismes de réglementation des États-Unis, à savoir l'APHIS, l'EPA et le FDA.	Bosnie-Herzégovine, Guatemala, Honduras, Panama, Afrique du Sud, Ouganda, Viet Nam, Yémen	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	6-21 septembre 2008 Formation à l'audit des systèmes et examen d'audit (35 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a accueilli huit responsables kazakhs des services vétérinaires lors de leur rencontre avec l'APHIS et le FSIS afin d'observer les systèmes de réglementation des États-Unis applicables aux établissements de transformation de la viande, des volailles et des produits laitiers à Washington, D.C. et dans les États du Delaware, du Colorado et du Wyoming. Le programme a été conçu pour renforcer les capacités du Kazakhstan d'effectuer des audits des systèmes.	Kazakhstan	Kelly McCormick 202-720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	7-27 septembre 2008 Séminaire sur l'inspection des viandes et des volailles pour les fonctionnaires internationaux (programme de bourses Cochran 2008) (99 200 dollars EU)	L'USDA a parrainé 16 boursiers pour qu'ils reçoivent une formation à l'inspection des viandes et des volailles. Ce séminaire de trois semaines fournissait un aperçu de l'USDA/FSIS et comportait une introduction au système HACCP, à la réduction des pathogènes, aux politiques et procédures d'importation et d'exportation, et à la production animale.	Namibie, Afrique du Sud, Viet Nam, Philippines, Malaisie, Barbade, Sainte-Lucie, Trinité-et-Tobago, Dominique	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Préservation des végétaux	7-20 septembre 2008 Bonnes pratiques agricoles (programme de bourses Cochran) (49 200 dollars EU)	L'USDA a parrainé huit boursiers du programme Cochran (quatre de Colombie et quatre du Pérou) pour qu'ils suivent une formation sur les bonnes pratiques agricoles. La formation portait sur les bonnes pratiques agricoles; le processus d'importation/d'exportation pour les importations de fruits et légumes; le contrôle de la qualité tout au long de la chaîne de valeur; le processus d'inspection aux points d'entrée; la gestion de la chaîne du froid; les mesures sanitaires et phytosanitaires; la lutte intégrée contre les parasites et la surveillance des parasites; la préservation des végétaux et la nutrition; et la gestion des cultures et de la production.	Colombie, Pérou	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	12-13 septembre 2008 Atelier sur les médicaments vétérinaires (26 000 dollars EU)	Le FAS et la FDA aux États-Unis ont organisé conjointement un atelier complémentaire à la réunion annuelle de l'OIE qui s'est tenue à Asunción (Paraguay); les deux administrations ont assuré des séminaires permettant de comprendre le processus d'approbation de niveaux sûrs de résidus de médicaments vétérinaires antimicrobiens dans les aliments et de comprendre et d'établir les temps d'attente pour les médicaments vétérinaires.	Équateur, Paraguay, République dominicaine, Pérou, Honduras, Bolivie, Brésil, El Salvador, Costa Rica, Chili, Belize, Venezuela, Argentine	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	15-18 septembre 2008 Formation sur les installations de quarantaine pour le Kenya (20 000 dollars EU)	Le Service kényan d'inspection phytosanitaire (KEPHIS) a participé à un voyage d'études conçu par le FAS et l'APHIS (USDA) sur les prescriptions concernant la construction des installations de phytoquarantaine dans les usines, les procédures relatives au protocole de lutte contre les parasites et l'élaboration de protocoles. Cette activité s'inscrivait dans le cadre d'un programme de collaboration entre l'USDA et l'USAID dans le but de renforcer les capacités des systèmes SPS de l'Afrique sub-saharienne.	Kenya	Kelly Skupnik 720-5800 Obi Ndubuisi 720-2802
Santé des animaux	15-18 septembre 2008 Premier atelier international en Afrique de l'Ouest sur les pathologies aviaires (6 200 dollars EU)	L'USDA/APHIS a co-parrainé un atelier sur les pathologies aviaires organisé à Dakar (Sénégal) à l'intention de 19 spécialistes ouest-africains des maladies aviaires venant de diverses écoles vétérinaires, cabinets privés et autorités nationales. Le groupe a approfondi ses connaissances sur les diagnostics différentiels pour la grippe aviaire hautement pathogène, amélioré ses techniques d'autopsie sur le terrain et de prélèvement d'échantillons, et a pu échanger des renseignements sur la situation de l'IAHP en Afrique de l'Ouest et en Afrique centrale.	Nigéria, Cameroun, Sénégal, Ghana, Libéria, Gambie	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	17 septembre-7 novembre 2008 Programme de bourses Borlaug, Techniques de lutte intégrée contre les parasites (15 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé un boursier du programme Borlaug pour qu'il étudie les techniques de lutte intégrée contre les parasites. Ce boursier salvadorien a reçu une formation et effectué des travaux de recherche collective à l'Université du Kentucky (Lexington) sur les concepts relatifs à la lutte intégrée contre les parasites, la sécurité concernant l'utilisation de pesticides et la gestion des pesticides. Au cours de ce programme de six semaines, les techniques utilisées pour encourager l'adoption de la lutte intégrée contre les parasites ont été présentées lors de discussions, de visites dans les exploitations et de réunions d'agriculteurs. Le boursier a élaboré un guide de vulgarisation agricole pratique et facile à utiliser. Rédigé en espagnol et destiné aux agriculteurs, ce guide traite de l'utilisation sûre des pesticides et d'autres techniques de lutte intégrée contre les parasites.	El Salvador	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	17 septembre-24 novembre 2008 Programme de bourses Borlaug (30 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé un boursier du programme Borlaug pour qu'il réalise des études sur les infestations fongiques et le développement des mycotoxines dans le maïs et les arachides provoqués par des souches toxigènes. Conçue en collaboration avec l'Université de l'État du Kansas, la formation a permis au boursier d'acquérir des connaissances et des compétences techniques concernant la gestion des infestations fongiques et du développement des mycotoxines dans le maïs et les arachides provoqués par des souches toxigènes.	Malawi	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	22-26 septembre 2008 Atelier sur le système de contrôle des sinistres (30 557 dollars EU)	L'USDA a parrainé une formation sur le système de contrôle des sinistres pour les fonctionnaires des pays concernés. Il s'agit d'un système de gestion conçu pour gérer tout type de sinistre, même les projets importants prévus, par la fourniture de renseignements précis, l'obligation stricte de rendre des comptes, la planification, des activités rentables et un soutien logistique. Le système de contrôle des sinistres peut être utilisé pour des projets de tout ordre ou de toute envergure, ainsi que pour les interventions d'urgence. L'atelier a été organisé suite à des demandes formulées par ces pays en vue d'obtenir une formation au système de contrôle des sinistres plus détaillée et plus approfondie pour faciliter l'élaboration de leur Programme national de gestion des catastrophes et améliorer le Plan national de lutte contre l'IAHP de la Gambie.	Gambie, Sénégal, Libéria, Sierra Leone, Nigéria, Ghana	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Santé des animaux	28-30 septembre 2008 Procédures de régionalisation pour la réexportation depuis le Guatemala de la viande de volaille en provenance des États-Unis (5 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a dépêché un expert technique au Guatemala pour qu'il effectue un examen technique et aider une usine de transformation de la viande de volaille à élaborer des procédures spécifiques pour la réexportation vers les marchés régionaux des produits à base de viande de volaille en provenance des États-Unis. Cette visite avait pour objectif d'évaluer la situation actuelle ainsi que les besoins, d'assurer une formation ciblée et de faire des recommandations pour les futurs programmes d'équivalence et de certification devant être mis en œuvre par des entités internationales.	Guatemala	Gabbriel Frigm 202-720-5495 Gabbriel.Frigm@fas.usda.gov
Santé des animaux	28 septembre-11 octobre 2008 Développement du cheptel laitier (43 400 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé sept boursiers indiens pour qu'ils suivent la formation au développement du cheptel laitier à Madison (Wisconsin).	Inde	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	28 septembre-5 octobre 2008 Gestion de la génétique dans le domaine de la production laitière (24 800 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé quatre boursiers vénézuéliens pour participer à un programme sur la génétique dans le domaine de la production laitière à Madison (Wisconsin). Conçue conjointement avec le Babcock Institute for International Dairy Research and Development (Institut de Babcock pour la recherche-développement dans le secteur laitier au niveau international), la formation était axée sur l'augmentation de la fécondité en été, l'insémination artificielle, la gestion des vaches tarées, le pointage des animaux, l'évaluation du cheptel laitier, la classification/l'évaluation linéaire, la santé des troupeaux, et la gestion des maladies.	Venezuela	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	29 septembre-26 octobre 2008 Formation des formateurs sur le système HACCP (5 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a signé un partenariat avec l'Université de l'État de Caroline du Nord (NCSU) pour mettre au point un programme intensif spécialisé de formation des formateurs sur le système HACCP. Ce cours de sept jours s'adressait à huit participants de différents pays et était spécialement conçu pour leur permettre d'acquérir les connaissances, les compétences et les ressources nécessaires pour dispenser des cours sur les principes HACCP dans leurs pays ou régions d'origine.	Serbie, Kenya, Afrique du Sud, Sénégal	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Santé des animaux	Exercice financier 2009 Programme d'amélioration du secteur laitier (609 368 dollars EU)	Une subvention accordée au titre du Programme "nourriture pour le progrès" a permis de financer le programme d'une ONG pour élaborer et mettre en œuvre des systèmes HACCP dans l'industrie laitière aux Philippines.	Philippines	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires, santé des animaux, préservation des végétaux	Exercices financiers 2009-2011 Programme de renforcement des capacités dans le domaine du commerce (8 millions de dollars EU)	Une subvention accordée au titre du Programme "nourriture pour le progrès" a permis de financer un programme de renforcement des capacités commerciales dans les secteurs de l'agriculture et de l'élevage en République dominicaine. Le programme inclut la mise à niveau des infrastructures des laboratoires, de leurs activités et de leurs capacités de réaliser des essais analytiques; le développement de la surveillance de la santé animale, l'inspection et les normes sanitaires pour les produits d'origine animale; la méthodologie de l'évaluation des risques et l'élaboration de méthodes de réduction des risques; la traçabilité des produits; la participation aux travaux des organismes internationaux de normalisation; et le renforcement de l'infrastructure SPS nationale.	République dominicaine	Ron Croushorn 202-720-4221 Ron.Croushorn@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires, santé des animaux	1 ^{er} -15 octobre 2008 Formation sur l'inspection et la transformation de la viande à l'intention de boursiers africains du programme Cochran (18 600 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé un cours de formation de deux semaines sur l'inspection et la transformation de la viande. Ce cours, dispensé à l'Université du Nebraska (Lincoln), portait sur les normes et les directives de l'OIE et du Codex Alimentarius; l'innocuité des produits alimentaires et l'assurance de la qualité pour les viandes et les produits carnés; les plans HACCP pour la transformation de la viande de bœuf et de volaille; l'exploitation des abattoirs aux États-Unis; les méthodes de détection des pathogènes d'origine alimentaire; et les prescriptions des États-Unis relatives aux importations de viandes et de produits carnés frais et transformés.	Kenya, Botswana et Tanzanie	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	6-10 octobre 2008 Sous-Comité chilien de l'aquaculture (6 500 dollars EU)	Des experts de l'USDA, du FDA/CFSAN et de l'Administration nationale des océans et de l'atmosphère (NOAA) du Département du commerce des États-Unis ont participé à la 4 ^{ème} session du Sous-Comité de l'aquaculture (Comité des pêches du Ministère de l'aquaculture) afin d'élaborer des directives FAO pour la certification de l'aquaculture en vue de garantir une production aquacole mondiale sûre.	Chili	Barbara Montwill 301-436-1426 Barbara.montwill@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	8-17 octobre 2008 Système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires de la Chine et des États-Unis et Programme de la Chine et des États-Unis pour l'exportation des produits alimentaires (10 600 dollars EU)	L'USDA/FAS a mis en place un programme dans quatre grandes villes afin d'améliorer l'innocuité des produits alimentaires exportés par la Chine.	Chine	Ronald Pace 301-436-1742 Ronald.pace@fda.hhs.gov
Préservation des végétaux	11 octobre-22 novembre 2008 Programme de bourses Borlaug, Lutte contre les parasites des serres (15 296 dollars EU)	L'USDA a parrainé un boursier Borlaug pour qu'il réalise des études sur la lutte contre les parasites des serres. Le boursier a mené des travaux de recherche collective sur l'apparition de parasites dans les cultures de légumes sous serre et la lutte contre ces parasites à l'Université de l'État de Caroline du Nord (Raleigh, Caroline du Nord). Au cours de ce programme de six semaines, les techniques utilisées pour encourager l'adoption de la lutte intégrée contre les parasites ont été présentées lors de discussions, de visites dans les exploitations et de réunions de producteurs.	Honduras	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov
Préservation des végétaux	11 octobre–1 ^{er} novembre 2008 Formation sur la phytogénétique à l'intention de cinq boursiers africains du programme Cochran (31 000 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé cinq boursiers pour qu'ils suivent un cours de formation de deux semaines sur la phytogénétique à l'Université d'État de Fort Valley (Géorgie). Le cours portait notamment sur les techniques de laboratoire et la sécurité, les questions actuelles relatives aux biotechnologies agricoles, le génome humain, la recherche sur les cellules souches, la structure et la chimie de l'ADN, la culture de tissus végétaux, la transformation génétique des végétaux, les marqueurs génétiques et la duplication et l'amplification de l'ADN. Cette formation devait permettre à l'Afrique du Sud d'acquérir une meilleure connaissance des méthodes modernes de la phytogénétique grâce aux applications pratiques des biotechnologies, et, partant, d'améliorer l'innocuité des produits alimentaires.	Afrique du Sud	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	12 octobre– 22 novembre 2008 Programme de bourses Borlaug Épidémiologie et toxicologie vétérinaires (58 600 dollars EU)	L'USDA a parrainé quatre boursiers serbes du programme Borlaug pour qu'ils mènent des travaux de recherche collective dans plusieurs organismes américains – l'Université de l'État de l'Ohio, l'Université de Purdue, l'Université de l'État du Colorado et l'Université de l'Illinois. Leurs programmes de recherche respectifs concernaient principalement: 1) l'application du système HACCP au cours de la fabrication de viande séchée; 2) une analyse sur les abeilles qui résistent aux maladies et une sélection d'abeilles; 3) le diagnostic des maladies animales; et 4) les maladies animales/la prévention des intoxications.	Serbie	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	13 octobre – 22 novembre 2008 Programme de bourses Borlaug Transformation du soja Boursier indien (30 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé un boursier du programme Borlaug pour qu'il mène des travaux de recherche collective sur la transformation du soja, notamment l'extraction aqueuse des matières grasses et des protéines du soja et le traitement par haute pression hydrostatique pour améliorer la durée de conservation et la qualité. Le programme du boursier prévoyait sa présence à la cérémonie du World Food Prize à Des Moines (Iowa), ainsi qu'un séjour de trois jours à l'Université de l'État de l'Iowa pour une formation pratique sur le traitement par haute pression hydrostatique.	Inde	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov
Santé des animaux	13-17 octobre 2008 Rencontre entre une équipe chargée de la santé animale et le Ministère géorgien de l'agriculture (18 000 dollars EU)	Une équipe de consultants techniques de l'Université de l'État du Colorado encadrée par l'USDA devait rencontrer le Chef des services vétérinaires de la République de Géorgie et des représentants du Ministère de l'agriculture pour examiner la préparation, la mise en œuvre et la coordination d'un Plan national sur la santé animale en Géorgie. L'USDA apporte actuellement une aide à la République de Géorgie pour la conception et la mise en place d'un système national intégré destiné à surveiller et contrôler les maladies animales, et à lutter contre ces maladies.	Géorgie	Marlene Guo 202-690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	14-17 octobre 2008 Conférence Global GAP (4 800 dollars EU)	Un expert du FDA/CFSAN a apporté son savoir-faire sur la gestion des risques liés à l'innocuité des produits alimentaires primaires lors d'une conférence de Global GAP à laquelle des experts agricoles de nombreux pays ont assisté.	Niveau mondial	Michelle Smith 301-436-2024 Michelle.smith@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires, santé des animaux	19–30 octobre 2008 Six boursiers du programme Cochran Formation sur les produits laitiers (réglementation et certification des exportations) (37 200 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé six boursiers pour qu'ils suivent un cours de formation de deux semaines sur la réglementation des produits laitiers et la certification des exportations de ces produits à Washington, D.C., et à Madison, (Wisconsin). Le programme comprenait des cours et des applications pratiques sur les thèmes suivants: système réglementaire des États-Unis pour les produits laitiers depuis l'exploitation jusqu'à l'épicerie, installations de transformation des produits laitiers, liens entre les organismes de réglementation fédéraux et ceux des États, et certification des exportations de produits laitiers. Les boursiers ont également rencontré des chercheurs et des spécialistes des produits laitiers de l'AMS, du FDA et des départements de la santé des États.	Algérie, Tunisie	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	24-29 octobre 2009 Approches réglementaires destinées à garantir l'innocuité des produits alimentaires issus des biotechnologies (9 900 dollars EU)	Un expert du FDA/CFSAN a participé à un programme s'adressant aux responsables de l'innocuité des produits alimentaires venant de pays du CCG, et destiné à contribuer à la mise en place de systèmes de réglementation susceptibles de garantir l'innocuité des produits alimentaires issus des biotechnologies.	Émirats arabes unis, pays du CCG	Kathleen Jones Kathleen.jones@fda.hhs.gov
Santé des animaux	26–30 octobre 2008 Délégation géorgienne à l'USAHA (25 000 dollars EU)	Une délégation du Ministère géorgien de l'agriculture a assisté à la réunion de l'Association des États-Unis d'Amérique pour la santé animale (USAHA) à Greensboro (Caroline du Nord). Les fonctionnaires du ministère se sont familiarisés avec le modèle de l'USAHA afin de mettre en place une base de connaissances sur les questions et les politiques de santé animale pour assurer des services efficaces en la matière, ainsi que des services de vulgarisation en Géorgie.	Géorgie	Marlene Gummo (202) 690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	27 octobre– 3 novembre 2008 Voyage d'études sur le système américain de réglementation des pesticides (35 000 dollars EU)	L'USDA/FAS et l'EPA ont accueilli six responsables chinois de la réglementation des pesticides pour un voyage d'études sur le système américain de réglementation. Le programme d'échange technique portait notamment sur les procédures d'homologation des pesticides, l'obtention de données, le contrôle et la mise en œuvre, l'innocuité des produits alimentaires et l'établissement de limites maximales de résidus.	Chine	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	27 octobre– 21 novembre 2008 Arabie saoudite Formation sur les résidus de pesticides (45 300 dollars EU)	L'USDA/FAS et la Middle East Partnership Initiative du Département d'État ont assuré une formation à l'intention de quatre scientifiques spécialistes de l'inspection des produits alimentaires du Ministère saoudien du commerce et de l'industrie. La formation s'est déroulée à Sacramento, aux laboratoires du Département de l'alimentation et de l'agriculture de l'État de Californie; elle était axée sur les méthodes de détection des résidus de pesticides, comme la chromatographie en phase liquide et la spectrométrie de masse.	Arabie saoudite	Kristy Goodfellow 202 720-0558 kristy.goodfellow@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	31 octobre– 10 novembre 2008 Bonnes pratiques aquacoles Programme de formation des formateurs (26 000 dollars EU)	La faculté d'une université américaine et deux formateurs du FDA ont exécuté un programme de cinq jours dirigé par l'Institut conjoint pour l'innocuité des produits alimentaires et la nutrition appliquée et le FDA/CFSAN. Cinquante futurs formateurs des autorités, de l'industrie et des universités y ont participé. Au nombre des thèmes abordés figuraient les pratiques élémentaires en matière d'environnement, de santé des personnes et de sécurité sanitaire pour la production de produits de l'aquaculture sûrs et sains, y compris la conception et la gestion d'exploitations agricoles, la gestion des animaux et l'utilisation du fumier, l'utilisation de médicaments pour animaux, l'assainissement des eaux, la santé et l'hygiène des travailleurs et l'hygiène des installations.	Indonésie	Brett Koonse 301-436-1415 Brett.koonse@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires, santé des animaux	3-14 novembre 2008 Atelier sur la prévention des risques biotechnologiques et la biosécurité (150 000 dollars EU)	En collaboration avec l'Université de l'État de Louisiane, l'USDA/FAS a assuré deux ateliers d'une semaine sur la prévention des risques biotechnologiques dans les laboratoires vétérinaires à Bangkok (Thaïlande). Chaque atelier comptait 35 participants, venant de l'Institut national de santé animale de Thaïlande, du réseau de laboratoires régionaux du Ministère thaïlandais de l'agriculture et des coopératives, des universités thaïlandaises et du secteur avicole du pays.	Thaïlande	Andrew White 202-690-2744 andrew.white@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	3-7 novembre 2008 Formation sur les prévisions concernant les parasites des végétaux en Serbie (40 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une formation sur la surveillance des maladies et l'analyse de la résistance à Belgrade (Serbie). Le FAS a encadré une équipe de spécialistes venant des universités des États de Pennsylvanie et de l'Iowa. Au nombre des participants figuraient des représentants du Ministère de l'agriculture, d'instituts agricoles, des spécialistes de la vulgarisation et des représentants des universités et du secteur privé. Cette formation avait pour objet la mise au point d'une application de prévision pour la saison de croissance 2009 qui permettrait de détecter et de prévoir les parasites et les maladies des cultures, et de lutter contre. L'activité était financée par le Fonds de soutien aux démocraties d'Europe de l'Est du Département d'État.	Serbie	Kelly Skupnik 202-720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires, préservation des végétaux	4-7 novembre 2008 Réunions sur la réglementation des pesticides en Équateur (3 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a participé à des réunions avec des responsables équatoriens chargés de la réglementation des pesticides. Les réunions visaient à évaluer le système d'homologation des pesticides du pays, et à recommander un programme en vue d'apporter des améliorations.	Équateur	Gabbriel Frigm 202-720-5495 Gabbriel.Frigm@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires, préservation des végétaux, santé des animaux	10-12 novembre 2008 OMC Politique commerciale en Serbie (45 000 dollars EU)	Des experts de l'USDA/FAS, le Bureau du Représentant des États-Unis pour les questions commerciales internationales et le Programme de soutien aux démocraties d'Europe de l'Est du Département d'État ont assuré une formation à Belgrade (Serbie) sur les obligations des Membres de l'OMC, ainsi qu'une formation spécialisée sur les fonctions des points d'information, le processus de notification dans le cadre de l'Accord SPS et de l'Accord OTC, l'examen interadministrations et les meilleures pratiques pour l'examen des notifications. Les formations visaient notamment à apporter une assistance à la Serbie pour qu'elle améliore sa croissance économique en l'aidant à réformer et à renforcer son secteur agricole, et à accroître ses échanges internationaux. La formation s'est achevée par un séminaire sur les problèmes d'accession comportant des études de cas.	Serbie	Kristy Goodfellow 202-720-0558 kristy.goodfellow@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires, préservation des végétaux, santé des animaux	10-14 novembre 2008 Mise en œuvre du plan de défense des produits alimentaires du Pérou (13 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a envoyé des consultants du secteur privé dans les villes péruviennes de Lima, d'Ica et de Trujillo afin d'apporter une assistance individuelle pour renforcer les capacités dans le cadre du plan de défense des produits alimentaires. Il s'agissait de la troisième et dernière étape du projet pilote de défense des produits alimentaires du Pérou approuvé par l'APEC. Ces activités font partie d'une initiative de collaboration de longue haleine associant l'USDA/FAS, le Département d'État, le FSIS, le FDA, et les autorités péruviennes.	Pérou	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	11-13 novembre 2008 Atelier sur la peste porcine classique (9 500 dollars EU)	En coopération avec l'USAID, l'USDA/FAS a parrainé un atelier à San Salvador (El Salvador), destiné à former des responsables de la réglementation aux mesures de surveillance et au diagnostic de la peste porcine classique. Il s'agissait d'une activité prévue dans le cadre d'un atelier régional de formation des formateurs de plus grande envergure qui s'était déroulé en mai, et qui avait servi à élaborer des programmes de formation nationaux en Amérique centrale.	El Salvador	Gabriel Frigm 202-720-5495 Gabriel.Frigm@fas.usda.gov
Santé des animaux	14-26 novembre 2008 Échange scientifique Visite d'installations Virus leucémogène bovin (65 000 dollars EU)	L'USDA/FAS et l'APHIS ont accueilli cinq responsables saoudiens qui ont visité six installations américaines d'élevage de cheptel laitier pour acquérir des connaissances sur le virus leucémogène bovin.	Arabie saoudite	Marlene Gummo 202-690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov
Santé des animaux	17-22 novembre 2008 Monténégro et Serbie Table ronde sur la gestion des déchets animaux (8 000 dollars EU)	En coopération avec le Programme de soutien aux démocraties d'Europe de l'Est du Département d'État, le FAS a envoyé au Monténégro et en Serbie une équipe d'experts techniques chargés de présenter des options pour la gestion des déchets biologiques aux secteurs public et privé. Faite dans le cadre d'une table ronde, la présentation visait à fournir une assistance technique pour renforcer la coopération régionale des deux secteurs afin de se préparer aux catastrophes concernant les animaux et d'y faire face.	Serbie, Monténégro	Gabriel Frigm 202-720-5495 Gabriel.Frigm@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	17-21 novembre 2008 Orientations d'ordre réglementaire à l'intention de fonctionnaires des ports chinois (35 000 dollars EU)	Le FAS a donné des orientations d'ordre réglementaire à une équipe de six fonctionnaires de l'Administration chinoise pour la qualité, la sécurité, l'inspection et la quarantaine à Washington, D.C. L'équipe a rencontré des homologues américains de l'APHIS et du FSIS (USDA), du FDA et du Bureau des douanes et de la protection des frontières (CBP) pour obtenir des informations sur les méthodes américaines concernant les politiques d'innocuité des produits alimentaires, les communications publiques et le respect des normes internationales. Les fonctionnaires ont visité des installations portuaires afin d'acquérir des connaissances sur la réduction des risques et l'application des prescriptions à l'importation.	Chine	Kelly McCormick 202-720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	17-21 novembre 2008 Cours de la faculté de droit de Georgetown sur le droit et la politique de l'OMC (11 000 dollars EU)	En collaboration avec le SEED du Département d'État, le FAS a parrainé un cours d'une semaine sur le droit et la politique de l'OMC, organisé par la faculté de droit de Georgetown, à l'intention du chef du Département de Serbie pour l'accession à l'OMC et à l'Union européenne. Le cours a permis aux participants de mieux comprendre les obligations juridiques et les fondements politiques de l'OMC et de ses accords.	Serbie	Kristy Goodfellow 202-720-0558 kristy.goodfellow@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	18-19 novembre 2008 Forum politique sur la collaboration interorganisations et atelier scientifique sur la mélamine et la santé humaine (62 000 dollars EU)	Une équipe d'experts du FDA a participé à ce forum politique sur la collaboration interorganisations destinée à faire face aux problèmes d'innocuité des produits alimentaires; le forum s'appuyait sur des études de cas américaines et chinoises. Des experts techniques du FDA ont présenté des évaluations des risques liés à la mélamine, des méthodes de détection et d'essais et des renseignements sur les sources, l'ampleur et les conséquences médicales de la contamination.	Chine	Renate Reimschuessel 301-210-4024 Renate.reimschuessel@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	18-19 novembre 2008 République dominicaine Évaluation d'un laboratoire (3 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a mené une évaluation du laboratoire d'analyse des résidus de pesticides du Ministère de l'agriculture. Des spécialistes des résidus de l'EPA et de l'Université Texas A&M ont participé à l'évaluation. Il est indispensable que les laboratoires soient compétents pour maintenir un système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires fonctionnel, et pour assurer l'utilisation de méthodes d'analyse et d'essais reconnus à l'échelle internationale. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	République dominicaine	Kelly McCormick 202-720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	19-21 novembre 2008 Orientations sur la Réglementation des pesticides République dominicaine (3 000 dollars EU)	En collaboration avec l'EPA, l'USDA/FAS a donné des orientations sur les politiques américaines et internationales concernant les résidus de pesticides à des responsables de la réglementation des pesticides, à l'industrie des pesticides et aux exportateurs de produits agricoles. Les discussions ont porté essentiellement sur les prescriptions à l'importation et les procédures de contrôle et de mise en œuvre des États-Unis, ainsi que sur les initiatives internationales d'harmonisation. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	République dominicaine	Kelly McCormick 202-720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} -5 décembre 2008 Quarantième session du Comité du Codex sur l'hygiène alimentaire (15 067 dollars EU)	L'USDA a accueilli la 40 ^{ème} session du Comité du Codex sur l'hygiène alimentaire à Guatemala City (Guatemala). Ce comité se réunit chaque année pour fixer des normes reconnues sur le plan international concernant l'hygiène alimentaire et les pratiques en matière d'hygiène.	Guatemala	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov
Santé des animaux	1 ^{er} -6 décembre 2008 Examen du programme national haïtien sur la peste porcine classique et contrôle du laboratoire (12 500 dollars EU)	Des experts des services vétérinaires de l'USDA/APHIS à Plum Island et Des Moines (Iowa) ont procédé à des contrôles du laboratoire national haïtien sur la peste porcine classique, et examiné le programme de terrain afin de donner suite à un examen du programme haïtien sur la peste porcine classique coordonné par le bureau de l'Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture (IICA) à Haïti avec d'autres institutions multilatérales et les autorités haïtiennes.	Haïti	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} -7 décembre 2008 Contrôle de la production de cantaloups et meilleures pratiques (26 600 dollars EU)	Quatre experts du FDA ont visité des installations d'Agropecuaria Montelibano au Honduras pour examiner les pratiques de production et collaborer avec les autorités chargées de l'innocuité des produits alimentaires afin de résoudre le problème de la contamination des cantaloups par la salmonelle.	Honduras	Joyce Saltsman 301-436-1641 Joyce.saltsman@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	7-14 décembre 2008 Évaluation d'installations de transformation des produits laitiers (14 722 dollars EU)	L'USDA/FAS a envoyé des experts au Honduras chargés de collaborer avec les principales laiteries pour mettre en œuvre les procédures HACCP et les autres mesures prévues en la matière afin d'assurer le respect des normes sanitaires internationales sur les produits laitiers. Cette initiative visait à élever le niveau du commerce bilatéral de produits laitiers. Le programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Honduras	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Santé des animaux	8-12 décembre 2008 Formation sur le système de surveillance de la santé des volailles (6 000 dollars EU)	En coopération avec l'USAID, l'USDA/FAS a envoyé un expert technique à Tegucigalpa (Honduras), pour donner suite à un examen du système de surveillance de la santé des volailles du pays. Lors de cet examen, l'expert a évalué la situation, défini les besoins, assuré une formation ciblée et fait des recommandations en vue d'améliorations. L'objet du voyage était de contribuer à mettre en évidence les progrès réalisés et d'offrir l'assistance technique supplémentaire requise.	Honduras	Gabbriel Frigm 202-720-5495 Gabbriel.Frigm@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	8-12 décembre 2008 Orientations sur la réglementation des pesticides (2 500 dollars EU)	En collaboration avec l'EPA, l'USDA/FAS a donné des orientations sur les politiques américaines et internationales concernant les résidus de pesticides à des responsables de la réglementation des pesticides, à l'industrie des pesticides et aux exportateurs de produits agricoles. Ce programme était financé par l'USDA pour soutenir l'ALEAC-RD.	Costa Rica	Kelly McCormick 202-720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	8-13 décembre 2008 Formation sur les nouvelles méthodes de dépistage de <i>E. coli</i> prescrites par le FSIS (10 000 dollars EU)	En coopération avec l'USAID, l'USDA/FAS a fourni à des laboratoires de diagnostic d'Amérique centrale une formation sur les nouvelles procédures de dépistage de <i>E. coli</i> prescrites par l'USDA/FSIS. Un éminent microbiologiste de l'Université Texas A&M a organisé la formation, qui a permis de présenter les équipements et les procédures appropriés, ainsi que les prescriptions relatifs à la nouvelle méthode de dépistage de <i>E. coli</i> dans la viande. La mise en œuvre des nouvelles procédures de dépistage du FSIS était nécessaire pour maintenir l'accès des exportations de produits carnés au marché des États-Unis.	Honduras	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	9-13 décembre 2008 Formation de l'OIE sur les laboratoires des services vétérinaires (37 000 dollars EU)	En coopération avec la FAO, l'Organisation panaméricaine de la santé (OPS), l'IICA et l'Organisme international régional contre les maladies des plantes et des animaux, le FAS et l'APHIS (USDA) ont parrainé la première réunion des laboratoires nationaux des services vétérinaires des Amériques à Panama (Panama). La participation à l'atelier des principaux responsables de la réglementation et des services vétérinaires a accru la capacité des pays émergents d'Amérique latine à appliquer les normes de l'OIE.	Panama, pays d'Amérique latine	Gabbriel Frigm 202-720-5495 Gabbriel.Frigm@fas.usda.gov
Santé des animaux	13-15 décembre 2008 Cours sur la santé animale dans le pays (12 000 dollars EU)	L'USDA/APHIS, le SENASAG et le laboratoire national de référence pour les maladies animales ont parrainé un cours sur la santé animale dans le pays. Pendant ce cours de deux jours, 180 vétérinaires des secteurs public et privé venus de l'ensemble de la Bolivie ont été formés à la surveillance épidémiologique, à la lutte contre les maladies animales transfrontalières et à leur éradication, à l'épidémiologie de base appliquée et au diagnostic des maladies animales en laboratoire. En outre, un exercice comparatif de la situation sanitaire de la Bolivie a été réalisé en utilisant la base de données mondiale d'informations sanitaires de l'OIE.	Bolivie	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	15-19 décembre 2008 Formation sur les nouvelles méthodes de dépistage de <i>E. coli</i> prescrites par le FSIS (10 000 dollars EU)	En coopération avec l'USAID, l'USDA/FAS a fourni à des laboratoires de diagnostic d'Amérique centrale une formation sur les nouvelles procédures de dépistage de <i>E. coli</i> prescrites par l'USDA/FSIS. Un éminent microbiologiste de l'Université Texas A&M a organisé la formation, qui a permis de présenter les équipements et les procédures appropriés, ainsi que les prescriptions relatifs à la nouvelle méthode de dépistage de <i>E. coli</i> dans la viande.	Costa Rica	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	12-16 janvier 2009 Formation sur les nouvelles méthodes de dépistage de <i>E. coli</i> prescrites par le FSIS (10 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a fourni à des laboratoires de diagnostic d'Amérique centrale une formation sur les nouvelles procédures de dépistage de <i>E. coli</i> prescrites par l'USDA/FSIS. Un éminent microbiologiste de l'Université Texas A&M a organisé la formation, qui a permis de présenter les équipements et les procédures appropriés, ainsi que les prescriptions relatifs à la nouvelle méthode de dépistage de <i>E. coli</i> dans la viande. L'application des nouvelles procédures de dépistage du FSIS est requise pour assurer l'équivalence en vue des échanges de produits carnés avec les États-Unis. Cette activité était financée par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Nicaragua	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	12-15 janvier 2009 Formation sur l'homologation des pesticides et l'établissement de limites maximales de résidus (2 000 dollars EU)	En collaboration avec l'EPA, l'USDA/FAS a donné des orientations sur les politiques américaines et internationales concernant les résidus de pesticides à des responsables de la réglementation des pesticides. Les discussions ont principalement porté sur les prescriptions à l'importation et les procédures de contrôle et de mise en œuvre des États-Unis, ainsi que sur les initiatives internationales d'harmonisation. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Nicaragua	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	14-23 janvier 2009 Évaluation d'installations de transformation des produits laitiers et formation sur les produits laitiers concernant les bonnes pratiques de fabrication, le système HACCP et la pasteurisation (44 580 dollars EU)	L'USDA/FAS a envoyé deux experts au Nicaragua pour qu'ils assurent, avec les principales laiteries, un suivi de la mise en œuvre des procédures HACCP recommandées, et qu'ils étudient d'autres mesures en vue du respect des normes sanitaires internationales sur les produits laitiers requises pour les exportations. Sur la base des recommandations des deux experts, une deuxième formation sur les prescriptions du FDA relatives à l'innocuité dans le cadre de la transformation des produits laitiers a été organisée du 21 au 25 septembre 2009. Les cours assurés pendant cette formation concernaient les prescriptions du FDA relatives aux bonnes pratiques de fabrication, le système HACCP et la pasteurisation. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Nicaragua	Jessica Maxwell 202- 690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	22-29 janvier 2009 Programme de formation sur les produits alimentaires transformés stérilisés commercialement (22 400 dollars EU)	Grâce à un financement de l'USDA/FAS, le JIFSAN a lancé un programme de formation sur les produits alimentaires transformés stérilisés commercialement, qui associe la faculté d'une université, l'industrie et des experts du FDA, afin de renforcer les capacités techniques dans le secteur de l'appertisation de produits alimentaires acidifiés et à faible acidité.	Maroc	Daniel Geffin Daniel.geffin@fda.fhhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	25-30 janvier 2009 Atelier sur les critères de la réglementation américaine concernant la saleté et les matières étrangères dans les produits alimentaires (7 400 dollars EU)	Un expert du FDA/CFSAN a assuré un séminaire d'une journée, parrainé par l'Ambassade royale de Thaïlande, à l'intention de 100 représentants des secteurs public et privé, sur l'approche réglementaire des États-Unis et les données scientifiques complémentaires concernant l'altération des produits alimentaires due à la saleté et à des matières étrangères. L'objectif était d'assurer une meilleure compréhension des réglementations et des procédures d'inspection américaines pour améliorer l'innocuité et la qualité des produits alimentaires exportés.	Thaïlande	George Ziobro George.ziobro@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	25-31 janvier 2009 Programme sur les déchets biologiques au Monténégro (8 000 dollars EU)	En coopération avec le programme SEED du Département d'État, l'USDA/FAS a parrainé une équipe d'experts techniques pour évaluer les progrès réalisés dans le cadre des activités d'assistance technique interactives passées, et pour présenter des concepts en vue d'un plan pilote complet de gestion des déchets biologiques. La visite a permis d'évaluer les sites pilotes qui pourraient accueillir un digesteur anaérobie dans le cadre du Projet pilote de gestion des déchets biologiques. L'équipe va élaborer un plan pour exécuter ce programme sur les déchets biologiques, et va collaborer étroitement avec le Ministère de l'agriculture, de la forêt et de la gestion de l'eau, la Direction vétérinaire, l'Ambassade des États-Unis au Monténégro, le personnel du projet de l'USAID et l'USDA/FAS.	Monténégro	Gabbriel Frigm 202-720-5495 Gabbriel.Frigm@fas.usda.gov
Santé des animaux	25-30 janvier 2009 Examen technique des produits guatémaltèques provenant de volailles (8 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a réalisé un examen technique des prescriptions à l'exportation de produits transformés à base de viande de volaille américaine vers les marchés régionaux d'Amérique centrale. Le FAS a évalué la situation actuelle des transformateurs de volailles guatémaltèques, procédé à une évaluation des besoins, assuré une formation ciblée et fait des recommandations afin que les futurs programmes sur l'équivalence et la certification respectent les normes internationales en vue de l'obtention de l'approbation pour exporter.	Guatemala	Gabbriel Frigm 202-720-5495 Gabbriel.Frigm@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	26 janvier – 4 février 2009 Évaluation d'installations de transformation des produits laitiers (25 341 dollars EU)	L'USDA/FAS a envoyé deux experts à El Salvador pour qu'ils assurent, avec les principales laiteries, un suivi de la mise en œuvre des procédures HACCP recommandées, et qu'ils étudient d'autres mesures en vue du respect des normes sanitaires internationales sur les produits laitiers requises pour les exportations. Cette initiative visait à élever le niveau du commerce bilatéral de produits laitiers. Le programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	El Salvador	Jessica Maxwell 202- 690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	26 janvier–7 février 2009 Cours sur l'analyse des risques et la maîtrise des points critiques (50 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une formation de deux semaines sur le système HACCP en Macédoine. Cette formation visait à encourager l'adoption et l'application de normes internationales sur l'innocuité des produits alimentaires, et comprenait une formation sur place ainsi que des cours. Elle a été conçue pour aider la Macédoine à établir une prescription impérative en matière d'HACCP pour ses industries nationales de transformation de la viande et des produits laitiers.	Macédoine	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	26-30 janvier 2009 Inspection préalable (7 920 dollars EU)	L'USDA/FAS a réalisé une inspection préalable dans un poulailler industriel guatémaltèque qui souhaite obtenir une équivalence partielle. Cette activité visait principalement à procéder à une évaluation du site pour confirmer que les changements et les mises à jour proposés ont eu lieu, et à vérifier que les normes et réglementations énoncées par l'USDA/FSIS ont été respectées. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Guatemala	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	26-30 janvier 2009 École pour renforcer la maîtrise des processus (86 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une formation de l'École pour renforcer la maîtrise des processus agréée par le FDA, et s'adressant aux entreprises d'appertisation de produits alimentaires et aux vérificateurs d'aliments en conserve du Maroc. Le cours a été donné par le JIFSAN; un représentant du FDA y a assisté en tant qu'observateur. Toutes les personnes qui y ont participé et qui ont réussi les examens ont reçu un certificat du FDA requis pour l'exportation de produits alimentaires appertisés acidifiés et à faible acidité vers les États-Unis. Cette formation, financée par la Middle East Partnership Initiative du Département d'État, avait pour objet d'intégrer davantage le Maroc dans les marchés agricoles mondiaux en améliorant les programmes de réglementation sur l'innocuité des produits alimentaires.	Maroc	Kate West 202-720-1230 Kate.West@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	1 ^{er} -13 février 2009 Formation sur la lutte intégrée contre les parasites pour la Serbie (60 000 dollars EU)	L'USDA/FAS et l'Université du Wisconsin à Madison ont assuré pour les responsables de la vulgarisation, les producteurs de pommes de terre et la faculté d'une université une formation technique sur les techniques de lutte intégrée contre les parasites pour la production de pommes de terre. La formation se fondait sur un manuel mis au point spécifiquement pour les producteurs serbes de pommes de terre, et était axée sur l'amélioration de leur capacité à résoudre les problèmes que posent les parasites. Cette activité a été menée grâce au financement prévu par la Loi de soutien à la liberté du Département d'État.	Serbie	Kelly Skupnik 202-720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	2-5 février 2009 Vérification initiale (7 498 dollars EU)	L'USDA/FAS a réalisé des vérifications initiales dans plusieurs poulaillers industriels et établissements de transformation de la viande salvadoriens qui souhaitent obtenir une équivalence partielle. Cette activité visait principalement à procéder à une évaluation des sites pour confirmer que les changements et les mises à jour proposés ont eu lieu, et à vérifier que les normes et réglementations énoncées par l'USDA/FSIS ont été respectées. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	El Salvador	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Santé des animaux	2-7 février 2009 Programme de surveillance de la peste porcine classique (9 500 dollars EU)	En coopération avec l'USAID, l'USDA/FAS a envoyé un consultant technique à El Salvador pour qu'il examine le programme de surveillance de la peste porcine classique du pays. Le consultant a procédé à une évaluation du statut sanitaire du pays, assuré une formation ciblée, fourni une assistance et fait des recommandations en vue d'améliorer le système. Dans le cadre d'un atelier régional de formation des formateurs, les responsables de la réglementation salvadoriens ont suivi une formation sur les mesures de surveillance et le diagnostic de la peste porcine classique.	El Salvador	Gabbriel Frigm 202-720-5495 Gabbriel.Frigm@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	3-5 février 2009 Amérique centrale Formation sur les résidus de pesticides pour les laboratoires (22 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a organisé un atelier à San José (Costa Rica) à l'intention de techniciens des laboratoires nationaux afin d'améliorer l'utilisation des méthodes de dépistage permettant de détecter les résidus de pesticides dans les produits alimentaires. La formation visait à appliquer les normes internationales sur le contrôle et l'assurance de la qualité, et, partant, à soutenir un système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires fonctionnel. Elle s'inscrivait dans le cadre d'un programme de renforcement des capacités à long terme destiné à renforcer les laboratoires nationaux de la région de l'ALEAC-RD. Le financement du programme a été apporté par l'USAID.	Costa Rica, République dominicaine, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua	Kelly McCormick 202-720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	février 2009–mars 2009 Programme de bourses Borlaug Maladie du cacaoyer (14 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé un boursier ghanéen du programme Borlaug pour qu'il mène des travaux de recherche collective sur le cacao à l'Université de Floride. Le scientifique ghanéen a fait porter ses recherches sur l'oedème des pousses du cacaoyer et les nouvelles méthodes d'éradication de cette maladie. Ses recherches vont contribuer à accroître la production de cacaoyers en Afrique de l'Ouest, et à rendre cette production rentable.	Ghana	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov
Santé des animaux	4-6 février 2009 Programme d'assistance technique sur la santé animale (50 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a fourni une assistance technique axée sur l'incidence de la nutrition sur la santé et la production du cheptel laitier à Belgrade (Serbie). La formation avait pour objet de fournir une assistance technique aux vétérinaires du Ministère de l'agriculture, aux inspecteurs vétérinaires, au personnel des instituts vétérinaires et aux responsables des exploitations laitières. Le programme portait également sur la protection des animaux, la prévention des maladies animales, la biosécurité, l'optimisation de la qualité des produits et la rentabilité.	Serbie	Gabbriel Frigm 202-720-5495 Gabbriel.Frigm@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	8-20 février 2009 Programme Cochran Formation sur la surveillance des maladies animales et la lutte contre ces maladies (43 400 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé sept vétérinaires des secteurs public et privé de Moldova pour qu'ils suivent une formation sur la surveillance des maladies animales et la lutte contre ces maladies. La formation comprenait des réunions à l'APHIS et au FSIS (USDA) à Washington, D.C., ainsi qu'au Centre de médecine vétérinaire du FDA. Les discussions et les visites qui ont eu lieu avec plusieurs dirigeants des instances gouvernementales et de l'industrie du Texas ont porté sur la biosécurité agricole, le rôle des vétérinaires des secteurs privé et public, les questions liées aux maladies émergentes et les interventions d'urgence, l'épidémiologie, les procédures d'inspection des animaux, les documents zoosanitaires et la gestion de l'information, et ont permis de faire le point sur les principales maladies du bétail aux États-Unis. Dans le cadre de cette formation, des visites de laboratoires de diagnostic vétérinaire universitaires et publics ont également eu lieu.	Moldova	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Santé des animaux	9-11 février 2009 Atelier sur la participation des acteurs de la santé animale (44 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé un atelier sur la participation des acteurs de la santé animale à Bakuriani (République de Géorgie). Au cours de cet atelier, le Ministère géorgien de l'agriculture, des donateurs étrangers, des vétérinaires des secteurs public et privé, des écoles vétérinaires, des agriculteurs et d'autres acteurs ont présenté les activités qu'ils mènent actuellement en faveur de l'amélioration du secteur de la santé animale en Géorgie dans le cadre défini par le ministère. Par la suite, les acteurs ont rédigé des recommandations en vue d'élaborer conjointement un plan national sur la santé animale pour améliorer la surveillance des maladies animales et la lutte contre ces maladies, et d'examiner la coordination de sa future mise en œuvre.	Géorgie	Marlene Gummo 202-690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	10-24 février 2009 Programme d'échange États-Unis-Chine (30 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé la visite d'un chercheur chinois aux États-Unis en vue d'une collaboration et d'un échange de renseignements sur l'évaluation, la certification et les pratiques de gestion des vétérinaires aux États-Unis. Cette activité a aidé la Chine à adopter des normes plus sûres concernant les pratiques vétérinaires.	Chine	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	12-24 février 2009 Formation du programme de bourses Cochran sur l'innocuité des produits alimentaires (86 800 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé 14 spécialistes de l'innocuité des produits alimentaires des secteurs public et privé d'Europe et d'Asie pour qu'ils suivent une formation dans leur domaine de spécialité. La formation a été assurée par l'Université de l'État du Michigan, et comprenait des réunions à l'APHIS, au FSIS et au FDA à Washington, D.C. Elle a porté sur les normes sophistiquées en matière d'innocuité des produits alimentaires, les règles relatives au système HACCP et la mise en œuvre de ce système dans les secteurs des produits laitiers et de la viande, la coopération des secteurs public et privé, l'inspection et le contrôle assurés par des entités publiques, l'analyse en laboratoire dans les installations de production, les équipements de sécurité modernes et les méthodes d'analyse des risques.	Arménie, Kazakhstan, Tadjikistan, Ouzbékistan	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	14–19 février 2009 Formation sur l'homologation des pesticides (3 000 dollars EU)	En collaboration avec l'EPA, l'USDA/FAS a donné des orientations sur les politiques américaines et internationales concernant les résidus de pesticides à des responsables de la réglementation des pesticides, à l'industrie des pesticides et aux exportateurs de produits agricoles. Les discussions ont porté essentiellement sur les prescriptions à l'importation et les procédures de contrôle et de mise en œuvre des États-Unis, ainsi que sur les initiatives internationales d'harmonisation. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Honduras	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	14–28 février 2009 Formation sur les processus de réglementation de l'Organisation mondiale du commerce (116 306 dollars EU)	L'USDA/FAS a assuré pour des dirigeants égyptiens une formation technique axée sur les procédures de réglementation compatibles avec les normes internationales. La formation traitait du rôle de l'analyse des risques dans l'élaboration de politiques. La délégation égyptienne comprenait des représentants venant de l'Organisme national chargé des notifications à l'OMC et du bureau du Point d'information, ainsi que des décideurs des services d'inspection zoosanitaires et phytosanitaires et d'inspection de l'innocuité des produits alimentaires. Cette activité a aidé les autorités égyptiennes à élaborer des cadres réglementaires qui favorisent le libre-échange et contribuent à davantage de transparence ainsi qu'à une participation accrue du secteur privé au processus de réglementation. Au nombre des résultats escomptés à long terme figure l'adoption de politiques liées au commerce fondées sur des données scientifiques.	Égypte	Kristy Goodfellow 202-720-0558 kristy.goodfellow@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	15 février 2009 Activité de vulgarisation des États-Unis au Comité du Codex sur les graisses et les huiles (18 000 dollars EU)	L'USDA/FAS et le Bureau du Codex aux États-Unis ont mené une activité de vulgarisation pour les délégués internationaux de la 21 ^{ème} session du Comité du Codex sur les graisses et les huiles. Au cours de cette activité, les chefs de délégations des États-Unis, du Canada, de l'Australie et de l'Inde ont fait des présentations sur des points de l'ordre du jour qui ont une grande incidence sur le commerce des graisses et des huiles.	Chili, Guatemala, Indonésie, Pérou, Libye, Viet Nam, Argentine	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	16-20 février 2009 Réseau international de diagnostic des maladies des végétaux Atelier en Afrique de l'Ouest (25 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé des spécialistes du diagnostic des maladies des végétaux afin qu'ils participent à l'atelier régional du Réseau international de diagnostic des maladies des végétaux (IPDN) en Afrique de l'Ouest, au Centre mondial pour la consommation de légumes à Bamako (Mali). L'objectif de l'atelier était de renforcer les capacités locales en matière d'identification et de diagnostic des parasites des végétaux prioritaires en Afrique de l'Ouest. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'accroissement du commerce régional et international, et, partant, aller dans le sens de la Loi sur la croissance et les perspectives économiques de l'Afrique.	Mali, Sénégal, Ghana, Nigéria, Bénin, Burkina Faso, Gambie, Niger, Togo	Kelly Skupnik 202-720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	22-23 février 2009 Atelier sur l'étiquetage des produits alimentaires issus des biotechnologies (113 903 dollars EU)	L'USDA a assuré un atelier à Singapour sur les considérations économiques et pratiques liées à l'étiquetage obligatoire des produits alimentaires issus des biotechnologies. L'atelier avait pour objectif de fournir aux pays membres du Codex des renseignements sur des considérations économiques, politiques et pratiques générales concernant l'étiquetage – notamment l'étiquetage des produits alimentaires issus des biotechnologies modernes. Les principaux objectifs de l'atelier étaient les suivants: 1) présenter la question de l'étiquetage des produits issus des biotechnologies dans un contexte plus large, en mettant notamment l'accent sur les considérations de sécurité et les considérations économiques, politiques et pratiques liées à l'étiquetage des produits issus des biotechnologies; et 2) donner un aperçu des travaux en cours au Codex sur l'étiquetage des denrées alimentaires, y compris les orientations du Codex en matière d'étiquetage qui peuvent être utilisées pour résoudre certains problèmes concernant les produits alimentaires issus des biotechnologies, et présenter des options pour aller de l'avant au sein de cet organe.	Brésil, Chine, Colombie, Fidji, Guatemala, Honduras, Inde, Indonésie, Pérou, Philippines, Samoa, Singapour, Îles Salomon, Thaïlande, Viet Nam	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	24-26 février 2009 Atelier sur l'indemnisation en Asie du Sud-Est (77 451 dollars EU)	Des experts de l'USDA ont fait des présentations à l'atelier sur l'indemnisation en l'Asie du Sud-Est. L'atelier visait à soutenir le Cadre régional pour la lutte contre la grippe aviaire hautement pathogène et l'éradication de cette maladie, qui recommande un partage de renseignements entre les États membres sur la mise en œuvre de systèmes d'indemnisation, et la mise au point d'une "boîte à outils" du Groupe de travail sur la coopération technique en agriculture de l'APEC en vue de l'indemnisation. L'indemnisation des agriculteurs qui abattent leurs volailles peut être un moyen efficace de limiter la propagation de la maladie. Même si les pays de l'ASEAN savaient que l'indemnisation était nécessaire, l'importance de la mise en œuvre et la mesure dans laquelle le concept est compris sont variables dans la région.	Indonésie	José Bruzual 301-659-3079 jose.j.bruzual@aphis.usda.gov
Santé des animaux	26-28 février 2009 Formation vétérinaire sur la surveillance des abeilles (5 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé un atelier de formation visant à apporter aux vétérinaires et assistants vétérinaires les connaissances nécessaires pour exécuter des programmes nationaux de surveillance des maladies et des parasites des abeilles. En 2008, l'USDA a soutenu le lancement d'un programme de surveillance des parasites des abeilles au Swaziland pour respecter les prescriptions concernant les systèmes de santé animale en vue du commerce régional. Élaborée pour aborder les meilleures pratiques afin d'ouvrir l'accès aux marchés et de créer des possibilités pour les productrices rurales, cette formation a permis de former les vétérinaires du Swaziland à la surveillance des abeilles pour maintenir l'accès du miel aux marchés, principalement sud-africains.	Swaziland	Trachelle Carr 202-690-0787 Trachelle.Carr@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	26 février – 11 mars 2009 Formation du programme de bourses Cochran sur la santé animale (49 600 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé huit vétérinaires des secteurs public et privé d'Europe et d'Asie pour qu'ils suivent une formation sur la santé animale. Assurée par Mid-America Consultants International, la formation comportait des réunions avec l'USDA/APHIS à Washington, D.C., ainsi que la rencontre de vétérinaires de l'État fédéral, des États et du secteur privé dans le Minnesota et le Dakota du Nord. Le programme portait sur les nouvelles méthodes de diagnostic en laboratoire et sur le terrain, les normes sophistiquées en matière de santé animale, l'analyse et la déclaration des maladies, la collaboration avec les agriculteurs, la traçabilité et l'identification des animaux, les services vétérinaires publics et privés de lutte contre les maladies, les interventions d'urgence et les services vétérinaires dans les exploitations laitières et d'élevage.	Turkménistan, Ouzbékistan	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Préservation des végétaux	2-6 mars 2009 Atelier du Comité d'information phytosanitaire d'Afrique orientale au Rwanda (80 000 dollars EU)	En coopération avec l'USAID, la FAO, l'Union africaine et le Marché commun d'Afrique orientale et australe (COMESA), le FAS et l'APHIS (USDA) ont organisé une réunion du Comité d'information phytosanitaire d'Afrique orientale (EAPIC) pour soutenir l'élaboration de systèmes phytosanitaires dans la région de l'Afrique de l'Est. Les participants ont étudié les données sur les maladies et les parasites des végétaux recueillies jusqu'à présent, élaboré un plan de surveillance phytosanitaire, mis en évidence des liens en vue de bases de données, suivi une formation sur la gestion de bases de données et sur les applications des systèmes mondiaux d'information et défini des domaines en vue d'une collaboration suivie.	Rwanda, Kenya, Ouganda, Tanzanie, Burundi, Zambie, Mozambique, Namibie, Sénégal et Libéria	Kelly Skupnik 202-720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	3-6 mars 2009 Formation sur les laboratoires concernant la santé des bovins (24 510 dollars EU)	En coopération avec l'USAID, l'USDA/FAS a soutenu une équipe d'experts en laboratoires de santé animale qui ont organisé une formation régionale sur leur domaine de spécialité à El Salvador. La formation concernait la sérologie bovine et les essais PCR appliqués au sperme et au prépuce de bovins, qui représentent une priorité pour l'assistance technique aux pays de l'ALEAC-RD. Ce programme de formation sur les laboratoires va contribuer à assurer l'utilisation de pratiques de laboratoire standard et de qualité contrôlée en matière de santé animale. Le programme promeut les objectifs actuels de l'ALEAC-RD concernant le renforcement des capacités SPS.	El Salvador	Gabbriel Frigm 202-720-5495 Gabbriel.Frigm@fas.usda.gov
Santé des animaux	7-13 mars 2009 Projet CAHN Formation sur la gestion communautaire des troupeaux (20 000 dollars EU)	L'USDA a mené des travaux en Arménie pour prélever des échantillons de tissus infectés par brucella, identifier la souche de brucella en Arménie, évaluer les progrès, la nouvelle conception nécessaire ainsi que le nouveau plan de travail concernant le projet pilote vétérinaire de l'Aragatsavan. Une présentation des stratégies de gestion communautaire des troupeaux a été faite dans l'Aragatsavan, et a conduit à l'organisation d'un réseau communautaire sur la santé animale (CAHN). Ce réseau va permettre d'assurer une assistance et une formation pour la gestion des troupeaux grâce à un réseau établi de vétérinaires et d'agriculteurs.	Arménie	Marlene Gummo 202-690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	10-12 mars 2009 Formation sur l'inspection des usines de transformation des produits alimentaires (29 500 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une formation dirigée par le FDA à l'intention de l'Inspection du Ministère serbe de l'agriculture sur l'inspection des installations de transformation des produits alimentaires au moyen des stratégies et des listes de questions du FDA. Le cours a été donné par un responsable du FDA et un inspecteur du FDA à la retraite. Les participants ont visité trois installations de transformation des produits alimentaires afin d'acquérir une expérience pratique des techniques d'inspection. Financée par le Programme de soutien aux démocraties d'Europe de l'Est (SEED) du Département d'État, cette formation visait à intégrer davantage la Serbie dans les marchés agricoles mondiaux en améliorant les programmes de réglementation sur l'innocuité des produits alimentaires.	Serbie	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov Daniel Geffin daniel.geffin@fda.hhs.gov
Préservation des végétaux	10-13 mars 2009 Formation sur le diagnostic des parasites des végétaux à l'intention du personnel de laboratoire (30 000 dollars EU)	L'USDA/FAS et le Département de phytopathologie de l'Université de Floride ont assuré une formation technique pour le personnel des laboratoires nationaux d'analyse des végétaux des pays de l'ALEAC-RD. La formation s'est déroulée au Guatemala et comportait des cours sur différents champignons et virus qui revêtent une importance pour l'exportation, l'application de méthodes pratiques de détection en laboratoire et la mise au point définitive de procédures opérationnelles normalisées. La formation concernait en premier lieu les nématodes (parasites des végétaux), mais d'autres parasites et maladies des végétaux prioritaires ont été pris en compte. Cette activité était financée par l'USAID.	Costa Rica, République dominicaine, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua	Marsha Sheehan 202-690-0755 Marsha.Sheehan@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	12 mars 2009 Réunion d'information pour les ambassades étrangères Règle finale relative à la notification préalable du FDA (3 000 dollars EU)	Le FDA/CFSAN a organisé à Washington, D.C. une réunion pour les ambassades afin de donner des renseignements sur la teneur de la règle finale relative à la notification préalable du FDA. Quatre-vingt-une personnes, représentant au moins 30 pays, y ont participé.	Espagne, Sainte- Lucie, Nouvelle-Zélande, Danemark, Barbade, Pologne, Égypte, Guatemala, Japon, Cambodge, Australie, Taïpei chinois, Pérou, Argentine, Malaisie, Pays-Bas, Canada, Afrique du Sud et d'autres pays	Robin Woo 301-436-2776 Robin.woo@fda.hhs.gov
Préservation des végétaux	14 mars–9 mai 2009 Programme de bourses Borlaug Recherche sur le cacaoyer (14 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé un boursier du programme Borlaug des Philippines pour qu'il mène des travaux de recherche collective avec des chercheurs aux laboratoires du Service de la recherche agricole (ARS) de l'USDA, à Tifton (Géorgie). Le boursier a fait porter ses recherches sur les méthodes de lutte intégrée contre les parasites pour réduire les dommages causés par le foreur des cabosses du cacaoyer et/ou y mettre fin. Le boursier était chercheur au Centre philippin de recherche sur le caoutchouc de l'Université de Mindanao Sud. Le programme avait pour objectif de renforcer les capacités du pays afin d'améliorer la production globale de cacao et la qualité du cacao en réduisant les pertes dues aux parasites des végétaux.	Philippines	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	15 mars 2009 Atelier sur le rôle des oiseaux sauvages dans la persistance et la propagation de la grippe aviaire hautement pathogène (40 000 dollars EU)	L'USDA/APHIS a participé à un atelier visant à améliorer la connaissance du rôle des oiseaux sauvages dans la propagation ou la persistance de la grippe aviaire hautement pathogène, et à présenter plusieurs programmes et ressources de la région aux acteurs bangladais des secteurs de la santé animale et de la faune et de la flore. Les participants ont acquis une meilleure compréhension de la prévalence de la grippe aviaire hautement pathogène chez les oiseaux sauvages. L'APHIS a présenté les éléments qui contribuent à l'efficacité d'un système de surveillance de la grippe chez les oiseaux sauvages (comme les épisodes de mortalité, le commerce, les épidémies, le contrôle).	Bangladesh	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Santé des animaux	15-17 mars 2009 Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) (30 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une réunion régionale de la Communauté de développement de l'Afrique australe (CDAA) pour mettre sur pied un conseil du miel afin de représenter des intérêts communs en matière de production et d'exportation du miel au sein du marché régional. Le conseil régional a servi de lieu de discussion pour coordonner les études sur les parasites et les maladies et la surveillance en la matière, activités qui constituent des prescriptions essentielles en vue de l'accès aux marchés; pour assurer une coordination en matière de normes de qualité et de cadres réglementaires concernant le miel et les autres produits de l'apiculture, qui sont des éléments déterminants de l'accès aux marchés; et pour entreprendre une étude de marché sur le miel et les autres produits de l'apiculture de la région et coordonner les recherches techniques afin de préserver la santé des populations d'abeilles dans la région.	Afrique du Sud, Swaziland, Zambie, Malawi, Mozambique	Trachelle Carr 202-690-0787 Trachelle.Carr@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	16-19 mars 2009 Formation sur la lutte intégrée contre les parasites pour la Serbie (40 000 dollars EU)	L'USDA/FAS et l'Université du Wisconsin à Madison ont assuré pour les responsables de la vulgarisation et les producteurs serbes, et pour la faculté d'une université du pays une formation technique sur les techniques de lutte intégrée contre les parasites pour la production de carottes et de poivre. La formation se fondait sur des manuels par produit mis au point spécifiquement pour les producteurs serbes; elle va améliorer leur capacité à lutter contre les parasites et les maladies dans les secteurs des carottes et du poivre. Cette activité a été menée grâce au financement prévu par la Loi de soutien à la liberté du Département d'État.	Serbie	Kelly Skupnik 202-720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov
Santé des animaux	16-20 mars 2009 Réunion annuelle du Comité de Pilotage de CaribVet (27 000 dollars EU)	En coopération avec le Département d'État, le FAS et l'APHIS (USDA) ont participé à la réunion annuelle du Comité de Pilotage de CaribVet à Montego Bay (Jamaïque), aidant le comité à remplir sa mission afin d'arrêter des priorités et de définir les futures mesures de santé animale pour la Région des Caraïbes.	Jamaïque	Gabriel Frigm 202-720-5495 Gabriel.Frigm@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	16-20 mars 2009 Programmes de vulgarisation de l'Organisation mondiale du commerce (40 000 dollars EU)	L'USDA/FAS, en coopération avec le Ministère serbe de l'agriculture, a organisé en Serbie trois séminaires de vulgarisation sur les effets de l'accession à l'OMC sur les secteurs serbes des produits alimentaires et de l'agriculture. L'USDA/FAS a détaché un expert en politiques commerciales internationales pour qu'il présente des renseignements sur les Accords de l'OMC, notamment l'Accord sur l'agriculture et l'Accord sur l'application des mesures sanitaires et phytosanitaires. Cette activité a contribué au développement de l'accès aux marchés en informant les pays en développement sur les règles qui régissent le commerce international.	Serbie	Kristy Goodfellow 202 720-0558 kristy.goodfellow@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	17 mars–26 juin 2009 Programme pilote de défense des produits alimentaires de l'APEC (62 000 dollars EU)	En mars 2009, des représentants du FAS, du FDA et du secteur privé des États-Unis ont rencontré les acteurs clés du secteur des produits alimentaires à Bangkok (Thaïlande). L'équipe a rencontré des représentants des autorités thaïlandaises, des universités et de l'industrie afin de désigner les entités compétentes pour collaborer avec les États-Unis dans le cadre d'une activité de renforcement des capacités concernant la défense des produits alimentaires. En mai 2009, l'équipe a organisé un atelier de formation des formateurs pour des universitaires de deux universités thaïlandaises, suivi d'ateliers consécutifs de deux jours visant à sensibiliser les acteurs clés du secteur des produits alimentaires à Bangkok. Des consultants du secteur privé sont retournés en Thaïlande en juin 2009 pour apporter une assistance individuelle en vue de l'élaboration d'un plan de défense des produits alimentaires aux entreprises volontaires désignées au cours des ateliers. Le programme pilote de défense des produits alimentaires a été approuvé par l'APEC, et visait à faire prendre conscience de l'importance de la protection de la chaîne d'approvisionnement alimentaire contre les attaques intentionnelles, et de la mise en place d'approches volontaires peu coûteuses/sans coût pour préserver à titre préventif la sécurité et l'intégrité du commerce international des produits agricoles. L'activité faisait partie d'une initiative de collaboration de longue haleine associant l'USDA/FAS, le Département d'État, le FDA et les autorités thaïlandaises.	Thaïlande	Kelly McCormick 202-720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	23-26 mars 2009 Inspection préalable (7 647 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé des inspections préalables dans plusieurs poulaillers industriels et établissements de transformation de la viande honduriens qui souhaitent obtenir une équivalence partielle. Cette activité visait principalement à procéder à une évaluation des sites pour confirmer que les changements et les mises à jour proposés ont eu lieu, et à vérifier que les normes et réglementations énoncées par l'USDA/FSIS ont été respectées. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Honduras	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	25 mars–20 mai 2009 Programme de bourses Borlaug Recherche sur le cacaoyer (14 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé un boursier du programme Borlaug, phytopathologiste à l'Université Hasanuddin, afin qu'il mène des travaux de recherche collective au Centre de recherche agricole de Beltsville (Service de la recherche agricole de l'USDA). Le boursier a fait porter ses recherches sur la mise au point de techniques et méthodes de lutte intégrée contre les parasites pour lutter contre le dépérissement vasculaire du cacaoyer. Ce programme avait pour objectif de renforcer les capacités afin d'améliorer la production globale de cacao et la qualité du cacao en réduisant les pertes dues aux parasites et pathogènes des végétaux.	Indonésie	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov
Santé des animaux	25 mars–29 avril 2009 Programme de bourses Borlaug Encéphalopathie spongiforme bovine (ESB) (25 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé un boursier du programme Borlaug qui mène des recherches vétérinaires dans le cadre de la Middle East Partnership Initiative, afin qu'il étudie l'encéphalopathie spongiforme bovine (ESB). Le boursier a acquis des connaissances sur les procédures appropriées et les meilleures pratiques de gestion en laboratoire, ainsi que sur les protocoles et méthodes de laboratoire qui garantissent la sécurité du personnel lors du diagnostic de l'ESB. Le programme prévoyait le transfert de connaissances et de technologies qui permettra au Maroc de disposer des techniques de diagnostic permettant la surveillance et l'évaluation de l'ESB dans le pays.	Maroc	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	29 mars–10 avril 2009 Formation du programme Cochran sur la préservation des végétaux (37 200 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé six experts en agriculture des secteurs public et privé d'Europe et d'Asie pour qu'ils suivent une formation sur la préservation des végétaux. Organisée par l'Université Texas A&M, la formation comportait des réunions à Washington, D.C. avec l'APHIS, l'EPA et l'Association américaine du commerce des semences. Les boursiers ont acquis des connaissances sur les pratiques modernes en matière de préservation des végétaux et de quarantaine, ainsi qu'en matière phytosanitaire. La formation portait aussi sur l'élaboration et l'homologation des pesticides et la réglementation de leur utilisation dans l'agriculture aux États-Unis.	Kirghizistan, Kazakhstan	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	30 mars–2 avril 2009 Atelier destiné à harmoniser les normes et les réglementations sur les pesticides en Afrique (82 566 dollars EU)	En coopération avec l'EPA, l'Université Rutgers et la FAO, le FAS a organisé à Alexandrie (Égypte) un atelier panafricain sur l'harmonisation des réglementations sur les pesticides; 45 personnes venant de 24 pays d'Afrique y ont pris part. L'atelier s'inscrivait dans le cadre d'une initiative menée par l'USDA afin de promouvoir l'innocuité des produits alimentaires dans le monde en augmentant le nombre de produits pesticides pouvant être manipulés sans risque pour les producteurs de cultures spécialisées aux États-Unis, et d'harmoniser les normes commerciales relatives aux pesticides dans le monde. L'atelier portait sur l'augmentation des homologations de pesticides de la nouvelle génération en Afrique, le renforcement de la coopération régionale et la promotion de l'adoption de normes commerciales fondées sur des données scientifiques et de leur respect.	Égypte, Maroc, Libye, Kenya, Éthiopie, Tanzanie, Ouganda, Malawi, Rwanda, Zambie, Afrique du Sud, Namibie, Botswana, Mozambique, Nigéria, Ghana, Sénégal, Mali, Burkina Faso, Bénin, Côte d'Ivoire, Togo, Cameroun, Zimbabwe, R.D. Congo, Madagascar, Angola	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	30 mars–3 avril 2009 Atelier sur le commerce et les maladies animales transfrontalières (80 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé un atelier régional pour les pays de la Corne de l'Afrique sur des questions relatives au commerce et aux maladies animales transfrontières à Nairobi (Kenya). Les objectifs de l'atelier étaient d'améliorer les systèmes de santé animale en mettant en évidence les problèmes et obstacles concernant le commerce d'animaux vivants et de produits de l'élevage, d'étudier les maladies animales transfrontalières qui affectent le commerce, d'envisager des systèmes de contrôle appropriés coordonnés à l'échelle régionale et d'examiner l'élaboration de règles d'importation et de certification harmonisées pour l'élevage et les produits de l'élevage. L'USDA, l'USAID, le Projet "coopération, analyse et soutien aux politiques en faveur des zones pastorales" (PACAPS) et le Bureau interafricain pour les ressources animales de l'Union africaine (UA-BIRA) ont coparrainé l'atelier.	Éthiopie, Somalie, Djibouti, Érythrée, Sud du Soudan, Kenya	Trachelle Carr 202-690-0787 Trachelle.Carr@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	30 mars–3 avril 2009 Bonnes pratiques agricoles Programme de formation des formateurs (36 500 dollars EU)	Le FDA/CFSAN et le JIFSAN ont assuré un programme de cinq jours au Honduras à l'intention de 50 futurs formateurs et producteurs de melon du gouvernement, de l'industrie et des milieux universitaires. Parmi les sujets abordés figuraient les pratiques élémentaires en matière d'environnement, de santé des personnes et de sécurité sanitaire pour la production de fruits et légumes sûrs et sains. Le Guide sur la réduction des risques microbiologiques pour les fruits et légumes frais (Guide to Minimize Microbial Food Safety Hazards for Fresh Fruits and Vegetables) traite de l'utilisation de l'eau pour l'agriculture et de l'utilisation après récolte de l'eau, du fumier et des biosolides, de la santé et de l'hygiène des travailleurs, de l'assainissement des terres et de l'hygiène des installations, du transport et de la traçabilité. Une attention particulière a été accordée aux pratiques sûres pour la production de melon.	Honduras	Joyce Saltsman 301-436-1641 Joyce.saltsman@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	31 mars–4 avril 2009 Formations pour les laboratoires (40 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a encadré une équipe d'experts techniques des domaines de la santé animale, de la microbiologie alimentaire et des résidus de pesticides pour former des techniciens de laboratoire des pays de l'ALEAC-RD à des méthodes d'analyse perfectionnées. Trois formations ont eu lieu en même temps, deux à Tegucigalpa (Honduras) sur la santé animale et les résidus de pesticides et une à San Salvador (El Salvador) sur la microbiologie alimentaire. L'objectif de ce programme suivi était de s'assurer que les méthodes d'essai utilisées par les pays de l'ALEAC-RD sont appliquées correctement en recourant aux procédures internationales standard. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD et par l'USAD.	Niveau régional (El Salvador, Guatemala, Honduras et Nicaragua, Costa Rica, République dominicaine, Panama)	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	18-25 avril 2009 Bonnes pratiques agricoles Programme de formation des formateurs (36 500 dollars EU)	Le FDA/CFSAN et le JIFSAN ont assuré un programme de cinq jours en République dominicaine à l'intention de 50 futurs formateurs du gouvernement, de l'industrie et des milieux universitaires. Parmi les sujets abordés figuraient les pratiques élémentaires en matière d'environnement, de santé des personnes et de sécurité sanitaire pour la production de fruits et légumes sûrs et sains. Le Guide sur la réduction des risques microbiologiques pour les fruits et légumes frais (Guide to Minimize Microbial Food Safety Hazards for Fresh Fruits and Vegetables) traite de l'utilisation de l'eau pour l'agriculture et de l'utilisation après récolte de l'eau, du fumier et des biosolides, de la santé et de l'hygiène des travailleurs, de l'assainissement des terres et de l'hygiène des installations, du transport et de la traçabilité. Un nouveau module accorde une attention particulière aux meilleures pratiques pour l'épandage des pesticides.	République dominicaine	Joyce Saltsman 301-436-1641 Joyce.saltsman@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires, santé des animaux	18 avril–2 mai 2009 Formation du programme de bourses Cochran sur l'inspection de la viande et des produits laitiers (24 800 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé quatre boursiers du Brésil pour qu'ils suivent une formation sur l'inspection de la viande et des produits laitiers. Conçue conjointement avec l'Université de Californie à Davis, la formation était axée sur les procédures de contrôle des industries qui fabriquent des produits d'origine animale, la supervision du système d'inspection, l'inspection et la sécurité des usines de production de viande, le système HACCP, les procédures opérationnelles normalisées en matière d'hygiène, les bonnes pratiques de fabrication et le contrôle de la qualité. Les boursiers ont rencontré plusieurs organisations, y compris l'USDA/FSIS (à Washington, D.C. et dans les bureaux extérieurs du FSIS), l'AMS et la NOAA du Département du commerce.	Brésil	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Santé des animaux	18-25 avril 2009 Atelier sur le système des marchés de volailles vivantes (228 204 dollars EU)	Le bureau de l'USDA/APHIS au Caire a organisé un atelier pour mettre en lumière le système de commercialisation des volailles vivantes et son rôle dans la propagation des virus de la grippe aviaire, ainsi que les différentes approches concernant les mesures de biosécurité et de prévention relatives aux marchés de volailles vivantes. Il visait à apporter aux responsables de la santé animale des renseignements à jour sur la surveillance, la gestion et l'inspection des marchés de volailles vivantes.	Égypte, Libye, Tunisie, Algérie et Maroc	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov Marlene Gummo 202-690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	20-24 avril 2009 Harmonisation des limites maximales de résidus (7 553 dollars EU)	Des responsables de l'USDA/FAS ont mené des discussions avec des responsables chinois sur l'harmonisation des limites maximales de résidus en marge de la réunion du Comité du Codex sur les résidus de pesticides en Chine. Ces discussions devaient jeter les bases de projets axés sur l'harmonisation des limites maximales de résidus nationales.	Chine	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	20-24 avril 2009 Formation sur la gestion communautaire des troupeaux (12 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé à l'intention des agriculteurs des communautés de l'Aragatsavan une formation sur les stratégies de gestion communautaire des troupeaux pour limiter la propagation de la brucellose. Des vétérinaires spécialistes du Centre d'agro-industrie et de développement rural ont organisé la formation et assuré un suivi en mesurant le niveau d'application des stratégies de gestion des troupeaux parmi les agriculteurs des villages qui y ont pris part.	Arménie	Marlene Gummo 202-690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	20-24 avril 2009 Atelier sur les bonnes pratiques agricoles (35 000 dollars EU)	Conjointement avec le FDA et le JIFSAN, l'USDA/FAS a organisé un atelier sur les bonnes pratiques agricoles en République dominicaine. Il s'agissait d'apporter une formation sur une grande variété de bonnes pratiques dans les exploitations et les installations de transformation. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	République dominicaine	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov
Santé des animaux	20-30 avril 2009 Atelier national sur les protocoles de dépistage et de diagnostic de la grippe aviaire (60 558 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé un atelier national sur les protocoles de dépistage et de diagnostic de la grippe aviaire hautement pathogène et des maladies différentielles ordinaires à Phnom Penh (Cambodge). L'atelier comptait une quinzaine de participants de l'Institut national de recherche vétérinaire du Cambodge et de son réseau de laboratoires régionaux.	Cambodge	Andrew White 202-690-2744 andrew.white@fas.usda.gov
Santé des animaux	25-30 avril 2009 Accord sur le projet de gestion des déchets animaux au Monténégro (8 000 dollars EU)	En coopération avec le programme SEED du Département d'État, l'USDA/FAS a envoyé une équipe d'experts techniques pour continuer à donner des orientations en vue de la mise en œuvre du Programme pilote de gestion des ressources biologiques au Monténégro. Le lancement du Projet pilote national de gestion des ressources biologiques pour le Monténégro a contribué à encourager la coopération régionale public-privé en vue d'une préparation aux catastrophes zoologiques.	Monténégro	Gabriel Frigm 202-720-5495 Gabriel.Frigm@fs.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	27 avril–2 mai 2009 Assistance sur les laboratoires de microbiologie (15 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a organisé une formation régionale sur les laboratoires de microbiologie pour les membres des laboratoires nationaux des pays de l'ALEAC-RD. La formation était axée sur les procédures appropriées pour détecter la présence de salmonelles dans des échantillons de volailles. Elle faisait partie d'une série de formations sur les laboratoires de microbiologie coordonnée par l'USDA en partenariat avec l'Université Texas A & M et financée par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	El Salvador, Nicaragua, Guatemala, République dominicaine, Costa Rica, Honduras	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov
Préservation des végétaux	27 avril–1 ^{er} mai 2009 Atelier sur les matières inertes lors de l'homologation de pesticides (15 000 dollars EU)	En coopération avec l'EPA, l'USDA/FAS a parrainé un atelier sur la question des matières inertes lors de l'homologation et de la réglementation de nouveaux pesticides. L'atelier s'adressait aux membres de l'Institut pour le contrôle des produits agrochimiques (ICAMA) du Ministère chinois de l'agriculture, et visait à proposer une approche fondée sur des données scientifiques pour l'homologation des pesticides. L'atelier s'inscrivait dans le cadre d'un mémorandum d'accord plus important entre l'EPA et l'ICAMA.	Chine	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Santé des animaux	30 avril–24 juin 2009 Programme de bourses Borlaug Pathogènes Aliments pour poissons (17 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé un boursier indien du programme Borlaug de l'Institut central de technologie des pêches de Cochin (Inde), afin qu'il étudie l'innocuité des aliments pour poissons à l'Université de l'État du Michigan. Les travaux du boursier portaient sur l'acquisition de nouvelles techniques de recherche en biologie moléculaire et en génétique, et mettaient l'accent sur les outils d'identification et de caractérisation des pathogènes. Le programme Borlaug a permis d'enrichir les travaux du boursier sur l'innocuité des aliments pour poissons en Inde.	Inde	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	4-8 mai 2009 Assistance technique au Pérou Autorité de la sécurité sanitaire des produits alimentaires du Ministère péruvien de l'agriculture (12 000 dollars EU)	Une équipe d'experts de l'USDA/FAS, un ancien vétérinaire de l'USDA/FSIS et un représentant de l'IICA ont apporté une assistance technique sur l'innocuité des produits alimentaires au Ministère péruvien de l'agriculture. À la demande du Service national de sécurité sanitaire des produits agricoles du Pérou (SENASA), l'équipe a apporté une aide pour l'élaboration de réglementations spécifiques qui portent sur le contrôle de l'innocuité des produits alimentaires et les mesures d'application. Une proposition de réglementation sur l'innocuité des produits alimentaires à l'intention du SENASA a été préparée.	Pérou	Luis Suguiyama 202-720-0629 Luis.Suguiyama@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	5-9 mai 2009 Réglementations sur l'étiquetage du FDA (10 031 dollars EU)	L'USDA/FAS a assuré une formation concernant les réglementations sur l'étiquetage des produits alimentaires à Saint-Domingue (République dominicaine) du 5 au 9 mai 2009. Le cours était axé sur les prescriptions générales du FDA en matière d'étiquetage, ainsi que sur les renseignements détaillés requis pour certains produits, y compris la viande, les volailles, les produits transformés et certains produits frais. Au nombre des participants figuraient des représentants du secteur privé qui exportent actuellement ou cherchent à exporter vers les États-Unis, ainsi que des représentants des autorités locales. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	République dominicaine	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	7-22 mai 2009 Formation du programme de bourses Cochran sur la santé animale (55 800 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé neuf vétérinaires des secteurs public et privé d'Europe et d'Asie pour qu'ils suivent une formation sur la santé animale. Organisée par l'Université du Nebraska à Lincoln, la formation comportait des réunions à Washington, D.C. avec des experts de l'USDA/APHIS et des visites avec des vétérinaires des autorités fédérales, des États et du secteur privé du Nebraska. Le programme concernait les nouvelles méthodes de diagnostic en laboratoire et sur le terrain, les normes sophistiquées en matière de santé animale, l'analyse et la déclaration des maladies, la collaboration avec les agriculteurs, la traçabilité et l'identification des animaux, les services vétérinaires publics et privés de lutte contre les maladies, les interventions d'urgence et les services vétérinaires dans les exploitations laitières et d'élevage.	Kazakhstan, Kirghizistan	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	10-12 mai 2009 Réunion de l'Association pour la santé animale en Iraq (78 776 dollars EU)	En partenariat avec le FAS et l'APHIS (USDA), le programme d'engagement en matière biologique du Département d'État, l'Université de l'État du Colorado et le Ministère iraquien de l'agriculture, le FAS et l'APHIS (USDA) ont organisé à Bagdad la première réunion de l'Association pour la santé animale en Iraq. La réunion a abordé des questions spécifiques concernant l'innocuité des produits alimentaires et les prescriptions élémentaires dans ce domaine, y compris les abattoirs; le système HACCP et l'inspection de la viande, certaines maladies infectieuses reconnues comme très importantes par la communauté vétérinaire iraquienne (brucellose, tuberculose, échinococcose, fièvre aphteuse et grippe aviaire hautement pathogène); les stratégies de lutte contre les maladies animales (systèmes de surveillance, évaluation des risques et stratégies d'importation fondées sur des données scientifiques); les systèmes d'alimentation animale et les systèmes agricoles – techniques modernes et applications; et les concepts concernant la biosécurité et leur application aux niveaux local, national, régional, ainsi qu'en laboratoire.	Iraq	Andrew White 202-690-2744 Andrew.White@fas.usad.gov Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	11-15 mai 2009 Inspection préalable (7 700 dollars EU)	L'USDA/FAS a réalisé des inspections préalables dans plusieurs poulaillers industriels et établissements de transformation de la viande guatémaltèques qui souhaitent obtenir une équivalence partielle. Cette activité visait principalement à procéder à une évaluation des sites pour confirmer que les changements et les mises à jour proposés ont eu lieu, et à vérifier que les normes et réglementations énoncées par l'USDA/FSIS ont été respectées. L'activité était encadrée par un inspecteur vétérinaire du FSIS à la retraite. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Guatemala	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	11-15 mai 2009 18 ^{ème} session du Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (CCRVDF) (200 000 dollars EU)	Les autorités américaines ont organisé les réunions du Comité du Codex sur les résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments (CCRVDF) à Natal (Brésil). Plus de 180 délégués de près de 40 pays, de la Communauté européenne et d'organisations gouvernementales et non gouvernementales internationales étaient présents. Ce comité promeut des normes harmonisées au niveau international concernant les limites de résidus de médicaments vétérinaires dans les aliments.	Niveau mondial	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	11-15 mai 2009 Activité de vulgarisation sur les produits agricoles issus des biotechnologies en Afrique du Sud (35 000 dollars EU)	En coopération avec AfricaBio, une association à but non lucratif qui œuvre dans le domaine des biotechnologies, l'USDA/FAS a organisé un atelier sur la prévention des risques biotechnologiques, les biotechnologies et les organismes génétiquement modifiés en Afrique du Sud. Au nombre des participants figuraient des organismes de réglementation, des représentants du secteur privé et des organisations de consommateurs. L'objectif de l'atelier était de permettre aux délégués d'appliquer et faire appliquer des réglementations concernant les biotechnologies fondées sur des données scientifiques. Les délégués ont rencontré des organismes de réglementation publics sud-africains chargés de l'application de la Loi sur les OGM, ainsi que des agriculteurs sud-africains qui utilisent du maïs génétiquement modifié.	Maurice, Mozambique, Madagascar, Zimbabwe, Afrique du Sud	Kelly Skupnik 202-720-5800 Kelly.Skupnik@usda.gov
Santé des animaux	12-15 mai 2009 Formation sur les pathologies aviaires pour les pays d'Afrique de l'Ouest et d'Afrique centrale (35 000 dollars EU)	L'USDA/APHIS a parrainé la formation sur les pathologies aviaires pour les pays d'Afrique de l'Ouest et d'Afrique centrale. Quinze participants ont suivi un cours sur les pathologies aviaires à l'École inter-États des sciences et médecine vétérinaires de Dakar (Sénégal). Des professeurs du Département de pathologie vétérinaire de la faculté de médecine vétérinaire de l'Université de Géorgie et du laboratoire de diagnostic des pathologies aviaires du Texas ont assuré le cours.	Cameroun, Ghana, Nigéria, Mali, Côte d'Ivoire, Bénin, Sénégal, Togo	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	17-22 mai 2009 Renforcement des capacités pour la santé des volailles au Honduras (7 000 dollars EU)	En coopération avec l'USAID, l'USDA/FAS a mené deux activités simultanées sur la santé des volailles au Honduras. Dans le cadre de la première, un expert technique a continué à donner des orientations sur le système hondurien de surveillance des volailles, et à contribuer aux préparatifs du pays en vue d'une inspection officielle de l'APHIS. Cette visite avait pour objectif d'aider le Honduras à respecter les normes internationales en matière de santé animale. La deuxième activité visait à assurer le recours à des pratiques de laboratoire standard et de qualité contrôlée tout en renforçant l'ensemble des initiatives de surveillance de la santé des volailles. Une équipe d'experts en laboratoires de santé animale a assuré une formation spécifique sur la biosécurité; la vaccination; les pathogènes et les essais de sérologie; et le diagnostic des maladies. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Honduras	Gabriel Frigm 202-720-5495 Gabriel.Frigm@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	18 mai-6 juin 2009 Formation du programme Cochran sur l'inspection de la viande et des volailles (74 400 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé douze responsables pour qu'ils acquièrent des connaissances sur les procédures et la réglementation des États-Unis appliquées en matière d'inspection pour s'assurer que les produits à base de viande, de volailles et d'œufs sont sûrs, sains et correctement étiquetés. Conçue conjointement avec l'Université de Porto Rico (Mayaguez) et l'USDA/FSIS, cette formation constituait l'un des trois programmes de formation internationaux annuels sur l'inspection de la viande et des volailles menés par le FSIS. Les formations contribuent à protéger les consommateurs d'Amérique latine, des Caraïbes et des États-Unis contre les risques liés à l'innocuité des produits alimentaires.	Argentine, Chili, Colombie, Costa Rica, Guatemala, Mexique, Paraguay	Avis Watts-Massenburg, 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	20 mai 2009 Agents de lutte biologique contre la cochenille du papayer (16 912 dollars EU)	Suite à une demande d'assistance technique du Sri Lanka, l'USDA/APHIS a mis en évidence quatre espèces d'agents de lutte biologique considérés comme très efficaces contre la cochenille du papayer. Le Sri Lanka a demandé une assistance pour lutter contre la cochenille du papayer en utilisant des agents de lutte biologique. Le 20 mai, une expédition de parasitoïdes de la cochenille du papayer est arrivée à Colombo. Le Sri Lanka a lâché ces agents de lutte biologique dans des endroits définis au préalable.	Sri Lanka	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Santé des animaux	25-29 mai 2009 Examen du programme sur la peste porcine classique du Guatemala (7 000 dollars EU)	En coopération avec l'USAID, l'USDA/FAS a envoyé un expert technique au Guatemala pour qu'il examine le programme de surveillance de la peste porcine classique du pays. L'expert a procédé à une évaluation du statut du pays au regard de la peste porcine classique, assuré une formation ciblée, fourni une assistance et fait des recommandations en vue d'améliorer le système. Cette activité avait pour objectif d'aider des responsables honduriens à se préparer à une inspection officielle de l'USDA/APHIS, et de promouvoir les objectifs de l'ALEAC-RD concernant le renforcement des capacités SPS.	Guatemala	Gabbriel Frigm 202-720-5495 Gabbriel.Frigm@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	25-29 mai 2009 Ateliers de sensibilisation de l'APEC sur la défense des produits alimentaires en Thaïlande (34 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé des experts du FAS, du FDA et du secteur privé afin qu'ils organisent un atelier de formation des formateurs pour des universitaires de deux universités thaïlandaises, suivi d'ateliers consécutifs de deux jours visant à sensibiliser les acteurs clés du secteur des produits alimentaires à Bangkok (Thaïlande). Les ateliers constituaient la deuxième phase d'un projet pilote approuvé par le groupe du Forum de coopération économique Asie-Pacifique (APEC), et visaient à faire prendre conscience de l'importance de la protection de la chaîne d'approvisionnement alimentaire contre les contaminations intentionnelles, et de la mise en place d'approches volontaires peu coûteuses/sans coût pour préserver la sécurité et l'intégrité du commerce international des produits agricoles.	Thaïlande	Kelly McCormick 202-720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov
Préservation des végétaux	26-30 mai 2009 Formation sur la surveillance des maladies en Serbie (40 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une formation sur le réseau de surveillance des maladies, les bases de données et l'évaluation des risques à Belgrade (Serbie). La formation avait pour objectif d'encourager l'utilisation des technologies de l'information pour améliorer les flux d'information en vue de détecter et de prévoir les parasites et les maladies des cultures, et de lutter contre. L'activité était financée par le Fonds SEED du Département d'État.	Serbie	Kelly Skupnik 202-720-5800 Kelly.Skupnik@fas.usda.gov
Santé des animaux	1 ^{er} -27 juin 2009 Instruments pour les enquêtes de terrain concernant la grippe aviaire hautement pathogène (41 954 dollars EU)	Deux experts américains parrainés par l'USDA ont formé des vétérinaires de terrain du Ghana aux questions de préparation aux situations d'urgence et d'interventions, ainsi qu'aux systèmes de sauvegarde dans le contexte de la grippe aviaire hautement pathogène.	Ghana	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	6-19 juin 2009 Évaluation du système d'inspection de la viande de la Namibie (18 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé deux consultants du secteur privé pour qu'ils se rendent en Namibie afin d'aider les autorités namibiennes à procéder à un contrôle de ses laboratoires et de son industrie de transformation de la viande. Cette activité était demandée pour s'assurer que les processus et procédures mis en place au cours de la précédente formation étaient suivis.	Namibie	Cynthia Evans 202-690-3985 Cynthia.Evans@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	9-11 juin 2009 Formation sur l'étiquetage (12 840 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une formation concernant les réglementations sur l'étiquetage des produits alimentaires à Lagos (Nigéria). Le cours était axé sur les prescriptions générales du FDA en matière d'étiquetage, ainsi que sur les renseignements détaillés requis pour certains produits, y compris la viande, les volailles, les produits transformés et certains produits frais. Au nombre des participants figuraient des représentants du secteur privé qui exportent actuellement ou cherchent à exporter vers les États-Unis, ainsi que des représentants des autorités locales.	Nigéria	Cynthia Evans 202-690-3985 Cynthia.Evans@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	10-12 juin 2009 Atelier pour le Comité national du Codex (40 000 dollars EU)	Le FAS a envoyé une équipe d'experts techniques au Ghana pour fournir une assistance à son Comité national du Codex. L'atelier a permis d'assurer une formation sur la manière de définir les priorités du pays concernant l'innocuité des produits alimentaires, et d'affecter les ressources limitées pour participer aux comités du Codex qui traitent de ces priorités.	Ghana	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	10-18 juin 2009 Formations pour les laboratoires (40 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a encadré une équipe d'experts techniques des domaines de la santé animale, de la microbiologie alimentaire et des résidus de pesticides pour former des techniciens de laboratoire des pays de l'ALEAC-RD à des méthodes d'analyse perfectionnées. L'objectif de ce programme aux éléments multiples était de s'assurer que les méthodes d'essai utilisées par les pays de l'ALEAC-RD sont conformes aux procédures internationales standard. Ce programme était financé par l'USAID et l'USDA.	El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Costa Rica, République dominicaine, Panama	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	12-26 juin 2009 Deux ateliers sur l'analyse des risques liés aux pesticides (32 000 dollars EU)	En coopération avec l'EPA, l'USDA a parrainé deux ateliers d'assistance technique à Beijing (Chine), axés sur les procédures appropriées permettant d'évaluer les risques pour la santé humaine et l'environnement lors de l'élaboration d'une réglementation concernant un nouveau pesticide chimique. Des membres de l'Institut chinois pour le contrôle des produits agrochimiques (ICAMA) ont pris part aux ateliers et les ont co-parrainés. La formation s'inscrivait dans le cadre d'un mémorandum d'accord entre l'EPA et l'ICAMA visant à fonder les décisions concernant l'homologation des pesticides sur des données scientifiques solides.	Chine	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov
Préservation des végétaux	13–25 juin 2009 Formation du programme de bourses Cochran sur la lutte contre les parasites (6 200 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé un boursier ougandais pour qu'il suive une formation de deux semaines organisée par l'Université de l'État du Michigan. Le programme était axé sur les principes de l'agroécologie, de la lutte intégrée contre les parasites et de l'agriculture durable.	Ouganda	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	15-19 juin 2009 Formation sur les bonnes pratiques de fabrication, le système HACCP et la pasteurisation dans le cadre de la transformation des produits laitiers (25 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une formation sur les prescriptions du FDA relatives à l'innocuité des produits alimentaires dans le cadre de la transformation des produits laitiers à Guatemala City (Guatemala). Ces cours ont permis de donner au Guatemala des renseignements sur les prescriptions du FDA concernant les bonnes pratiques de fabrication, le système HACCP et la pasteurisation avant l'inspection des installations par le FDA, censée se dérouler dans un proche avenir. Financée par l'USAID, cette activité s'inscrivait dans le cadre des initiatives du FAS visant à renforcer les capacités dans le domaine du commerce pour soutenir l'ALEAC-RD.	Guatemala	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	15-26 juin 2009 Étude du système de réglementation des États-Unis en Égypte (134 218 dollars EU)	Dans le cadre du programme concernant la deuxième étape de l'assistance technique pour la réforme des politiques de l'USAID, l'USDA/FAS a parrainé la visite de cinq représentants de l'Autorité égyptienne de la sécurité sanitaire des produits alimentaires. L'USDA a assuré une formation sur les processus d'inspection, l'approche HACCP en matière d'innocuité des produits alimentaires, les méthodes de laboratoire et la conception et la construction d'abattoirs. L'équipe a rencontré des experts du FDA et du Bureau de l'assurance de la qualité des produits alimentaires du Département de l'agriculture du Maryland.	Égypte	Roxana Henderson 690-3748 Roxana.Henderson@fas.usda.gov
Santé des animaux, innocuité des produits alimentaires	17 juin-1 ^{er} juillet 2009 Formation du programme de bourses Cochran sur la gestion des produits laitiers et la génétique (31 000 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé cinq boursiers africains pour qu'ils suivent un cours de formation de deux semaines organisé par Ag Consulting Services. La formation portait notamment sur la gestion des troupeaux, la nutrition, la lutte contre les maladies et les techniques d'élevage. Le programme comportait des visites d'exploitations laitières, de bureaux d'entreprises américaines œuvrant dans le domaine de la génétique, de sites de collecte et d'usines de transformation des produits laitiers.	Rwanda, Kenya	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	17-19 juin 2009 Évaluation du laboratoire d'analyse des résidus de pesticides (2 500 dollars EU)	L'USDA/FAS a mené une évaluation du laboratoire d'analyse des résidus de pesticides et des laboratoires du Ministère de l'agriculture en République dominicaine. Un spécialiste des résidus de l'EPA a participé à l'évaluation. Il est indispensable que ces laboratoires soient compétents pour maintenir un système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires fonctionnel, et pour assurer l'utilisation de méthodes d'analyse et d'essais reconnus à l'échelle internationale. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	République dominicaine	Kelly McCormick 202-720-1347 Kelly.McCormick@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux, innocuité des produits alimentaires	17-22 juin 2009 Système HACCP dans les fermes pratiquant l'élevage bovin (45 000 dollars EU)	En coopération avec le programme SEED du Département d'État, l'USDA/FAS a envoyé une équipe d'experts techniques en Serbie pour qu'ils assurent une formation sur les principes HACCP afin de lutter contre les maladies et de prévenir certaines pratiques dans les sites de production de bovins d'élevage. Cette formation a permis de présenter à des vétérinaires, au personnel d'instituts vétérinaires, aux inspecteurs vétérinaires et aux responsables d'unités de production de bovins d'élevage des stratégies de diagnostic et de prévention efficaces concernant la gestion des risques liés aux maladies infectieuses dans les unités de production.	Serbie	Gabriel Frigm 202-720-5495 Gabriel.Frigm@fas.usda.gov
Santé des animaux, innocuité des produits alimentaires	18 juin-3 juillet 2009 Programme de coopération et d'échange scientifiques (30 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé un programme d'échange de courte durée sur l'utilisation des antibiotiques chez les bovins d'élevage. Dans le cadre du programme, un expert de l'Université du Wyoming s'est rendu en Chine pour promouvoir un échange et une consultation techniques avec le personnel scientifique et les experts du secteur de l'élevage sur l'utilisation des antibiotiques chez les bovins d'élevage.	Chine	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov
Santé des animaux, innocuité des produits alimentaires	21 juin-2 juillet 2009 Formation du programme de bourses Cochran sur la transformation de la viande (43 400 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé sept boursiers pour qu'ils suivent une formation sur la transformation de la viande. Administré et conçu par l'Université Texas A&M, le programme portait sur les lois et réglementations qui régissent l'inspection de la viande et des volailles, l'hygiène et les pratiques HACCP dans les abattoirs, la mise en évidence et la maîtrise des risques sanitaires d'ordre microbiologique, la conservation et la vérification des données, l'emballage et le contrôle de la viande et les nouvelles technologies dans les installations frigorifiques.	Kosovo	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	22-26 juin 2009 Formation régionale sur les produits alimentaires à faible acidité appertisés (37 064 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une formation régionale sur les produits alimentaires à faible acidité appertisés en assurant le cours de l'École pour renforcer la maîtrise des processus à San Salvador (El Salvador). La réglementation actuelle du FDA impose à tout exportateur de produits alimentaires appertisés de disposer d'un superviseur certifié par le FDA dans le cadre de l'École dans les locaux de l'usine de transformation lorsqu'elle fonctionne. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Niveau régional (El Salvador, Guatemala, Honduras Nicaragua)	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	22-26 juin 2009 Assistance pour les lois sur l'innocuité des produits alimentaires (15 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a envoyé un expert en politiques commerciales internationales en Serbie afin qu'il apporte une assistance pour l'élaboration des règlements d'application de 15 lois adoptées récemment par l'Assemblée nationale de la République de Serbie. Au nombre de ces lois figurent la Loi sur la sécurité sanitaire des produits alimentaires, la Loi sur la préservation des végétaux, la Loi sur la nutrition des végétaux et les cultivateurs, la Loi sur les produits de protection des végétaux, la Loi sur l'agriculture et le développement rural, la Loi sur la protection des droits des obtenteurs et la Loi sur les organismes génétiquement modifiés. Ce nouveau cadre juridique est actuellement mis en place dans le cadre de l'accession de la Serbie à l'Organisation mondiale du commerce.	Serbie	Kristy Goodfellow 202 720-0558 kristy.goodfellow@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	22-26 juin 2009 Réunion des comités de contrôle des pesticides dans les Caraïbes (4 600 dollars EU)	Des experts en pesticides de l'USDA/FAS et de l'EPA se sont rendus au Guyana pour faire part des perspectives des États-Unis à la réunion régionale des comités de contrôle des pesticides à Georgetown (Guyana). Le programme a permis de fournir une assistance aux pays du bassin des Caraïbes pour établir de nouvelles limites de tolérance concernant les résidus de pesticides.	Pays du bassin des Caraïbes	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	30 juin-1 ^{er} juillet 2009 Réunion pour soutenir les laboratoires de la région de l'ALEAC-RD (5 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a organisé une réunion de consultants à Washington, D.C. pour planifier le soutien continu de l'USDA à la mise en place de laboratoires alimentaires et agricoles dans la région de l'ALEAC-RD. Les participants à la réunion ont évalué les progrès réalisés à ce jour dans les différents laboratoires et prévu les prochaines étapes. Le premier objectif du projet était de s'assurer que tous les pays membres de l'ALEAC-RD disposent de laboratoires capables de réaliser des analyses acceptées à l'échelle internationale en appliquant des principes scientifiques en matière de santé animale, de préservation des végétaux, de microbiologie alimentaire et de résidus de pesticides. Ce programme, financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD, a été exécuté en coopération avec l'Université Texas A & M.	Costa Rica, République dominicaine, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov
Préservation des végétaux	2 juillet-8 août 2009 Systèmes de préservation des végétaux Programme de bourses Cochran du FAS (43 400 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé sept boursiers pour qu'ils suivent un cours sur les systèmes de préservation des végétaux. Conçu conjointement avec l'APHIS et l'Université Virginia Tech, le cours a permis de former des fonctionnaires de ministères aux éléments essentiels à l'instauration d'un système de préservation des végétaux fondé sur des normes acceptées à l'échelle internationale, ainsi qu'aux principaux avantages d'un tel système. L'objectif de cette formation était d'aider les pays à instaurer des systèmes de préservation des végétaux conformes aux normes internationales en la matière.	Costa Rica, Grenade, Jordanie, Sainte-Lucie, et Îles Turques et Caïques	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	7-9 juillet 2009 Réglementations sur l'étiquetage (7 930 dollars EU)	L'USDA/FAS a assuré une formation concernant les réglementations sur l'étiquetage des produits alimentaires à San José (Costa Rica). Le cours était axé sur les prescriptions générales du FDA en matière d'étiquetage, ainsi que sur les renseignements détaillés requis pour certains produits, y compris la viande, les volailles, les produits transformés et certains produits frais. Au nombre des participants figuraient des représentants du secteur privé qui exportent actuellement ou cherchent à exporter vers les États-Unis, ainsi que des représentants des autorités locales. Cette activité était financée par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Costa Rica	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	9-14 juillet 2009 Mise en œuvre du plan de défense des produits alimentaires de l'APEC en Thaïlande (26 293 dollars EU)	L'USDA/FAS a envoyé un consultant du secteur privé à Bangkok (Thaïlande) afin d'apporter une assistance individuelle aux entreprises partenaires pour renforcer les capacités dans le cadre du plan de défense des produits alimentaires. Les entreprises qui ont bénéficié de l'assistance avaient été sélectionnées par les autorités des États-Unis, des experts du secteur privé et des collaborateurs d'universités thaïlandaises au cours de l'atelier de sensibilisation sur la défense des produits alimentaires, organisé en Thaïlande en mai 2009. L'assistance technique va renforcer les capacités pour protéger la chaîne d'approvisionnement alimentaire contre les contaminations intentionnelles, et mettre en place des approches volontaires peu coûteuses/sans coût pour préserver à titre préventif la sécurité et l'intégrité du commerce international des produits agricoles. Cette activité était la troisième étape du projet pilote de défense des produits alimentaires de la Thaïlande approuvé par l'APEC. Ces efforts font partie d'une initiative de collaboration de longue haleine associant l'USDA/FAS, le Département d'État, le FDA et les autorités thaïlandaises.	Thaïlande	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	13-24 juillet 2009 Assistance pour les laboratoires de microbiologie (9 645 dollars EU)	L'USDA/FAS a fourni aux laboratoires nationaux de la République dominicaine et du Nicaragua une assistance pour l'application de procédures de laboratoire standard. Cette activité était financée par l'USAID et coordonnée en coopération avec l'Université Texas A & M.	République dominicaine, Nicaragua	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov
Santé des animaux	15-18 juillet 2009 Première réunion du Groupe directeur du Plan national sur la santé animale en Géorgie (20 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a organisé la première réunion du Groupe directeur du Plan national sur la santé animale de la République de Géorgie à Tbilissi afin d'entreprendre l'élaboration de la stratégie nationale de la Géorgie pour la coordination et l'application de stratégies améliorées de lutte contre les maladies animales. Le Groupe directeur était constitué de représentants du Ministère de l'agriculture, des services vétérinaires et des services d'innocuité des produits alimentaires nationaux, de la Banque mondiale, du Département de la défense des États-Unis, et d'autres acteurs clés.	Géorgie	Marlene Gummo 202-690-3747 Marlene.Gummo@fas.usda.gov
Santé des animaux	15-17 juillet 2009 Atelier de formation sur la communication concernant la transformation des volailles de basse-cour (15 000 dollars EU)	L'USDA/APHIS et l'ambassade des États-Unis à Vientiane ont organisé un atelier de formation sur la communication concernant la transformation des volailles de basse-cour. Cinquante vétérinaires de district et de province de cinq provinces du sud du Laos y ont pris part. L'atelier était soutenu par l'APHIS afin de renforcer les capacités vétérinaires du Laos pour améliorer les pratiques d'hygiène utilisées pour l'abattage des volailles de basse-cour, et pour améliorer l'inspection afin d'assurer l'innocuité des produits alimentaires et de réduire les risques de transmission de maladies parmi les volailles, et des volailles à l'homme. Des experts de l'USDA, de l'OMS et leurs homologues laotiens sont intervenus au cours de l'atelier. Leur intervention concernait les pratiques utilisées sur le lieu d'abattage lors des visites d'élevages commerciaux et de marchés de volailles vivantes dans le district de Laognam (province de Saravan).	Laos	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	15-17 juillet 2009 Formation sur l'organisme national chargé des notifications et le point d'information (20 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a assuré une formation à l'intention de fonctionnaires qui jouent un rôle au sein de l'Organisme national chargé des notifications à l'OMC et du point d'information du Swaziland. La formation portait sur les obligations découlant de l'Accord SPS de l'OMC, l'organisme national chargé des notifications, la coordination et l'intégration interadministrations et la gestion des points d'information SPS. La formation a été organisée comme une activité de mentorat de l'OMC en matière SPS destinée à aider des fonctionnaires du Swaziland à comprendre et appliquer l'Accord SPS de l'OMC.	Swaziland	Kristy Goodfellow 202 720-0558 kristy.goodfellow@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	20-24 juillet 2009 Inspection préalable (8 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a réalisé des inspections préalables dans plusieurs poulaillers industriels et établissements de transformation de la viande guatémaltèques qui souhaitent obtenir une équivalence partielle. Cette activité visait principalement à procéder à une évaluation des sites pour confirmer que les changements et les mises à jour proposés ont eu lieu, et à vérifier que les normes et réglementations énoncées par l'USDA/FSIS ont été respectées. Un inspecteur vétérinaire du FSIS à la retraite a encadré l'activité, qui soutient directement l'ALEAC-RD et qui était financée grâce à un accord avec l'USAID.	Guatemala	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	20-24 juillet 2009 Formation sur les bonnes pratiques de laboratoire (5 095 dollars EU)	En collaboration avec le Bureau de la mise en œuvre et de l'assurance de la conformité de l'EPA, l'USDA/FAS a formé des responsables de laboratoires costaricains aux bonnes pratiques de laboratoire. Le respect des normes de l'EPA concernant ces pratiques assure la qualité et l'intégrité des résultats des essais de laboratoire présentés à l'appui des homologations de produits pesticides. La formation a été organisée dans le laboratoire d'analyse des pesticides de l'Université du Costa Rica, qui est actuellement le seul laboratoire d'analyse des pesticides de la région de l'ALEAC-RD accrédité à l'échelle internationale selon la norme ISO 17025. Le soutien du FAS à cette activité s'inscrit dans le cadre d'un programme de renforcement des capacités à long terme visant à renforcer les modalités d'intervention et les méthodes d'essai des laboratoires nationaux des pays de l'ALEAC-RD afin que ceux-ci se conforment aux normes internationales. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Costa Rica	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	20-24 juillet 2009 Assistance technique au Comité national du Codex de l'Éthiopie (35 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a fourni une expertise technique au Comité national du Codex de l'Éthiopie en matière de planification stratégique, d'établissement d'ordres de priorités et de participation efficace au Codex Alimentarius. Des responsables éthiopiens ont eu la possibilité d'examiner les problèmes auxquels le pays fait face avec des experts. La formation s'inscrivait dans le cadre d'un programme complet d'assistance technique pour le Comité de coordination du Codex pour l'Afrique afin d'encourager la participation au Codex Alimentarius et l'acceptation de normes reconnues à l'échelle internationale. L'activité était financée par l'USDA et le Bureau du Codex des États-Unis.	Éthiopie	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	20-24 juillet 2009 Atelier sur les bonnes pratiques agricoles (45 000 dollars EU)	Conjointement avec le FDA et le JIFSAN, l'USDA/FAS a organisé un atelier sur les bonnes pratiques agricoles au Guatemala. La formation visait à former des responsables de la vulgarisation et des membres influents d'organisations de producteurs locaux à une grande variété de bonnes pratiques dans les exploitations et les installations de transformation. L'activité était financée par l'USAID.	Guatemala	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov Joyce Saltsman 301-436-1641 Joyce.saltsman@fda.hhs.gov
Innocuité des produits alimentaires	21-22 juillet 2009 Atelier sur la chaîne du froid (70 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé un atelier comportant des conférences et des tables rondes sur les normes et réglementations internationales relatives à la chaîne du froid à Beijing (Chine).	Chine	Clemen Gehlhar 202-720-1891 Clemen.Gehlhar@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	22-23 juillet 2009 Formation sur l'homologation des pesticides (3 000 dollars EU)	En collaboration avec l'EPA, l'USDA/FAS a donné des orientations sur les politiques américaines et internationales concernant les résidus de pesticides à des responsables de la réglementation des pesticides, à l'industrie des pesticides et aux exportateurs de produits agricoles. Les discussions ont porté essentiellement sur les prescriptions à l'importation et les procédures de contrôle et de mise en œuvre des États-Unis, ainsi que sur les initiatives internationales d'harmonisation. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Guatemala	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	23 juillet-août 2009 Activités de vulgarisation à l'intention d'ambassades étrangères: atelier sur le Registre des aliments à déclaration obligatoire du FDA (15 000 dollars EU)	Le FDA/CFSAN a organisé des réunions publiques à College Park (Maryland); Chicago (Illinois); et Oakland (Californie) pour mener des activités de vulgarisation à l'intention d'ambassades étrangères avant l'ouverture du nouveau portail électronique du Registre des aliments à déclaration obligatoire (RFR). Sur les 50 ambassades étrangères qui s'étaient annoncées, 18 étaient présentes.	Espagne, Sainte-Lucie, Nouvelle-Zélande, Danemark, Barbade, Pologne, Égypte, Guatemala, Japon, Cambodge, Australie, Taïpei chinois, Pérou, Argentine, Malaisie, Pays-Bas, Canada, Afrique du Sud	Robin Woo 301-436-2776 Robin.woo@fda.hhs.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	24 juillet 2009 Formation sur la chaîne du froid (20 000 dollars EU)	L'USDA a organisé un séminaire de vulgarisation et un petit spectacle sur le commerce à Chongqing (Chine) afin de souligner l'importance d'une chaîne du froid solide pour la viabilité économique, ainsi que pour l'innocuité et la qualité des produits alimentaires.	Chine	Clemen Gehlhar 202-720-1891 Clemen.Gehlhar@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	27-29 juillet 2009 Formation sur la chaîne du froid (65 000 dollars EU)	L'USDA a organisé un atelier comportant des conférences et des tables rondes sur les normes et réglementations internationales relatives à la chaîne du froid à Davao (Philippines).	Philippines	Clemen Gehlhar 202-720-1891 Clemen.Gehlhar@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	27-31 juillet 2009 Inspection préalable (8 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé un inspecteur vétérinaire du FSIS à la retraite pour qu'il se rende en République dominicaine afin de rencontrer des fonctionnaires de ministères en vue d'examiner la réglementation actuelle sur l'inspection de la viande, ainsi que les formulaires de l'USDA/FSIS requis afin de demander une équivalence pour la viande. Cette activité était organisée pour soutenir l'ALEAC-RD.	République dominicaine	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov
Santé des animaux	29 juillet 2009 Contrôle des déplacements de volailles et biosécurité (25 000 dollars EU)	Le bureau de l'USDA/APHIS à Jakarta a parrainé un atelier sur le contrôle des déplacements de volailles et la biosécurité dans l'ouest de Java. Cent cinquante participants des 26 districts de la province de l'ouest de Java étaient présents à l'atelier du 29 juillet pour examiner les moyens de contrôler les déplacements de volailles vivantes dans la province, notamment en direction de Jakarta, qui seront interdits après avril 2010. Deux formations complémentaires d'une journée ont été organisées pour 20 formateurs des districts de Subang et de Purwakarta (ouest de Java).	Indonésie	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} -2 août 2009 Atelier de l'APEC sur des questions d'actualité concernant l'analyse des risques (116 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé plus de 30 personnes et intervenants des pays de l'APEC afin qu'ils participent à un atelier sur l'analyse des risques à Singapour, organisé en marge de la réunion du Forum sur la coopération en matière de sécurité sanitaire des aliments du 30 juillet 2009. L'atelier a réuni des experts en innocuité des produits alimentaires de la région de l'APEC, d'organisations internationales et du secteur privé afin qu'ils partagent des renseignements sur les meilleures pratiques pour réduire les risques liés à l'innocuité des produits alimentaires grâce à diverses méthodes d'évaluation des risques. Cette activité soutenait les travaux actuels du Codex concernant les principaux problèmes d'innocuité des produits alimentaires, y compris les normes microbiologiques et les normes sur les contaminants. Cette activité était financée par l'USDA.	Membres de l'APEC	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	4-15 août 2009 Évaluations de laboratoires (50 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a réalisé une évaluation des laboratoires nationaux des pays de l'ALEAC-RD. Les laboratoires évalués étaient actifs dans les domaines de la santé animale, des résidus de pesticides et de la microbiologie. Outre l'évaluation, l'équipe devait se réunir au Costa Rica afin de prendre des décisions concernant les prochaines formations relatives aux laboratoires pour chaque pays. Des experts de l'USDA/FSIS, de l'EPA et du FDA ont participé à l'évaluation des laboratoires et à la réunion finale au Costa Rica. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD et par l'USDA.	Nicaragua, Honduras, El Salvador, Guatemala, République dominicaine, Costa Rica, Panama	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	4 août-14 septembre 2009 Cours pour renforcer la maîtrise des processus (41 525 dollars EU)	L'USDA/FAS a coordonné à l'Ag Center de l'Université de l'État de Louisiane une École pour renforcer la maîtrise des processus agréée par le FDA, et s'adressant aux entreprises d'appertisation des produits alimentaires et aux vérificateurs d'aliments en conserve d'Arménie. La formation visait à intégrer davantage l'Arménie dans les marchés agricoles mondiaux en améliorant les programmes de réglementation sur l'innocuité des produits alimentaires. De plus, conjointement avec l'Ag Center, le FAS a parrainé une formation sur les autorités chargées des processus, dispensée par l'Association des fabricants de produits d'épicerie (Washington, D.C.) à l'intention des membres du personnel du Centre d'agro-industrie et de développement rural. La formation était financée dans le cadre de la Loi de soutien à la liberté du Département d'État, et relevait des initiatives durables de renforcement des capacités dans le domaine du commerce.	Arménie	Cynthia Evans 202-690-3985 Cynthia.Evans@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	4-6 août 2009 Examen des délégués du Codex de l'hémisphère occidental en vue d'une collaboration régionale sur les questions se rapportant au Codex (104 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé un colloque des délégués des comités du Codex de l'hémisphère occidental à Miami (Floride). Au cours de la réunion, des délégués des États-Unis, d'Amérique latine et des Caraïbes du Comité du Codex sur les fruits et légumes frais, du Comité du Codex sur l'hygiène alimentaire, du Comité du Codex sur la nutrition et les aliments diététiques ou de régime et du Comité du Codex sur les systèmes d'inspection et de certification des importations et des exportations alimentaires ont examiné les domaines qui pourraient faire l'objet d'une collaboration régionale. Le projet était financé par le FAS.	Hémisphère occidental	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	8-22 août 2009 Formation du programme de bourses Cochran du FAS sur le processus d'évaluation des risques parasitaires (18 600 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé trois fonctionnaires pour qu'ils suivent une formation de deux semaines organisée par l'Université du Minnesota conjointement avec le Centre de recherche sur les réglementations (Center for Regulatory Research LLC). Le programme était axé sur les normes et procédures phytosanitaires, les réglementations des États-Unis et internationales sur l'évaluation des risques parasitaires, les stratégies et techniques de surveillance des parasites, les traitements des produits, la gestion des risques, les voies de transmission et la réduction des risques. L'objectif du programme était de développer les capacités de l'Afrique du Sud et de l'Ouganda à préparer des évaluations des risques sanitaires.	Afrique du Sud, Ouganda	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	10-12 août 2009 Formation sur la chaîne du froid (78 000 dollars EU)	L'USDA a organisé un atelier comportant des conférences et des tables rondes sur les normes et réglementations internationales relatives à la chaîne du froid.	Guatemala	Clemen Gehlhar 202-720-1891 Clemen.Gehlhar@fas.usda.gov
Santé des animaux	10-13 août 2009 Formation sur la peste porcine classique et les maladies (22 000 dollars EU)	Pour soutenir les objectifs de l'ALEAC-RD concernant le renforcement des capacités SPS, et grâce au financement de l'USAID, l'USDA/FAS a fourni une aide pour la tenue d'un atelier sur les mesures de surveillance des porcs et les moyens diagnostiques à Santiago (République dominicaine). La formation était adaptée aux besoins spécifiques de la République dominicaine en matière de surveillance des porcs en fonction des infrastructures existantes.	République dominicaine	Gabbriel Frigm 202-720-5495 Gabbriel.Frigm@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	10-20 août 2009 Formations sur la biosécurité pour la filière volaille (109 827 dollars EU)	L'USDA/APHIS a organisé des formations sur la biosécurité pour la filière volaille dans quatre districts d'Indonésie. L'APHIS a organisé des formations pour les formateurs sur la biosécurité et les bonnes pratiques concernant le contrôle de la filière volaille dans le contexte des virus de la grippe aviaire et des maladies d'origine alimentaire. L'objectif était d'introduire les concepts de biosécurité et d'innocuité des produits alimentaires dans la chaîne du commerce des volailles. Au nombre des participants figuraient des fournisseurs sur les marchés, des opérateurs et des propriétaires d'abattoirs et des transporteurs de volailles des différents districts.	Indonésie	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	10-19 août 2009 Évaluation des politiques SPS en matière agricole (40 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a effectué au Nigéria une évaluation des politiques agricoles et de la mise en œuvre des politiques de ce pays. L'équipe qui a effectué l'évaluation a contribué à mettre en évidence les possibilités de l'USDA/FAS de fournir une assistance technique qui facilite la mise en œuvre de politiques sanitaires et phytosanitaires fondée sur des données scientifiques, et a présenté un compte rendu des possibilités de soutenir l'intégration des marchés et l'harmonisation des normes et des politiques au niveau régional. Cette activité était financée par l'USAID.	Nigéria	Kristy Goodfellow 202 720-0558 kristy.goodfellow@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	12-15 août 2009 Atelier sur l'harmonisation des limites maximales de résidus de pesticides en Amérique centrale (25 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a organisé un atelier pour les pays d'Amérique centrale à San José (Costa Rica) afin d'aborder la question de l'harmonisation des limites maximales de résidus de pesticides. L'atelier a notamment porté sur les initiatives internationales d'harmonisation, la mise en évidence d'obstacles spécifiques rencontrés par l'Amérique centrale en matière de limites maximales de résidus de pesticides, l'examen des moyens de mieux coordonner les initiatives actuelles et les recommandations sur la manière dont les pays peuvent améliorer leur participation aux activités du Codex et d'autres systèmes internationaux, et en tirer meilleur parti.	El Salvador, Nicaragua, Guatemala, République dominicaine, Costa Rica, Honduras, Panama	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	13-14 août 2009 Atelier sur la collecte de données et les techniques de normalisation pour le profilage et le mappage (15 000 dollars EU)	L'USDA/APHIS a parrainé 40 personnes d'organismes d'élevage des districts de Purwakarta et de Subang afin qu'elles participent à un atelier sur la collecte de données et les techniques de normalisation en vue du profilage et du mappage. L'objectif était d'examiner le questionnaire d'enquête et de normaliser les techniques de prise de coordonnées en utilisant des appareils GPS pour les enquêtes qui devaient commencer le 24 août. Les enquêtes ont duré trois semaines et portaient sur les installations de la chaîne du commerce des volailles des districts.	Indonésie	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	17-18 et 20-21 août 2009 Deux ateliers de sensibilisation sur la défense des produits alimentaires (199 946 dollars EU)	Des représentants de l'USDA/FAS, du FDA et du secteur privé américain ont assuré deux ateliers régionaux de sensibilisation sur la défense des produits alimentaires pour les acteurs clés du secteur des produits alimentaires. Le premier atelier a été organisé à Panama (Panama) et comprenait des représentants des autorités, du secteur privé et d'universités de pays d'Amérique latine. Le deuxième a eu lieu à Port of Spain (Trinité-et-Tobago) pour des représentants de 14 pays des Caraïbes. Les ateliers visaient à faire prendre conscience de l'importance de la protection de la chaîne d'approvisionnement alimentaire contre les contaminations intentionnelles, et à mettre en place des approches volontaires peu coûteuses/sans coût pour préserver la sécurité et l'intégrité du commerce international des produits agricoles.	Argentine, Chili, Colombie, Équateur, Paraguay, Pérou, Uruguay, El Salvador, Nicaragua, Guatemala, République dominicaine, Costa Rica, Honduras, Panama, pays du bassin des Caraïbes	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	17-21 août 2009 Assistance technique au Comité national du Codex du Kenya (40 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a encouragé l'acceptation de normes sur l'innocuité des produits alimentaires reconnues à l'échelle internationale dans les pays émergents d'Afrique. L'USDA/FAS a fourni une expertise technique au Comité national du Codex du Kenya en matière de planification stratégique, d'établissement d'ordres de priorités et de participation efficace au Codex Alimentarius. Des responsables kényans ont eu la possibilité d'examiner les obstacles auxquels ils se heurtent avec deux anciens fonctionnaires du Codex des États-Unis et un expert universitaire. La formation s'inscrivait dans le cadre d'un programme complet d'assistance technique pour le Comité de coordination du Codex pour l'Afrique afin d'encourager la participation au Codex Alimentarius et l'acceptation de normes reconnues à l'échelle internationale.	Kenya	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov
Santé des animaux	17-28 août 2009 Formation/atelier nationaux sur l'épidémiologie vétérinaire – niveau avancé Grippe aviaire (50 000 dollars EU)	Un épidémiologiste de l'USDA a organisé un atelier de deux semaines avec l'aide des services de l'APHIS de Phnom Penh au Cambodge. L'épidémiologie vétérinaire joue un rôle important pour la prévention, la lutte et l'éradication de l'ensemble des maladies animales, et pas uniquement de la grippe aviaire. L'objectif de la formation/l'atelier était de préparer les spécialistes en épidémiologie vétérinaire cambodgiens du NaVRI et les maîtres de conférences des universités et des écoles nationales d'agriculture aux méthodes d'analyse, d'interprétation et de gestion des données d'épidémiologie vétérinaire, notamment lorsque les données ont été collectées dans des foyers d'épidémie.	Cambodge	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	18-24 août 2009 Visite à Washington, D.C. de responsables chinois du domaine des pesticides (10 000 dollars EU)	En coopération avec l'EPA, l'USDA a accueilli une délégation de cinq responsables de l'ICAMA, l'organisme chinois de réglementation des pesticides. Cette visite s'inscrivait dans le cadre d'un échange de long terme entre l'EPA et l'ICAMA qui vise à fonder les décisions concernant l'homologation des pesticides sur des données scientifiques.	Chine	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	23 août-4 septembre 2009 Programme de bourses Cochran Critères microbiologiques pour l'innocuité des produits alimentaires (18 600 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé trois boursiers pour qu'ils suivent une formation sur la définition de critères microbiologiques pour l'innocuité des produits alimentaires. La formation a été organisée dans les laboratoires de microbiologie alimentaire des départements de zootechnie et d'aviculture scientifique de l'Université Texas A&M, à College Station (Texas). La formation abordait notamment la question de la microbiologie des viandes de volaille, comportait des cours sur le diagnostic, les méthodes de validation des pathogènes d'origine alimentaire, des séances en laboratoire sur la validation du diagnostic, et traitait des techniques qualitatives et quantitatives. L'objectif de cette activité était de s'intéresser aux obstacles au commerce liés à la salmonelle dans les pays de l'ALEAC-RD.	El Salvador, Guatemala, Panama	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Santé des animaux	23 août-5 septembre 2009 Programme de bourses Cochran Formation sur l'épidémiologie vétérinaire (12 400 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé deux responsables pour qu'ils suivent une formation sur l'épidémiologie vétérinaire à l'Université de l'État du Colorado. Le projet était mené en collaboration avec l'USDA/APHIS, et axé sur le contrôle et la surveillance, les principes épidémiologiques des stratégies de lutte contre les maladies, l'utilisation des statistiques dans les processus d'épidémiologie et d'analyse des risques, les propriétés des tests diagnostiques, les aspects économiques des questions de santé animale et l'analyse des risques.	Grenade et Barbade	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	24 août-4 septembre 2009 Programme de bourses Cochran Formation sur la production d'aliments pour animaux (18 600 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé trois boursiers pour qu'ils suivent une formation sur la production et la gestion d'aliments pour animaux et les systèmes de réglementation concernant ces aliments aux États-Unis. Conçue conjointement avec l'Université d'État A&T de Caroline du Nord, la formation comportait des séminaires, des discussions de groupes formels/informels et des voyages sur le terrain. Les boursiers ont également dialogué avec des professeurs et experts en agriculture de l'Université d'État A&T de Caroline du Nord, de l'Université de l'État de Caroline du Nord, du Département de l'agriculture et des services au consommateur de Caroline du Nord et du FDA.	Viet Nam	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Préservation des végétaux	24 août-5 Septembre 2009 Programme de bourses Cochran Formation sur les variétés végétales et la protection des végétaux (37 200 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé six boursiers pour qu'ils suivent une formation sur les variétés végétales et la protection des végétaux. La formation portait sur le cadre juridique des droits de propriété intellectuelle (brevets de protection des végétaux, variétés végétales et protection des végétaux, brevets concernant un modèle d'utilité), les orientations de l'Union internationale pour la protection des obtentions végétales, la distinction, l'uniformité et l'analyse de la stabilité, la génétique et les semences, la sécurité et les biotechnologies.	Chine	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	26-28 août 2009 Atelier pour les sous-comités du Codex de l'Inde (43 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a fourni une expertise technique aux sous-comités du Codex de l'Inde concernant les relations public-privé, la planification, la participation efficace aux réunions du Codex Alimentarius et l'importance de normes relatives à l'innocuité des produits alimentaires fondées sur des données scientifiques. Des experts techniques indiens ont eu la possibilité d'examiner les obstacles auxquels ils se heurtent en matière de collaboration intersectorielle avec trois experts américains, et avec l'actuel président de la Commission du Codex Alimentarius.	Inde	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	27 août 2009 Formation sur la biosécurité pour les acteurs de la commercialisation des volailles (15 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé une formation sur la biosécurité pour les acteurs de la commercialisation des volailles. L'APHIS a organisé une formation sur la biosécurité dans la filière volaille à Bogor (ouest de Java, Indonésie). Trente fournisseurs et transporteurs de volailles, ainsi que des propriétaires d'abattoirs et de points de collecte y ont participé. La formation a permis à des responsables de la santé publique vétérinaire du district de Bogor d'établir des contacts et de mettre en place une collaboration avec le secteur de l'aviculture, et créé une possibilité de faire accepter la biosécurité par les acteurs qui se trouvent au bout de la chaîne de commercialisation des volailles.	Indonésie	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Préservation des végétaux	30 août-5 septembre 2009 Voyage d'études sur le système d'inspection SPS (45 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé un voyage d'études sur le système d'inspection SPS du Chili pour que des responsables des services phytosanitaires et des fonctionnaires de ministères des pays de l'ALEAC-RD observent un modèle efficace d'exportation de produits végétaux vers les États-Unis, et pour permettre aux exportateurs chiliens de présenter leur système et d'échanger des données d'expérience avec les pays de l'ALEAC-RD. Cette formation a permis aux participants de l'ALEAC-RD de mieux comprendre comment la surveillance phytosanitaire est assurée, le rôle de chaque partie dans ce processus et les infrastructures requises pour soutenir l'initiative.	Costa Rica, République dominicaine, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua	Marsha Sheehan 202-690-0755 Marsha.Sheehan@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Préservation des végétaux	31 août-1 ^{er} septembre 2009 Comité d'information phytosanitaire d'Afrique orientale (EAPIC) (50 000 dollars EU)	En coopération avec l'USDA/APHIS, l'USAID et la FAO, l'USDA/FAS a parrainé un atelier pour les utilisateurs des services du Comité d'information phytosanitaire d'Afrique orientale (EAPIC) chargés de la surveillance, de l'identification et de la communication concernant les parasites des végétaux dans le cadre de leur système national de gestion de l'information sur les parasites. Les objectifs de cette réunion étaient d'examiner et d'améliorer la structure des systèmes régionaux de gestion de l'information sur les parasites, de contribuer à la conception du portail Web de l'EAPIC, de mettre en évidence les liens et les activités de collaboration avec les principaux acteurs, et de faire le point sur les progrès réalisés par les pays afin d'établir des listes de parasites pour les cultures vivrières prioritaires.	Niveau régional, Afrique orientale	Marsha Sheehan 202-690-0755 Marsha.Sheehan@fas.usda.gov
Santé des animaux	31 août-3 septembre 2009 Formation sur la biosécurité pour les producteurs avicoles (15 000 dollars EU)	L'USDA/APHIS a parrainé une formation sur la biosécurité pour les producteurs avicoles. Les services de l'USDA/APHIS à Jakarta ont assuré une formation sur la biosécurité pour 40 aviculteurs commerciaux du district de Subang, à l'ouest de Java. Les services d'élevage du district de Subang assureront un suivi en abordant avec les agriculteurs, en garantissant une confidentialité, les problèmes spécifiques qu'ils rencontrent concernant certaines maladies afin d'établir des rapports sur les maladies et de localiser les exploitations concernées.	Indonésie	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	1 ^{er} -3 septembre 2009 Formation HACCP à l'intention d'instructeurs serbes (10 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé trois instructeurs serbes, formés au préalable grâce à un cours de formation des formateurs organisé avec le soutien du FAS, afin qu'ils assurent eux-mêmes un cours sur le système HACCP dans le secteur des produits laitiers en Serbie. Les trois instructeurs ont donné le cours, et présenté des documents ainsi que les certificats du cours précédent afin d'appuyer leur demande de certificat d'instructeur délivré par l'Alliance pour le système HACCP. Cette formation était financée par le programme SEED du Département d'État.	Serbie	Sam Bailey 202-720-3372 samantha.bailey@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	1 ^{er} -5 septembre 2009 Formation pour les vétérinaires des points de contrôle à la frontière: Centre national pour la santé des animaux (17 000 dollars EU)	En coopération avec le Département de l'élevage et de la pêche, le Ministère de l'agriculture et des forêts du Laos et l'ambassade des États-Unis à Vientiane, l'USDA/APHIS a organisé une formation pour les vétérinaires des points de contrôle à la frontière dans le nord du Laos. Au nombre des participants figuraient plus de 30 vétérinaires des points de contrôle à la frontière des provinces du nord du Laos. Les objectifs étaient de préparer le personnel de terrain à acquérir une compréhension générale des principes de l'épidémiologie vétérinaire et des enquêtes sur les maladies, d'expliquer le rôle du vétérinaire aux points de contrôle à la frontière ainsi que les lois et réglementations nationales et internationales applicables aux importations et aux exportations d'animaux et de produits d'origine animale. L'un des objectifs majeurs est de prévenir et de maîtriser la propagation transfrontalière de maladies comme la grippe aviaire hautement pathogène.	Laos	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	4-11 septembre 2009 Formation sur l'organisme national chargé des notifications et le point d'information (26 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a assuré une formation pour des fonctionnaires qui jouent un rôle au sein de l'organisme national chargé des notifications à l'OMC et du Point d'information du Kazakhstan. La formation portait sur les obligations découlant de l'Accord SPS de l'OMC, l'organisme national chargé des notifications, la coordination et l'intégration interadministrations, la gestion des points d'information SPS et la coordination des droits relatifs à l'Accord SPS de l'OMC. La formation a aidé les fonctionnaires du Kazakhstan à comprendre et mettre en œuvre les engagements agricoles pris dans le cadre de l'OMC, qui encouragent des prescriptions à l'importation et à l'exportation transparentes et fondées sur des données scientifiques. Ce programme était financé par l'USDA.	Kazakhstan	Kristy Goodfellow 202 720-0558 kristy.goodfellow@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	6-13 septembre 2009 Cours de formation des formateurs sur le système HACCP (62 733 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé un cours de formation des formateurs sur le système HACCP pour cinq africains à Nairobi. Les cinq participants ont suivi un cours d'instructeur principal en matière HACCP et mis au point un manuel standard sur le système HACCP pour l'Afrique en suivant les orientations du Dr. John Rushing, éminent expert des États-Unis dans le domaine HACCP.	Kenya	Cynthia Evans 202-690-3985 Cynthia.Evans@fas.usda.gov
Santé des animaux	7-11 septembre 2009 Formation nationale sur le diagnostic de la grippe aviaire (45 710 dollars EU)	L'USDA/APHIS a organisé un atelier national de formation complémentaire sur le diagnostic de la grippe aviaire à l'Institut national de recherche vétérinaire à Phnom Penh. La formation était axée sur la pathologie vétérinaire ainsi que sur l'étude et le diagnostic de la maladie par un examen.	Cambodge	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires, santé des animaux	7-26 septembre 2009 programme de bourses Cochran Inspection de la viande et des volailles (18 600 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran de l'USDA/FAS a parrainé trois boursiers pour qu'ils suivent un séminaire de formation sur l'inspection de la viande et des volailles organisé par l'USDA/FSIS. Il s'agissait du troisième et dernier séminaire organisé par le FSIS en 2009 à l'intention de participants d'un niveau avancé. Le séminaire donnait un aperçu du FSIS; il comportait une introduction au système HACCP, à la réduction des pathogènes, aux politiques et procédures d'importation et d'exportation, à l'équivalence et à la production animale, ainsi que des visites sur le terrain de sites d'importation et d'exportation, d'usines de transformation et d'abattoirs.	Costa Rica, Croatie, Viet Nam	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Préservation des végétaux	8 septembre-30 octobre 2009 Cacao – boursier du programme Borlaug (14 000 dollars EU)	L'USDA a parrainé un boursier du programme Borlaug du Guatemala pour qu'il suive une formation sur le cacao à l'Université Rutgers. Le boursier a suivi une formation sur l'isolement de composés antifongiques naturels et sur les procédures de dépistage pour déterminer leur efficacité contre <i>M. roleri</i> ; la formation concernait la mise en évidence de champignons au moyen de techniques de la biologie moléculaire. Elle a permis au boursier de mettre en évidence et de lutter contre les champignons qui réduisent la productivité du cacao.	Guatemala	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	9 septembre 2009 Atelier pour élaborer des réglementations et des politiques concernant la biosécurité dans la filière volaille (16 000 dollars EU)	L'USDA/APHIS a organisé un atelier sur l'élaboration, au niveau du district, de réglementations et de politiques concernant la biosécurité et le contrôle des déplacements dans la filière volaille dans le district de Bogor (Indonésie). L'atelier visait à aider les autorités du district de Bogor, notamment le Bureau des services zootechniques, à élaborer des réglementations et des politiques concernant la biosécurité et le contrôle des déplacements dans le cadre de la lutte contre les zoonoses et de leur éradication dans ce district. Il comptait 60 participants représentant tous les services des autorités de Bogor, les entreprises de l'aviculture, les associations d'éleveurs et les agriculteurs indépendants du secteur 3. Il a contribué à l'examen des questions de biosécurité au plus haut niveau des autorités du district, et à mieux faire connaître leur importance pour lutter contre les maladies animales et les éradiquer.	Indonésie	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Santé des animaux	13-25 septembre 2009 Amérique latine – cours international sur les maladies animales transfrontalières (ICTAD) (50 000 dollars EU)	L'USDA/FAS a parrainé des personnes d'Amérique centrale pour qu'elles suivent le cours de l'ICTAD dispensé en espagnol au Laboratoire de diagnostic des maladies animales d'origine étrangère de Plum Island (New York). La participation d'éminents responsables vétérinaires à l'atelier visait à accroître la capacité des pays concernés à déceler et diagnostiquer les maladies aviaires et les maladies du bétail, ainsi qu'à améliorer leur système de surveillance de la santé animale. Le programme était financé par l'USDA.	Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua	Gabriel Frigm 202-720-5495 Gabriel.Frigm@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	14-18 septembre 2009 Formation pour les laboratoires d'analyse des résidus de pesticides menée par l'USDA (2 500 dollars EU)	L'USDA/APHIS a mené une formation pour les responsables de laboratoires d'analyse des résidus de pesticides à Guatemala City. Des spécialistes des résidus de l'EPA et du FDA ont formé des responsables de laboratoires afin d'améliorer l'utilisation des méthodes de dépistage permettant de détecter les résidus de pesticides dans les produits alimentaires. Cette formation s'inscrivait dans le cadre d'un programme de renforcement des capacités à long terme visant à renforcer les modalités d'intervention et les méthodes d'essai des laboratoires nationaux des pays de l'ALEAC-RD afin que ceux-ci se conforment aux normes des États-Unis et internationales. Il est indispensable que ces laboratoires soient compétents pour maintenir un système de contrôle de l'innocuité des produits alimentaires fonctionnel, et pour assurer l'utilisation de méthodes d'analyse et d'essais reconnus à l'échelle internationale. Ce programme était financé par l'USAID.	Guatemala	Jason Sandahl 202-690-3985 Jason.Sandahl@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	15 septembre-15 octobre 2009 Programme de bourses Borlaug Biotechnologies (22 359 dollars EU)	Un boursier du programme Borlaug d'Inde a collaboré avec l'Institut international de recherche sur les politiques alimentaires pour mettre au point des évaluations socioéconomiques concernant les produits issus des biotechnologies, et pour montrer le rôle que ces évaluations pourraient avoir dans le nouveau cadre réglementaire de l'Inde sur la prévention des risques biotechnologiques.	Inde	Khaliaka Meardry 202-690-1866 Khaliaka.Meardry@usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Innocuité des produits alimentaires	15-18 septembre 2009 Bonnes pratiques de fabrication des compléments alimentaires (160 000 dollars EU)	En coopération avec le FDA, l'USDA a organisé un atelier sur les bonnes pratiques de fabrication pour des organismes de réglementation, des universitaires et des membres du secteur privé qui jouent un rôle dans la fabrication, la réglementation ou le commerce des compléments alimentaires. L'objectif était de présenter aux participants les nouvelles orientations du FDA concernant les bonnes pratiques de fabrication des compléments alimentaires. L'activité était financée par le FDA.	Argentine, Paraguay, Uruguay, Pérou, Brésil, République dominicaine, Guatemala, El Salvador, Nicaragua, Équateur, Costa Rica, Panama, Colombie	Ben Rau 202-690-2344 Ben.Rau@usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	21-22 septembre 2009 Formation sur la chaîne du froid (75 000 dollars EU)	Atelier comportant des conférences et des tables rondes sur les normes et réglementations internationales relatives à la chaîne du froid au Cap (Afrique du Sud).	Afrique du Sud	Clemen Gehlhar 202-720-1891 Clemen.Gehlhar@fas.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	21-25 septembre 2009 Formation sur les bonnes pratiques de fabrication, le système HACCP et la pasteurisation dans le cadre de la transformation des produits laitiers (25 000 dollars EU)	Formation sur les prescriptions du FDA concernant les bonnes pratiques de fabrication, le système HACCP et la pasteurisation avant l'inspection des installations nicaraguayennes par le FDA. La formation a renforcé les capacités du secteur à apporter des améliorations aux systèmes de gestion de l'innocuité des produits alimentaires, et celles des responsables de l'inspection à assurer une surveillance et une vérification appropriées de ces systèmes. Ce programme était financé par l'USAID pour soutenir l'ALEAC-RD.	Nicaragua	Jessica Maxwell 202-690-2993 Jessica.Maxwell@fas.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	25 septembre 2009 Atelier national sur la grippe aviaire et les oiseaux sauvages concernant la surveillance, ainsi que le partage et la publication de données (29 000 dollars EU)	La FAO et l'USDA/APHIS ont lancé le premier d'une série de plusieurs ateliers visant à rassembler, auprès d'experts thaïlandais, les résultats de la surveillance de la grippe aviaire hautement pathogène et de la grippe aviaire faiblement pathogène chez les oiseaux sauvages, et à les rendre disponibles à des fins de publication. Le premier atelier expliquait les objectifs, la logistique et les mécanismes, et visait un accord mutuel sur la manière de procéder et de répartir les tâches. Le deuxième atelier, qui s'est déroulé les 13 et 14 décembre 2009, va faciliter la réunion de manuscrits, leur révision et leur publication.	Thaïlande	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires, santé des animaux	27 septembre-10 octobre 2009 Réglementation sur l'inspection et la certification (18 600 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran du FAS a permis d'accueillir trois boursiers pour un cours de formation de deux semaines relatif à la réglementation sur l'inspection et la certification. Conçu conjointement avec l'Université du Nebraska à Lincoln, le cours était axé sur les bovins d'élevage, les volailles et les produits laitiers. Il comportait la visite de sites de production animale et de transformation, ainsi que des visites avec une faculté de l'Université du Nebraska et des organismes publics fédéraux et des États.	Maroc, Tunisie, Jordanie	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov
Santé des animaux	28-30 septembre 2009 Réunion sous-régionale OIE/FAO des réseaux de laboratoires (12 400 dollars EU)	L'USDA/APHIS a soutenu quatre personnes d'Indonésie et du Timor-Leste afin qu'elles participent à la réunion sous-régionale OIE/FAO des réseaux de laboratoires, qui s'est déroulée à Bangkok du 28 au 30 septembre 2009.	Thaïlande, Timor-Leste	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov

Secteur(s)	Intitulé, date et budget de l'activité d'assistance	Description du programme	Bénéficiaire, pays accédant ou pays Membre	Contact
Santé des animaux	30 septembre-2 octobre 2009 Atelier sur les marchés de volailles vivantes en Bolivie (20 444 dollars EU)	L'USDA/APHIS a organisé un atelier sur les marchés de volailles vivantes en Bolivie pour améliorer la surveillance épidémiologique, le diagnostic en laboratoire et la formation. Les objectifs de l'atelier étaient de produire des connaissances, de transmettre les savoir-faire acquis et de parvenir à un certain degré de coordination pour mettre en place un plan visant à établir un contrôle des marchés de volailles vivantes. L'APHIS a collaboré avec des techniciens du SENASAG de différents districts pour que l'engagement soit pris d'élaborer des plans visant à établir et développer un contrôle des marchés de volailles vivantes.	Bolivie	Richard E. Pacer 301-734-0899 Richard.E.Pacer@aphis.usda.gov
Innocuité des produits alimentaires	3-17 octobre 2009 Programme de bourses Cochran Pratiques et politiques sur l'innocuité des produits alimentaires (12 400 dollars EU)	Le programme de bourses Cochran du FAS a parrainé deux responsables philippins chargés du contrôle des médicaments et des produits alimentaires pour qu'ils étudient le contrôle de la qualité des produits alimentaires, les normes relatives à ces produits et leur étiquetage et les réglementations concernant l'importation et l'exportation applicables aux produits alimentaires transformés. Conçue conjointement avec l'Université de l'État de l'Arizona, la formation prévoyait des contacts avec le Service d'inspection fédéral, les centres de transformation et de distribution de l'Arizona et de la Californie et le Centre pour le commerce international de la Californie. Cette formation a renforcé la capacité des Philippines à élaborer et mettre en œuvre des réglementations fondées sur des données scientifiques pour l'importation de produits alimentaires transformés.	Philippines	Avis Watts-Massenburg 202-690-0032 Avis.Watts-Massenburg@usda.gov

LISTE DES ACRONYMES

AGOA	Loi sur la croissance et les perspectives économiques de l'Afrique
AMS	Service de la commercialisation des produits agricoles
APEC	Forum de coopération économique Asie-Pacifique
APHIS	Service de l'inspection zoosanitaire et phytosanitaire
ARS	Service de la recherche agricole
ALEAC-RD	Accord de libre-échange Amérique centrale-République dominicaine
CARD	Centre d'agro-industrie et de développement rural
CFSAN	Centre de sécurité alimentaire et de nutrition appliquée
COMESA	Marché commun d'Afrique orientale et australe
EPA	Agence pour la protection de l'environnement
FAS	Service des relations agricoles avec l'étranger
FDA	Office de contrôle des médicaments et des produits alimentaires
FSIS	Service de contrôle d'innocuité et d'inspection des produits alimentaires
GPS	Système de positionnement global
HACCP	Analyse des risques et maîtrise des points critiques
IICA	Institut interaméricain de coopération pour l'agriculture
JIFSAN	Institut conjoint pour l'innocuité des produits alimentaires et la nutrition appliquée
USDA	Département de l'agriculture des États-Unis
USAID	Agence des États-Unis pour le développement international
